



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕

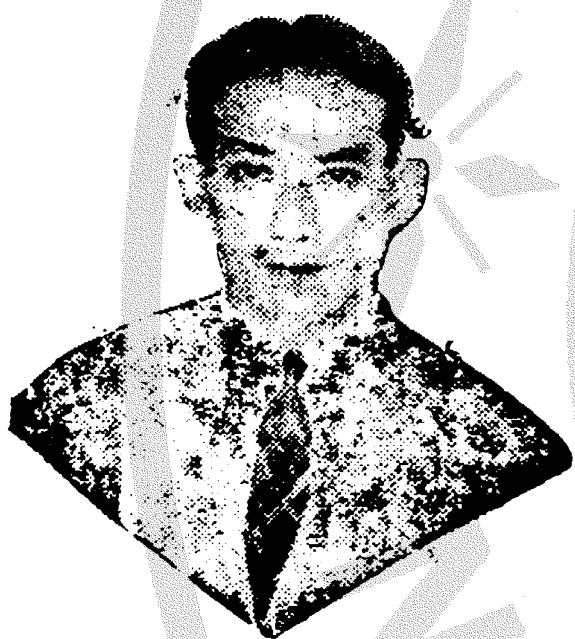
ฉบับที่ ๒๐๖๔

วันอังคารที่ ๒๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๐

ฉบับที่ ๕ ๕๖๖๕

ผู้เข้าประชุมฉบับพันที่สนธิ บาดโตกิโ

การประชุมการศึกษา
แบ่งเป็นหลายแผนก
มีแผนกการศึกษาในชนบท
และแผนกขนาดทารก



หม่อมเจ้าวิชาภิเศก

เนื่องด้วย ทาง ฝ่าย ดยารเราจะ
ได้จัด ส่ง ผู้แทน ไปเข้า ประชุม สันนิ
บาต สมาคมการ ศึกษา แห่ง โดก ณ
กรุงโตเกียว ตามคำเชิญของรัฐ
บาลซึ่งการประชุมจะได้ เปิดขึ้นที่ นั้น
(มีต่อหน้า ๔)

สภาใหม่ จะให้ สัตยาบัน สัญญา กับ ต่างประเทศ

กองร้อยญี่ปุ่น ถูก ทหารอาล่ำ สัมคร จีน มาตาย

วันต้นมีพ.ร.ม. เจริญ
รัตนารณรัชกาลนี้

วันที่ ๒๔ เดือนนี้เป็นวันเปิดประ
ชุมสมัยวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร
พ.ศ. ๒๔๘๐ อัน เข้าใจ กัน ว่าจะเป็น
สมัยประชุมสุดท้ายของ สภา ซึ่ง ใน
ขั้นต้นได้ มีเสียงระบือว่า จะใน
สภาเมื่อ สมัย ประชุม ปลายปี ๒๔๘๐
ว่าการประชุมสมัยวิสามัญของสภา
ในพ.ศ. ๒๔๘๐ อาจมีในครั้งนี้นี้หรือมี
ฉะนั้นในคราวต่อไป (ตุลาคม) ทั้งนี้
โดยกะเนว่า สภาอาจ มีส่วน ได้พิ
จารณาตามมติให้ สัตยาบันแก่สัญญา
หว่างสยามกับมหาประเทศตะวันตกใหม่
ที่กำลัง ดำเนินการ เสร็จแล้ว อยู่บัดนี้
(มีต่อหน้า ๔)

เชียงใหม่ ๒๐ มิถุนา- ชาวจาก
ไปบึงเจียงว่า เจดีย์เมืองคำชัย (ที่คัง
มณฑลชินเกียง) สงบเรียบร้อย การ
กบฏค่อยสงบลง ทั้งนี้เพราะกอง
ทหารในบึงกับบัญชาของ นายพลซึ่ง
ชื่อไร้ผู้บัญชาการทหารและ ประธาน
คณะรัฐบาลมณฑลชินเกียง มีกำลัง
ปราบกบฏได้อย่างเพียงพอ แต่
การกบฏอาจจะระเบิดขึ้น ตามขั้น อีก
เมื่อใดก็ได้ เพราะ ปรากฏว่า การ
กบฏซึ่งเกิดขึ้นครั้งนี้มีอยู่หลาย
คำประกาศของพวกกบฏว่า มุ่ง
หมายที่จะกำจัดคอมมิวนิสต์ เพราะ
ฉะนั้นพวกกบฏได้รับอาชญาจากผู้

สมัยต้นอีก การกบฏก็จะเกิดขึ้นอีก
อย่างแน่นอน.
เชียงใหม่ ๒๐ มิถุนา. ชาวจาก
เจียงว่า เนื่องจาก จำเลยในคดี
กบฏ ทั้ง ๘ (หัว หน้า ๕ มาคม กุฎาติ)
ร้องขอคัดค้านสูงให้เปลี่ยนคณะผู้พิ
พากษาซึ่งสงสัยว่าจะไม่ให้ ความ ยุติ
ธรรมแก่พวกตน อธิบดีศาล สูงพิ
จารณาแล้วแล้ว จึงสั่ง อนุมัติ เพื่อ
ความยุติธรรม คดีกบฏจะได้ ดำ
เนินการพิจารณาต่อไปในไม่ช้า.
สมาชิกแห่งสมาคมทนาย ความ
ในเชียงใหม่ได้ รวบรวมข้อกังขาข้อ
(มีต่อหน้า ๓๓)

เตือนสติ นักศึกษาไม่ให้ ลุ่มหลงทางใจ

พระองค์ว่าทิตยพาแถมเปี่ยมเต็มนิสไปราชบุรี ต้องเป็นทีไว้วางใจได้ว่าจะไม่ทำลายความดี
คราวเปิดสพาส, ทรงลัดบทางโน้นเตรียมรับมืออย่างสูงคือ ชาตिकासันักษัตริย์ แลรัฐธรรมนุญ

เมื่อวันที่ ๑๙ เดือนนี้ พระองค์
เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา ประธานคณะ
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ และ
หม่อมจอมแก้ว อาภากร พร้อมด้วย
คณะในกรมมณฑลเจ้าหลายคน ได้
เสด็จโดย รถไฟ ถึง ราชบุรี เวลา ประ
มาณ ๑๐.๓๐ น. แล้วได้เสด็จไปประทับ

ที่วัด สวรรคตราชานุเคราะห์ ๒ และ ๓
มีเจ้าราชการทหารบก พลเรือน คำ
รอง ลูกเสือ ยุวชน สมาชิกสภาจ
หวัด สมาชิกสภาเมือง ตลอดจนทั้ง
พ่อค้า คหบดี ทนายความ และประ
ชาชน ไปเฝ้ารับเสด็จมากหลาย ส่วน

พิธีเปิดสมัย การศึกษาและประ
สาท ปริณญา ของ มหาวิทยาลัย วิชา
ธรรมศาสตร์ และการเมือง ดำ หริ
บั้น ได้เริ่มเมื่อบ่าย ๖.๓๐ น. ภาย
หลัง ก่อนเวลา ๑๐.๓๐ น. นักศึกษา
และบัณฑิตาเรก ผู้ รับเชิญ ต่างทยอยกัน

กรณิเวลา ๑๐.๓๐ น. นักศึกษาที่มา
ชุมนุมอยู่ นั้น ได้เข้าประจำหมวดตาม
หมายแจกที่มีอยู่ในบัตร มีผู้ ถู
ประจำ หมวดขึ้น อยู่ อย่าง สง่างาม
คณะผู้สำเร็จราชการแทน พระองค์
มาถึงโดยรถยนต์ยนต์เวลา ๑๐.๓๐ น.

สัมภาษณ์ อนุทิน ไต่ถาม นายกรัฐมนตรี เรื่อง นโยบาย งบประมาณ

[ต่อจากหน้า ๑]

เมื่อ นายกรัฐมนตรี ได้ตอบรับ
ขอให้ได้เพิ่มเงิน ในการอุปการะคน
อนาถา, การอุปการะคน และจัด
โรงพยาบาล นายกรัฐมนตรี ได้ตอบ
ให้ได้ว่า งบประมาณ โดยขอให้ได้
จำนวนเงินจากยอดเงินเดือน และเงิน
ค่าใช้สอย ซึ่งนายกรัฐมนตรี เห็นว่า มากเกินไป
ไป มาถึงขั้นเพิ่มให้แก่การบำรุงท้อง
ถิ่นให้มากขึ้น ทั้งนายกรัฐมนตรี อธิบาย
ว่า เทศบาลได้ เรียกเก็บภาษีอากรจาก
ชาวชนบท จึงเห็นเป็นการสมควรที่จะ
ทุนบำรุงความผาสุกของชาวชนบทให้
ได้ สอดคล้องกับที่พวกเขา ได้เคย
ไป.

นายกรัฐมนตรี ได้กล่าวถึงการอุปการะ
การอุปการะคนอนาถา, การบำรุงคน
ด้อยโอกาส และการขุดลอกคลอง
เหล่านี้ตามที่นายกรัฐมนตรี เห็นว่า มีอยู่ใน
นโยบายของคณะมนตรีทั้งสาม ส่วน
การบำรุงอะไรก่อนหลังนั้น ย่อมสุดแต่
ความสำคัญของการงานนั้นๆ อีก
ประการหนึ่งสำหรับ เรื่องการ ที่จะให้
ตัดยอดเงินค่า ใช้สอย และเงินเดือน
ไปบำรุงการ ดำรงฐานะอยู่ในท้อง ถิ่น
ให้มากขึ้นนั้น นายกรัฐมนตรี ได้ตอบว่า
จะได้จัดงบประมาณ ในประเภททั้ง ๒
นี้ไว้ดังที่จริง เงินจำนวนนี้ ก็จะนำ
ไป ใช้ เกี่ยวกับการ บำรุงท้อง ถิ่น
เหมือนกัน ทั้งนี้ เพราะ เหตุว่า
กิจการ ของ เทศบาล ชนบท เป็นงาน
ใหม่ เปรียบประดุจลูกไก่ ซึ่งออก
จากเปลือกไข่ ทราบไม่ได้ว่ายังจะ
มีอะไรในภายภาคหน้าที่จะต้องกระทำ
ซึ่งหมายความว่า จะต้องมีการใช้จ่าย
เงินโดยปัจจุบันทันด่วน และอีก
ประการหนึ่ง ถ้ามี แต่งงานแต่ไม่จ้าง
คนมาทำงานให้เต็มกับงานแล้ว งาน
นั้นๆ ก็ย่อมจะเอาดีไม่ได้ อย่างไร
ก็ดี การงบประมาณของคณะมน
ตรียุคนี้ได้ อนุมัติ ไปตามกรอบของ
เทศบัญญัติโดยอันเร่ง.

นายกรัฐมนตรี ได้ยืนยัน

ยอมรับหลักการ ๔๕ ไม่เห็นด้วย ๑๒ คะแนน อภิปรายข้อบังคับว่าไปรษณีย์น้อยช้านัก

จึงยอม มีให้บรรดา สมาชิก รับหลัก
การจนกว่า คณะมนตรี จะทำงบประมาณ
มาใหม่ซึ่งเงิน สำหรับ การจะ
ต้องได้เพิ่มขึ้นเป็น ครั้ง หนึ่ง จากเงิน
เดือนและ เงินค่า ใช้สอยพระพิทักษ์มณฑล
อภิปราย ว่า ขอให้จัด การ บำรุง ถนน
ก่อน เพราะจะได้จัดวางท่อประปา
เดินสายไฟฟ้า เดินรถยนต์ อันจะ
เป็นรายได้ ของ เทศบาล ในภาย คอ
ไปทั้งสิ้น นายกรัฐมนตรี ได้ตอบว่า
ทั้งถนนและท่อประปา ทั้ง ๒ อย่าง เท่าที่
การเงิน อำนวย ให้ พระธรรม
พิทักษ์ จรรยาวัตร อภิปรายความเดิม
ถึง การ บำรุง คน อนาถา และการ
อุปการะคนอย่าง ยืด ยาว จนเมื่อ
อภิปรายเองก็รู้สึกว่าจะออกจะยาวมาก

โดยค่อยๆ พูดด้วยเสียง นายทองหล่อ
บุญนิยม มนตรีได้ แถลงว่า คราวนี้
เป็นการ พิจารณา วรรที่ ๓ คือ รับ
หลักการ ถ้าสมาชิกยังมีข้อคิดใจใน
งบประมาณน้อย ขอไว้ เมื่อถึง คราว
ประชุมครั้งต่อไปก็ยังมีโอกาสทำได้ ในที่
นี้ นายกรัฐมนตรี ได้ตอบว่า เมื่อถึง
ลงคะแนนที่ประชุมเห็น ชอบ ด้วย
ผลของการลงคะแนนนี้ ก็ฝ่ายรับ
หลักการ งบประมาณได้ ๔๕ คะแนน
ฝ่ายไม่เห็นด้วยงบประมาณ น้อย ๑๒ คะแนน
เมื่อได้มีการ รับหลักการงบประมาณ
แล้ว นายกรัฐมนตรี ได้เสนอ ขอให้จัด
ตั้งกรรมการวิสามัญ ๔ คน เพื่อ
พิจารณางบประมาณฉบับนี้ ที่ประ
ชุมได้เลือกบุคคลซึ่งมีนามต่อไปนี้

กรรมการวิสามัญคือ.

- ๑) พระยาพิพัฒน์ ชนากร ๒) หลวงบำเหน็จจรัส ๓) รุณศรีทรง
ยศ ๔) หลวงบุรณ วราวัณ ๕) พระยาธรรมพิทักษ์ ๖) พระศุภ
วิจารณ์ ๗) นายพันโทพระศักดิ์เด่น
๘) นายทองหล่อ บุญนิยม ๙) พระ
พิทักษ์มณฑล.

ประธานฯ ได้ ขอความเห็นชอบที่
ประชุมถึงกำหนดเวลา การประชุมครั้ง
ในที่สุดที่ประชุมให้ เวลาประชุมครั้งต่อไป

ต่อจากนั้น ก็ถึง การ พิจารณา ข้อ
บังคับ การประชุม และการ ปรึกษา
ในการพิจารณาข้อบังคับว่าควร
เกี่ยวกับ เวลา การ นัดประชุม ว่าควร
จะให้ทราบล่วงหน้า ๕ หรือ ๑๐ วัน สมาชิก
หลาย คน ได้กล่าว ว่า การ ที่
คณะ กรรมการ ได้ร่าง เวลาการ นัด
ประชุม ให้ทราบ ล่วงหน้า เพียง ๑ วัน
นั้นเป็นเวลาน้อยเกินไป และกล่าว
เป็นเสียงเดียวกันว่าการไปรษณีย์ใน
ทุกวันนี้ค่อยๆ ช้าลงมาก เช่น สมาชิก
ที่อยู่ ปลายคลองห่างจากที่ทำการ
ไปรษณีย์ออกไปกว่าจะได้รับหนังสือ
แต่ละฉบับเกือบๆ จะไม่ทันการเช่นนี้
เป็นต้น ในที่สุดที่ประชุมลงความ
เห็นให้เป็น ๕ วัน ซึ่งนับ วันส่ง ด้วย
รวมเป็น ๖ วันด้วยกัน นอกจากนี้
ก็ได้มีการแก้ไขข้อบังคับบาง
ตอน เดิมๆ ที่ประชุม ได้ลง มติ
ให้ ใช้บังคับต่อไป.

ต่อจากนั้น ถึง กระทั่ง การ ของ
นายสุริยัม เสด็จเสด็จ เรื่อง เงิน ราย
ได้ ของเทศบาลนครชนบท เจ้าของ
กระทรวง ได้ แถลงต่อประธานฯ ขอถอน
โดยอ้างว่ากระทรวง นี้ได้ ยื่นไว้ นานแล้ว
ภายหลังเมื่อรัฐบาล ได้ โอน เงิน บาง
ส่วนมาให้แก่เทศบาลนครชนบทก็เป็นที่
พอใจของเจ้าของกระทรวง เดิม.

กระทั่ง สุดท้ายของพระธรรมพิทักษ์
จรรยาวัตร เรื่องนำประปา เจ้าของ
กระทรวงประสงค์จะให้ คือ ท่อนำประปา
จากวงเวียนใหญ่ไปถึงตลาดพลู ซึ่งมี

[มีต่อหน้า ๓]



จงฉลาดให้ทันเวลา
"มินิแมกซ์" (MINIMAX)

ไฟไหม้แต่ละครั้ง
ทำความเสียหายมากมาย
จนประมาณมิได้
เครื่องดับไฟ "มินิแมกซ์"
ได้เคยดับไฟมากกว่า ๗๐,๐๐๐ ราย
เมื่อดับไฟแล้ว
จะบรรเทาและตรวจเครื่อง
ให้เปลืองเสมอ
ต้องการทราบรายละเอียด
โปรดถาม

บริษัทบอเนียวจำกัด กรุงเทพฯ

โฆษณาป้องกันหวัด เข้มแข็งตลอดเดือน

ระหว่างวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ถึง
วันที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๔๘๐ กอง
ศึกษาได้ทำการรณรงค์ป้องกัน
โรค คออักเสบที่ได้แถลงการณ์มาแล้ว
ดังนี้.

๑. ภาพเขียนและรูปภาพการศึกษา
โรคคออักเสบ.

ก. ได้จัดภาพเขียนและภาพ
การศึกษาโรคคออักเสบไปตั้งแสดง
หน้าโรงภาพยนตร์ต่าง ๆ

ข. ได้จัดภาพเขียนโรคคอ
อักเสบไปแสดงร่วมในหน่วยเรื่อ
สารณัฐ ๑ และเรื่อสารณัฐ ๒
ซึ่งทำการโฆษณาและฉายภาพยน
ตร์ศึกษา ณ จังหวัดนครสวรรค์,
พิจิตร, รามบุรีและจังหวัดสมุทรสาคร.

๒. รถโฆษณา

กองการศึกษาได้จัดรถยนต์ ๒
คัน ตกแต่งภาพโฆษณาโรคคอ
อักเสบพร้อมด้วยเครื่องขยายและ
เครื่องขยายเสียงพร้อมเสิร์จ ออก
ทำการโฆษณาตามถนนสายต่าง ๆ
โดยมีเจ้าหน้าที่ประจำรถ ทำการโฆษ
ณานำวิธีป้องกันโรคคออักเสบให้
แก่ราษฎรทั้งภาษาไทย และภาษาจีน
รถยนต์โฆษณานี้ได้เดินผ่านถนน
สายต่าง ๆ ทั้งที่ พระนคร และ รามบุรี
และได้หยุดทำการโฆษณาเมื่อวันที่ ๑๕
พฤษภาคม ๒๔๘๐.

๓. หน่วยเรื่อสารณัฐ

ก. ระหว่างวันที่ ๑๕ มิถุนายน หน่วย
เรื่อสารณัฐ ๑ ซึ่งทำการเสิร์จ ใน
ท้องที่จังหวัดระบุรี ได้เดินทาง
ไปทำการโฆษณาและฉายภาพยน
ตร์ศึกษาโรคคออักเสบตามตำบล
ต่าง ๆ ในจังหวัดนครสวรรค์และจ
ังหวัดพิจิตรและทำการนัดจัดขึ้น ให้
ราษฎรมุ่สมัครทำการฉายภาพยน
ตร์ศึกษาโรคคออักเสบ ๒๔ ครั้ง
มีผู้ดูภาพยนต์ ๒๐,๐๐๐ คน นัดจัด
ขึ้นมืองกันหวัดคออักเสบได้ ๕,๖๕๐ คน

ข. ส่วนหน่วยเรื่อสารณัฐ

มหาดไทยเตือนผลการสอบสวนเรื่องชวมชัม ที่ราษฎรในเขตเทศบาลบางบ้านไม่ร้องทุกข์มา

ตามที่ ราษฎรในเขตเทศบาล
เมืองบางมืองได้ห้ามมิให้ราษฎร
ชวมชัม หรือระมัดถึงกระเจียนเป็น
เหตุให้ราษฎรบางมืองได้รับความเดือด
ร้อน และต้อง ร้องทุกข์ ร้องทุกข์
ต่อรัฐมนตรีว่าการ กระทรวงมหาด
ไทย เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ เมื่อรัฐ
มนตรีว่าการ กระทรวงมหาดไทยได้
รับเรื่องราวดังกล่าวจึงเตือนให้ราษฎร

ประจำจังหวัดทราบเรื่อง การ
ร้องทุกข์เรื่อง เดียวกันนี้ ซึ่งทาง
มหาดไทย ได้ ส่ง สอบ สอน พิจารณ
จัดการต่อไปตามควร คงได้วันที่ ๒๐
มีนาคม สกก่อนนั้น การพิจารณา
ได้ความประการใด หรือได้จัดการ
ไปแล้วโดยสถานใดขอให้เร่งกลับมา
ให้ทางมหาดไทยทราบ.

ให้ความคุ้มครองกรณีสิทธิตัวพาหนะขึ้น มหาดไทยเสนอกฎหมายใหม่เพื่อเข้าสู่สภา

กระทรวงมหาดไทยรายงานดา
โดยที่พระราชบัญญัติ สิทธิตัวพาหนะ ร.
ศ. ๑๑๘ ได้ประกาศใช้มาเป็นเวลา
นาน สกก่อนนี้ ได้เพิ่มเติมเพื่อ
สะดวกแก่ทางปฏิบัติของเจ้าหน้าที่ใน
อนที่จะคุ้มครอง บัง กัน กรรมสิทธิ์
และการกีดกันตัวพาหนะ ให้เหมาะสม
และได้ผลดียิ่งขึ้น อนึ่งพระราชบัญญัติ
ดังกล่าวนี้ ได้ มีการ แก้ไขหลาย
ครั้ง โดยประกาศพระบรมราชโอง
การ แต่ในบัดนี้การแก้ไขควรทำ
เป็นพระราชบัญญัติ เพื่อให้ถูกต้อง

ตามรูปการปกครองใน ระบอบ มัจ
ฉิน จึงขอ เสนอร่างพระราชบัญญัติ
สิทธิตัวพาหนะ (ฉบับที่ ๒) พุทธศักราช
๒๔๘๐ มา ให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา
ซึ่งสรุปหลักการได้ว่า ให้การจ
ทะเบียนสิทธิตัวพาหนะเป็นระเบียบเรียบร้อย
เหมาะสม สมควรขึ้น.

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษ
าแล้ว เห็นว่า ร่างดังกล่าวนี้ควร
พระราชบัญญัติ และให้ส่งให้คณะ
กรรมการกฤษฎีกา ตรวจพิจารณา
เพื่อนำ เสนอต่อสภาผู้แทนราษฎรต่อไป.

ฝรั่งบอกข่าวมิดเบิดเบิดไม่ยุ่งมุลโซลินี ให้ดูขกรามหลเจ้ากรุงอิตาลีในความภักดีด้วย

๒ ซึ่งได้ ชวมเสิร์จแล้วได้ออกทำการ
รณรงค์ในท้องที่ต่าง ๆ จังหวัดนคร
บุรีและจังหวัดสมุทรสาคร ได้แสดง
ภาพยนต์การศึกษา ๒๐ ครั้ง มีผู้
ดูภาพยนต์ ๒๐,๐๐๐ คน นัดจัดขึ้น
กันหวัดคออักเสบได้ ๕,๖๕๐ คน.

อุปการณ

ในโอกาสที่ หน่วยเรื่อ สารณัฐ
๑ และ ๒ ได้ ทำการรณรงค์ ศึกษาเรื่อง
หวัดคออักเสบ ใน ท้องที่ จังหวัด นคร
สวรรค์ พิจิตร รามบุรี และ จังหวัด
สมุทรสาครนั้น มีบรรดา คณะกรรมการ
อำเภอ เกอ คำรณ ทหาร กำนัน มี
ใหญ่บ้าน พะค้ำ คหมคและเจ้าอาวาส
วัดต่าง ๆ ได้ ให้ อุปการะ และ เชื้อเพื่อ
แก่ราชการเป็นอย่างดี.

โรม ๒๐ มิถุนายน - เมื่อมิดเบิด
เสิร์จเมืองได้ จงใจให้นายพล ฝรั่งโก
งโตรเรตถึงมุลโซลินีมีความว่า ใน
ขณะที่กองทหารฝ่ายอิตาลีเข้า
ทัพเข้าเหยียบ มืองมิดเบิดด้วยความ
ชื่นชม ราฟา จอ ส่งความ ขอร้อง
ใจร่วมด้วยมายังท่านว่า กองทัพ
อิตาลีเป็น เกียรติยศ ที่ได้รับ ความไว
เมอเรือใจจาก พลเมือง อัน ยิ่งใหญ่
และจากคช และ ราฟา จอ ให้ท่าน
ช่วยไปรณำความชื่นชมกราบบังคมท
พระเจ้าอิตาลี ถึง ความรักภักดี ของ
ประชาชนชาวอิตาลี และจะขอพบ
ฝรั่งกองอิตาลี ใน เมื่อท่าน นำ
ข่าวอิตาลีระบอบการปกครองมา.

(ทรานสโอสัน)

นอนหลับอยู่ในห้อง แปลเกิดที่ว่ามีเรื่อง

นายโจเซฟ อายุ ๓๖ ปี เป็นบุตร
นายที่ บ้านอยู่ ถนนสุขุมวิท กรุงเทพมหานคร
แต่เดิมเป็นเสมียนที่กองบัญชาการ เมื่อคืน
วันที่ ๑๕ เดือนนี้ ขณะที่นายโจเซฟ
นอนหลับอยู่ในห้องริมประตูหน้าบ้าน
ได้มีปรากฏการณ์ประหลาดขึ้นคือ หัด
แม่เท้าคานหนึ่ง รอยคล้ายถูกเรือด
ด้วยของมีคมลึกเข้าไปมากอยู่ คน
ในบ้านตลอดจนเจ้าตัวพาทันประหลาด
ใจสงสัย เป็นอันมาก ด้วยต่างไม่
ทราบว่ามีสาเหตุใดเกิดจากอะไร นาย
โจเซฟ บิดาของ นายโจเซฟ ออกจะ ร้องใจ
ได้พยานโจเซฟ ไปแจ้ง เหตุต่อ เจ้า
หน้าที่ ตำรวจ บาง รัก เจ้าของท้องที่.

ความได้ปรากฏเมื่อนายโจเซฟ
ชาย ไปแจ้งความว่า ตอน ๓ นาฬิกา
ของคืนวันเดียวกันนั้น จำนายสืบ
ถึง ถัดมาหาญ ออกตรวจท้องที่ไป
ตามถนน พบนายโจเซฟ กับนายคเชกใน
ลักษณะพิรุธ ยืนอยู่ที่ ปากประตู บ้าน
นายโจเซฟ จำว่า ถัด จึงเอาไฟฉายไป
นายคเชก ทั้งมีดวงหน้า แต่ในที่สุด
จำว่า ถัด ได้ถาม จำ ได้ ทั้ง สองคน.
ผลของการสอบสวน นายคเชกเอา
มีดเคาะทอง นายโจเซฟ ขนอมเอา
เท้าวางไว้ใกล้ กับทองจึงถูก ปาด
มีดของนายคเชกเขา.

ตำรวจยังพิจารณาอยู่

ตามที่ กรม กรม รณณัฐ ๒ แถลง
ได้ ยื่น เรื่องราวด ทางเตาการ นายค
รัฐมนตรี และ เรื่องราวด ได้ คก ถึงกรม
ตำรวจเพื่อทำการพิจารณาต่อไป ตาม
ที่เราได้เสนอข่าวไว้แล้ว บัดนี้กระ
ตรองมหาดไทยได้เตือนเพื่อทราบผล
การพิจารณาจากกรมตำรวจ เพื่อ
จะได้ ส่ง เรื่อง ถัดไป ยังสำนักเตา
การนายครัฐมนตรีแล้ว การพิจารณา
ของกรมตำรวจได้ ความประการ
ใดเราจะเสนอต่อไป.

พระราชชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านพระราชชาติ

สภาใหม่

[ต่อจากหน้า ๑]

แต่ในที่สุดก็ได้มีพระราชกฤษฎีกา ให้เปิดสมัยประชุมวิสามัญ ในวันที่ ๒๔ เดือนนี้ ทั้งนี้โดยที่งาน ความหลายอย่าง ซึ่งรัฐบาลจะรอรับ อนุมัติจากสภา เป็นที่เข้าใจว่าการ ประชุมสมัยวิสามัญจะมีกำหนดราว ๑ เดือน คือเปิดประชุมในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ศกนี้ ส่วนการพิจารณาให้ ด้ยขบวน แก่สัญญา ระหว่างสยามกับ นานาประเทศสมัยใหม่นั้น เป้นอัน เน้นว่าสภาใหม่ (เริ่มแต่ ๓๐ ธันวาคม ศกนี้) จะเป็นผู้พิจารณา. ภายหลัง ประชุมนี้ สภาจะได้มีโอกาสไป เที่ยมตัว เจ้าเข่งจีน รับเด็กทั้งใหม่ ค่อยไป.

เมื่อสมัยประชุมที่แล้ว มีมติติ ร่าง พ.ร.บ. ของรัฐบาล ค้าง มา ๑๑๖ ระเบียบ รวบรวมร่าง พ.ร.บ. ว่าด้วยอำนาจ ของคณะกรรมการ กฤษฎีกาในคดีปก ครอบ พ.ศ. ๒๔๗๑ กับ ร่าง พ.ร.บ.

พิจารณาการปกครองโดยคณะกรรมการ กฤษฎีกา พ.ศ. ๒๔๗๑ นั้นด้วย. ส่วนร่าง พ.ร.บ. อีก ๕ ฉบับ ที่ค้างอยู่ ในระหว่างแปรรูปคดีกันกรมมาธิการ คือ ร่าง พ.ร.บ. คนเข้าเมือง ร่าง พ.ร.บ. บัญชีการค้า ถ้าไร เก็บ คอ ร่าง พ.ร.บ. ภาษีการค้า (ฉบับที่ ๒) ร่าง พ.ร.บ. คอมพิวเตอร์เรียไร ร่าง พ.ร.บ. ว่าด้วยการใช้งานบังคับและจำคุก. ส่วนร่าง พ.ร.บ. ของสมาชิกที่รัฐบาล รับไปพิจารณาก่อน รับหลักการ มี ๖ ฉบับ. กระทั่งถามค้างคอบอยู่ ๑๘ ฉบับ.

ระเบียบวาระประชุม สำหรับวันที่ ๒๔ เดือนนี้ นอกจากเรื่องอื่นๆ ตามประเพณี ของการ ประชุมใน วันแรกเปิดสมัยประชุมแล้ว มีร่าง พ.ร.บ. ของรัฐบาล คือ (๑) พ.ร.บ. ยกเลิก พ.ร.บ. สำหรับแรงงานคนต่าง ประเทศในกรุงสยาม ร.ศ. ๑๑๖ (๒) ร่าง พ.ร.บ. เหยื่อวิฤตนาภรณ์ รัช-กาลที่ ๑ (๓) ร่าง พ.ร.บ. คอมพิวเตอร์ การทำงาน.

โดยเหตุที่เป็นสมัยประชุมวิสามัญ ในวันที่ ๒๔ นี้จึงไม่มีพระราชพิธี เปิดสมัยประชุม กล่าวคือ สภาจะ ได้ตั้งมือทำงานตามปกติทีเดียว.

ประชุมที่โตเกียว

[ต่อจากหน้า ๑]

และเนื่องด้วยเรามีความสนใจพิเศษ ในการประชุมว่าด้วย เรื่องการศึกษา นี้ เราจึงส่งเจ้าหน้าที่ของเราไปเฝ้า หม่อมเจ้า รัชฎาภิเศกโสน กุด อธิบ ติกรมศึกษาธิการ ซึ่งเป็นบุคคลผู้ หนึ่งที่ได้ รับแต่งตั้ง ให้เป็นผู้แทน ไป เข้าประชุม.

เมื่อเจ้าหน้าที่ของเราได้ทอด ถาม ว่าในการที่รัฐบาลมอบหมายให้ ท่าน เป้น ผู้แทน ไป เข้าประชุม สมัย ภาค สหประชาคมการศึกษาแห่งโลกนครกรุง โตเกียวครั้งนี้ ท่านทรงรู้ ถึงความสำคัญ ของการประชุมนี้เพียงไร.

ในการตอบคำถามของท่านอธิบดี ได้ทรงกล่าวถึง ประเด็น และ วัตถุประสงค์ของสมัชชาสหประชาคมการศึกษาแห่งโลกดังต่อไปนี้

“สมัชชา สหประชาคม การ ศึกษา แห่ง โลก (World Federation of Education Association) ตั้ง ขึ้น เมื่อ ค.ศ. ๑๙๓๒ โดยมีมหาวิทยาลัย นิวยอร์ก เป้น ผู้ ริเริ่ม ดำเนินงาน ใหญ่อยู่ที่กรุงวอชิงตัน.

“สมัชชานี้มีวัตถุประสงค์ ดังต่อไปนี้.

“(๑) เพื่อใช้การศึกษา เป้น ทางที่จะนำไปถึงผลสำเร็จ ซึ่งการเข้าใจกัน, การนิยมนกัน, ความยุติธรรม ความหวังดี ซึ่งกัน, การเป็นมิตร และการร่วมมือกัน ระหว่างนานาชาติ”

“(๒) เพื่อยกฐานะของครู และ ทำให้คุณภาพของ การ สอนดีขึ้น ทั่วโลก”

“(๓) เพื่อเป็น ทางที่ ทำให้นัก ศึกษาทั่วโลกดั่งรู้ ได้โดยเร็วถึงเหตุ การณ์ที่หม่นหมองและการกระทำชั่วร้าย ค่างๆ ที่เกี่ยวกับการ ศึกษา ซึ่งมี ขึ้นในประเทศต่างๆ”

“(๔) เพื่อให้มีการร่วมมือกัน ระหว่างผู้แทนขององค์การศึกษา ของประเทศต่างๆ ประเทศ โดยมี การประชุมและการ คิด ค่อกถึง ตัวกัน โดยตรง”

“สมัชชาได้จัดให้มีการประชุม ดังกล่าวในข้อ (๑) ๒ ปีครั้ง มี แล้ว ๖ ครั้งในประเทศต่าง ๆ คืออังกฤษ เดนมาร์ก, แคนาดา, สวิตเซอร์แลนด์, สหพันธรัฐอเมริกา, ไอร์แลนด์, อังกฤษ”

“การประชุม ครั้ง ที่หนึ่ง ๆ มีนัก ศึกษาทั่วโลกไปประชุมนับพัน ฉะนั้น การประชุมครั้งที่ ๑ ที่กรุงโตเกียวครั้งนี้ จึงนับว่าเป็นการประชุมที่สำคัญ”

เจ้าหน้าที่ของเรา “กระหม่อม ขอทราบรายการในระเบียบ วาระประชุม.”

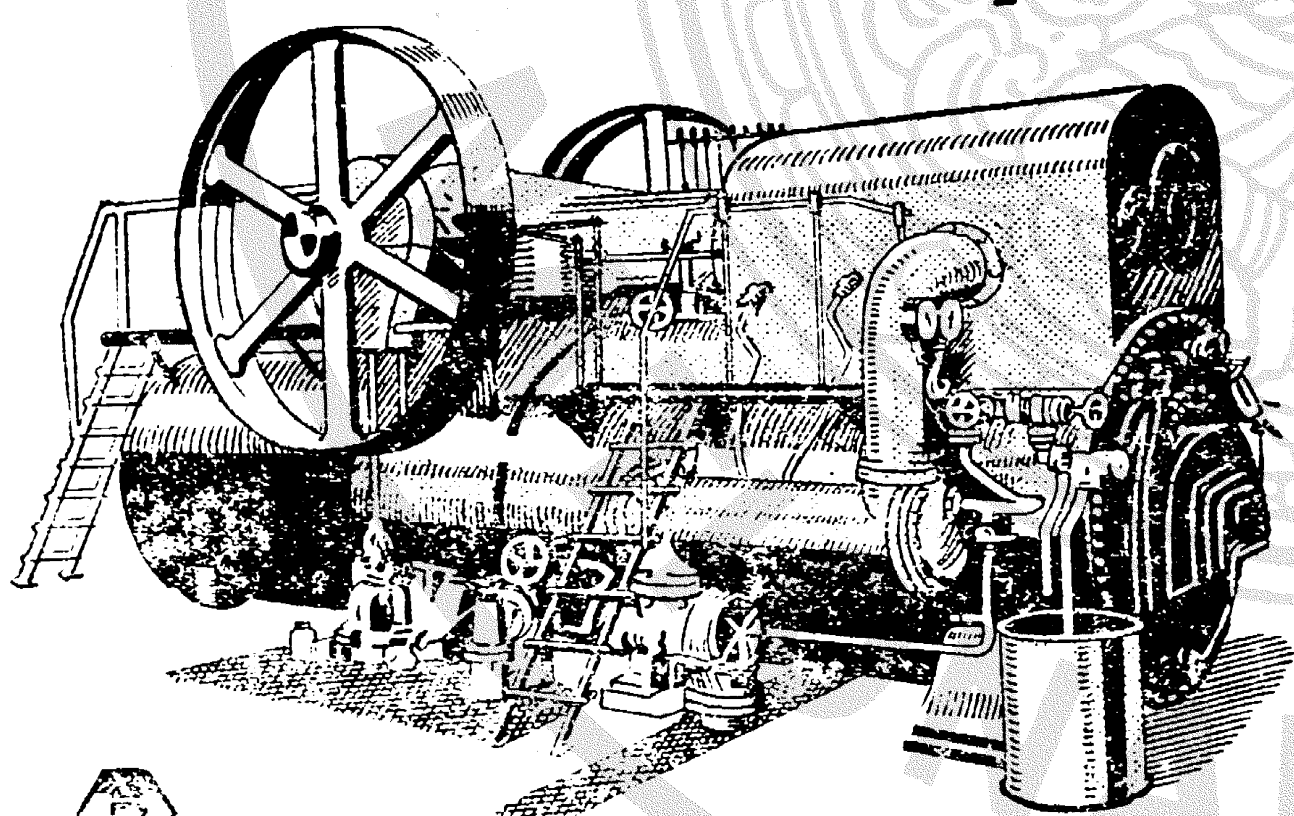
ท่านอธิบดี “ระเบียบวาระราย ละเอียดยังไม่ มี แต่เท่าที่ทราบแล้ว การ จัด แบ่งการ ประชุมเป้น แผนกๆ นั้น มีแผนกต่าง ๆ ดังนี้ แผนกองค์ การครู, แผนกมหาวิทยาลัย, แผนก ภูมิศาสตร์, แผนกฝึกหัดครู, แผนก การศึกษาดำเนินการ, แผนกกระจาย เติ้ง, แผนกการศึกษาผู้ใหญ่, แผนก มัธยมศึกษา, แผนกการศึกษาในชน บก, แผนกสุศึกษา, แผนกประถม ศึกษา, แผนกอนุบาลทารกและอื่นๆ อีก.”

เจ้าหน้าที่ของเรา “ในหัวข้อ ตามระเบียบวาระประชุมเหล่านี้ มี ำ พระบาทคิดว่า ที่จะเป้น ประโยชน์ แก่ สยามอย่างซึ้งคือ เรื่องใด.”

ท่านอธิบดี, “ยังตอบไม่ได้จน กว่า จะทราบราย ละเอียดว่าในแผนก นั้นๆ จะพูดกัน ในรายการละเอียดอะ ไรบ้าง. แต่ถ้าจะกล่าวอย่างกว้างๆ เห็นว่า สิ่งที่เป็นประโยชน์ มากคือ เรื่องการฝึกหัดครู, เรื่องเกี่ยวกับ ประถมศึกษา, มัธยมศึกษา, และ สุศึกษา ส่วนเรื่องการศึกษาผู้ใหญ่ ก็น่าฟังได้ เหมือนกัน.”

เจ้าหน้าที่ของเรา “นำพระบาท ได้เตรียมที่จะอภิปรายเรื่องนั้นๆ ใน [มีต่อหน้า ๑๒]

เครื่องกลึงหม้อ ยี่ห้อ “วูล์ฟ”



R. WOLF-LOCOMOBILES

มีเคาพิเศษสำหรับไร้เกล็ด, ขดลวดหรือเส้นไม้
ตัดค่าใช้จ่าย

รองท่านลงเป้นส่วนหนึ่งแห่งรายจ่ายของท่านในปัจุบันนี้

ขนาด ตั้งแต่ ๑๒ ถึง ๑๐๐๐ แรงม้า

ราคา ย่อมเยาว่าเครื่องกลึงอื่น ๆ

ความมั่นคง ใช้ได้ตลอดชีวิต

โปรดถามรายละเอียดจาก

ห้าง บี. กริม แอน โก

เอเชียนต์แต่ผู้เดียว



ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๒๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๐

ศัตรูของชาติ

โดย นายเกษ ฤตสาร

“ศัตรูของชาติ” คือนอกจากเรื่อง “มนุษย์กับการต่อสู้” ซึ่งได้เสนอไว้แล้วเมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ คำว่า ศัตรู ทั้ง เป็นที่น่าครั่นคร้ามอยู่ ช่างยิ่งของชาติเรามาก ก็ยังน่าประหลาดใจหนักยิ่ง ทั้ง ทำนองอย่าได้ ระแวง ว่าข้าพเจ้าจะพูดเรื่องศัตรูภายนอกที่ไหนเลย เรามีเคในศรีจิตต์ มีกรภาพที่จะอ่านช่วยให้ และที่เราจะพึงได้รับจากนานาประชาชาติเท่านั้น เรื่องที่ควรเราจะชวนกันมาพูดถึงให้ตระหนักใน ขณะนี้ ก็ คือ ศัตรูภายในซึ่งมันทอนกำลังของชาติให้หลุดโรยไปเป็นอาณานิคม กล่าวคือ พยาธิภัย, ประทุษร้าย, วิกลจริต, ฤทธิสุรา, คณิกากาเรบ (โสเภณี) ฯลฯ เหล่านี้หากมิได้คิดเห็นเป็น ของธรรมดาไม่น่าจะคิดเคิมจนเป็นศัตรูของชาติขึ้นมาเลย จริงอยู่ ถ้าเมื่อใดพลเมืองยังมีได้รับการอบรมให้เข้าซึ่งถึงภูมิธรรมคือเมตตาการุณยจิตต์ กับความรู้ ตักอันแน่นอันหนักว่าเราทุกคนเป็นหน่วยกำลัง และเป็นหน่วยโคตรพิสัยของชาติโดยแท้ จริงแล้ว ก็จะได้เห็น ว่าภัยเหล่านี้เป็นภัยเพราะบุคคล ใครจะป่วยจะตายจะยากจนวิกลจริต หรือเป็นประ การใด ก็ทำ ไร ของอาชมาไม่ เว้นแต่ภัยนั้นๆ จะเกิดขึ้น กับตนเองหรือกับคนชาติมิควร นั้นแหละจึงจะรู้ ตักคิด ร้อนและเร่งรีบจับมัดเข้าให้ พันไป เมื่อความรู้ ตักเป็นเช่นนั้นอยู่ ครานใด ก็ยาก ที่ จะหวังให้ชาติปราศจากศัตรูภายในได้ ด้วยการ ร่วม มือ ร่วมใจช่วยกันปราบปรามให้ทั่วทุกๆ หน่วยของพลเมืองทำในสิ่งนี้จะช่วยให้เห็นประจักษ์ได้เล่า ว่าที่ กล่าวมาเดิมนั้น เป็นศัตรูของชาติ, เป็นร่าที่ก็มักกองทัพนั้มาเร้ากรรมทำอาชเรา, มันทอนกำลังของชาติเราให้เสื่อมทรุดมรรภาพด้วยประการ ทั้งปวงเราจะเห็นความจริงอันนี้ได้ก็ด้วยการรวบรวมสติกำลังๆ มาเผยแพร่ให้ประชาชนได้รู้เห็นประกอบกับแสดงเหตุผลอันถ่องแท้ นำมาให้ พล ประเทศ เกิด

มโนธรรมเป็นเอกจิตต์, เป็นเอกฉันท ในขณะนั้นเจ้าข้ากำลังรอกความกรุณาต่อส่วนสติปัญญาเจ้าหน้าที่และบุคคลต่าง ๆ ที่ เกี่ยว กับ เนื้อ เรื่อง จะต้องอ้างถึง แต่เพื่อให้มันหนัก สำเร็จ ประโยชน์ในเบื้องต้น จะรอนำสติที่เก็บได้จาก หนังสือต่างประเทศมาเป็นอุทาหรณ์ ต่อไปนี้.

พยาธิภัย-เมื่อ เดือน กรกฎาคม ค.ศ. ๑๙๑๖ ที่นครนิวยอร์กได้เรียกประชุมพล ประชาชนทุกเหล่าให้ ร่วมมือช่วยกัน ปราบ ปราบ พยาธิศัตรูซึ่ง เกิดระบาดขึ้นอย่างใหญ่หลวง เป็นโรคใหม่ในสมัยนั้นเรียกว่า Infantile Paralysis เกิดขึ้นกับทารกนับจำนวนล้านๆคน ภายในเวลา ๒-๓ อาทิตย์ โรคได้แพร่ไปเป็นแถบทั่วทั้งทวีป และจำนวนที่ตายพันละหลายร้อยคน นายอีเมอร์สัน อธิบัตกรมตำรวจนครนิวยอร์กเวลานั้นได้ ร้องให้ กรมตำรวจร่วมมือด้วย ได้ ระดมพล ยาม ประจำ (โฮมการ์ด) เป็น จำนวน พล ๑๐,๐๐๐ คน เจ้าพนักงานตำรวจและ ตำรวจ มีตัว ไม่ พอต้องเกณฑ์ ชาวบ้านมาฝึกหัด เป็น ผู้ช่วย เจ้าหน้าที่อีกเป็นอันมาก นาย พล คิมบลิว วิกเกอร์ นายแพทย์ใหญ่ของกรมตำรวจนครนิวยอร์กได้สั่งให้หน่วยตรวจโรคในชุมชนนั้นๆ เข้าไป ระดม กำลัง ปราบปรามถึงเพียงนี้ กล่าวโรคนี้จะสงบลงก็ได้กว่าที่ สักการกรายหนึ่งไปแล้ว เป็นจำนวนหลายหมื่น (จากหนังสือ The Oregon Journal, Portland, July 9, 1916) ช่วงเวลา ๓ เดือนเท่านั้น คือจากเดือนกรกฎาคมถึงเดือนกันยายนอนเม-ริกาต้องเสียกำลังสำคัญของประเทศไปอย่างน่าใจหายเพียงไร.

จากหนังสือ Social Problems ของ Towne ปรากฏว่าในประเทศ สหรัฐอเมริกา มี จำนวน คนป่วยด้วยโรคชนิดร้ายแรง ต่างๆ ถึง ๓,๐๐๐,๐๐๐ คน และได้สถิติคนตายประจำวันๆ ละ ๑๗๐๐ คน โดยปกติคนเราเกิดมาก็ต้องตาย แต่ Towne (Towne) ผู้เขียนบอกว่าในจำนวนนี้ยังมี ไม่ ควรตาย ยังมี เป็นอันมาก บ้างจึงเรื่อง เรื่อง เกี่ยว ด้วย ปัญหาประชาชนซึ่งจะกล่าวภายหลัง.

อนึ่งยังมีสถิติแจ้งต่อไปอีก ว่า ใน จำนวน นักเรียน ๒๐ ล้านคนที่ได้สำเร็จแล้ว ปรากฏว่าเป็นวรรณโรคถึง ๒ ล้านคน เราท่านทราบกันอยู่ดีว่าวรรณโรคเป็นโรครักษาไม่หาย และ จะ ค่อยคายในวัยอันคนปกติจะอยู่ต่อไปอีกได้นาน ช้าเมื่อคายไปแล้วก็จะมรดกของวรรณ โรค ให้แก่พงษ์พันธุ์อีก หากจะคำนวณปริมาณที่ชาติ ต้อง ถูกลดทอนกำลังเพราะร่าที่กของวรรณโรค นี้ก็เรียกได้ว่า เป็นอันใหญ่คือนับไม่ไหว ข้าพเจ้าต้องคิดเลขเพื่องบประมาณ ๒๐ ล้านคนสติปัญญา ต่างๆ เจ้าหน้าของสมาคมปราบวรรณโรคจัดเอาคนที่เรียนหนังสืออย่างเร็วสักคนหนึ่ง ลงบัญชีได้นาทีละ ๓ คน คือเจ้าหน้าที่เองทำงาน ๗ วันตลอดอาทิตย์ และวันละ ๑๐ ชั่วโมงเป็นอัตรา จะกินเวลาถึง ๘ ปีเศษจึงจะสงบระบือนได้หมด.

นอกจากนี้ยังมีโรคภัยอีกมากอย่างต่างชนิด เช่นหิวดา, กาฬโรค, รากษาค, ฝีดาษ, ทริพิษ ฯลฯ ที่ต่างผลาญ ชีวิต พลประเทศให้ย่อยยับไปวันละ, เดือนละ, ปีละเท่าใด เมื่อได้ ตรวจดูสถิติได้ เห็นนอนแล้วจะเป็น ที่ น่าหวาดหวั่น และน่าเสียสยยิ่งนัก. เราพิจารณาในด้านเมตตาการุณยที่ชีวิตเพื่อนร่วมชาติ ต้องคายในวัย ยังไม่ ควรคายก็น่า จะ ได้รับ ความ เมตตา ปราณี เป็น อย่าง สูง และถ้าจะคิดในทาง โภคกิจ และการค้า ก็คิดว่า ชาติต้องขาดทุนอย่างไม่มีหวังจะได้กับคืน. แต่ ถ้าจะเพ่ง เข้าไปให้ ชัด ถึง ว่า ด้วย กำลัง และสมรรถภาพของชาติแล้ว ท่านนักต่อสู้ทุกประเภทก็จะสงกว่าว่า มันไม่ใช้ ศัตรูร้ายกาจของชาติเราหรือ? ก็แหละเมื่อชาติกำลัง ต้องเผชิญหน้าต่อร่าที่กอยู่ ณนี้ เราผู้เป็นดังอวัยวะของชาติแต่ละ หน่วย แต่ละชิ้น จะไม่ ร่วมมือ ช่วยกัน ปราบปรามศัตรูของพวกเราหรือ? ถ้าเมื่อ การอบรมประชาชนพลเมือง ได้ ทั่วถึง เข้าถึง ความ รู้ ตักอย่างแนบแน่นเช่นนี้เป็นส่วนมากแล้ว ก็เป็นอย่างอื่นจะถึงถึงในเรื่องถึงเราก็อเรา, วิถีทางหาทาง, วิชาอาชญา ฯลฯ ต่างที่จะโอนอ่อนผ่อนผันให้ภัยแก่กัน และกันแม้ในกรณีขนาดย่อมหรือขนาดใหญ่ไม่ว่านักต่อสู้ประเภทใด ๆ ย่อมจะพอสักจิตต์ใจร่วมกันกระทำการต่อสู้ ปราบปรามศัตรูของชาติที่กล่าวแล้วและที่จะกล่าวต่อไป คนไทย, ชาติไทยกับวันเดี๋ยนี้จะเทิดทูนอารยะประเทศ เพราะเหตุ-

“อหุเต สันตุคาน
อานคคิ วุชฌิณาริกา”
“ความสันติคือ ย่อม ยัง ความ เจริญให้ถึง
แก่เหล่าชนทุกพวก” นั้นเอง.

บาดเจ็บทหารหมื่น เพียงเวลา ๑๑ เดือน

มิดเบ ๒๐ มิถุนายน— มีข่าวแจ้งว่า กองทัพฝ่าย บาดก ได้เสียไพร่พลไปในการรบชั่วเวลา ๑๑ เดือนถึง ๕๐,๐๐๐ คน ทหาร ๑๒ กองพันที่ไปช่วยบาดก จากแคว้นจีนเหนืออยู่เพียง ๘ กองเท่านั้น ในมิดเบพม่าหัวหน้าสำคัญของบาดก ผู้ซึ่งได้หนีจากมิดเบมา ไปแล้วประมาณ ๑-๒ เดือน มีการเสียชีวิต ผู้เฝ้าหมาย รวมอยู่ด้วย.

(ทรานสโชน)

ภาพยนตร์ข่าวงานราชาภิเษก

ทราบข่าว ใน วันที่ ๒๓ นี้ ทางกรมราชพิธี ได้สั่งให้นำภาพยนตร์ข่าวงานราชาภิเษกสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖ รวมทั้งสิ้น ๔ ม้วน ออกฉายที่โรงหนัง ดิฉันที่เฉลิมกรุง เท่านั้น ระวังจะวิ่งไล่ไปกับเมฆดำอากาศ เพื่อฉายยังประเทศอื่นต่อไป ภาพ

รัฐบาลบาดกตั้ง ๖๐๐ ล้านในสงคราม ๑๑ เดือน

พวกแคว้น ทางรถไฟ และเผาโรงรถยนต์

มิดเบ ๒๐ มิถุนายน— ภายหลังการยึดนครหลวงแห่ง บาดก ได้ได้ตั้งเมื่อวันเสาร์ ทิศ หลวง รองนายพลฝรั่งโก ซึ่งดำเนินการรบในค่านับจึงได้ยกมาเข้าเหยียบเมือง ในวันอาทิตย์ ผู้หมิ่นเป็นจำนวนหลายพันคนได้เข้า ร่วม กระบองคัน เชนเหล่าทหารด้วย เราทั้งหลายกำลังเดินทางกลับบ้าน ทุกหนทุกแห่ง รู้สึก

อนคร ชาว ๔ ม้วน นี้ ได้ประมวลภาพเหตุการณ์ ตั้งแต่ การ เตรียมพิธี จนถึงพิธีการรับแขกภาพยนตร์ โกมองค์ บริติชได้เผยแพร่ภาพยนตร์ ถ่ายไว้อย่างละเอียดลอออย่างนัก อัตราค่าดูเฉพาะคืนวันที่ ๒๓ นั้นราคาเก็บ ๕๐ สต. รวดรับชม ๓ บาทละ ๒ บาท.

คณะสำรวจภูเขาหิมาลัย ถูกพายุหิมะตายคน กู่แบกหามตาย ๕ หัวนี้ คณะรอดชีวิตมาได้

เบอร์ลิน ๒๐ มิถุนายน— ความข่าวที่ได้รับจากอินเดียแจ้งว่า ความพิพาศได้เกิดขึ้นแก่ ชาวเยอรมันคณะสำรวจภูเขาหิมาลัย ซึ่งมี ดร. โจน เปนหัวหน้า ในขณะที่กำลังพยายามไต่ให้ถึง นาคะพาร์ มัคซึ่งสูง ๒๖,๖๒๐ ฟุต ผู้แทนอังกฤษในกัตมัคได้รับข่าวว่า คณะสำรวจได้อยู่ในกองหิมะหิมะ ๘ มารีกรของคณะได้เสียชีวิตไป ๕ คน และผู้แบกสัมภาระต่าง ๆ ๘ คน ก็ได้เสียชีวิตไปเหมือนกัน ดร. โจน หัวหน้าคณะกับเพื่อนร่วมทาง ที่ไม่ทราบ นาม คนหนึ่งเท่านั้นที่รอดชีวิตกลับมาได้ ผู้แทนอังกฤษได้รับไปยังขณะที่เกิดเหตุที่พร้อมด้วยคณะและคนขนของ.

คณะสำรวจได้ออกเดินทางมา

มิดเบ เมื่อวันที่ ๑๑ เมษายนเพื่อพยายามจะสำรวจ "ภูเขาแห่ง ความ หวาดเสียว" คณะสำรวจนั้นมีสมาชิก ๘ คน ซึ่งทุกคนได้เคยร่วมในคณะสำรวจภูเขาหิมาลัยแต่ก่อนมาแล้ว อย่างไรก็ตาม ยืนยันถึงเหตุร้ายครั้งนี้ ทางคณะสำรวจภูเขาหิมาลัย หรือทางเมืองมิดเบ ยังมีได้รับทราบ แต่ทั้งนี้ เป็นที่น่าใจ เหมือนความสงสัยใดๆ ว่า นักบินภูเขาชาวเยอรมันได้ประสบเคราะห์ร้ายแรง ยิ่ง กว่าคราวเมื่อ ดร. เมร์เกตส์ ได้นำคณะไป สำรวจในเดือนกรกฎาคมปี ค.ศ. ๑๙๓๔ เสียอีก ซึ่งในครั้งนั้น หัวหน้าคณะกับงหาของคณะได้เสียชีวิตไปในพายุหิมะ อันรุนแรง เมื่อเกือบจะ ถึงยอดภูเขาแล้ว.

(ทรานสโชน)

จงระวังไต

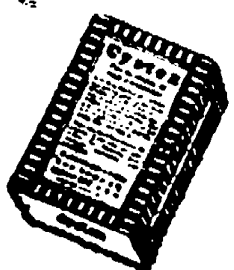
อย่าใช้ยาที่มีสรรพคุณแรง ๆ กลั้นกรองอยู่ประมาณเก้าล้านหลอด ไม่ได้รับความระมัดระวังตามสมควร ได้รับความระคายเคืองบ่อย ๆ

ไตมีหลอดเล็ก ๆ เลือดยึดเป็นเครื่อง ซึ่งอาจเป็นอันตรายได้ง่าย ถ้า หรือใช้ยาที่มี สรรพคุณแรง ๆ และ

ระวัง ! ถ้าไตของท่านพิการหรือกะเพาะปัสสาวะเสื่อมหน้าที่ลง จะทำให้ท่านต้องถ่ายปัสสาวะบ่อยๆ ในเวลาสั้นๆ ปวดขา หวตสตุ้ง วิงเวียน แขนขาแข็ง ปวดข้อ ปวดหลังบริเวณบั้นเอว ข้อเท้าบวม ปวดปลายประสาท รู้สึกร้อนตามผิวหนัง คัน เจ็บแปลบปลายตามร่างกาย ให้เชื่อมซึมไม่เลิกสักแข็งแรง

อย่ารังรอ รับใช้ยาซึ่งนายแพทย์ได้ค้นพบขึ้นใหม่เสีย ยานชื่อ ว่า ซิสเต็กซ์ (Cystex) เป็นยาระงับอาการที่กล่าวแล้ว บำรุงไตให้แข็งแรงขึ้น ช่วยขับสิ่งโสโครกในไตและนำปัสสาวะพิการให้คืนดีดังเดิม ยานนี้จะแสดงฤทธิ์ให้เห็น ประจักษ์ ภายใน ๑๕ นาที ความ สมบูรณ์ของท่าน ความเป็นหนุ่มสาว และความสดชื่นของชีวิตจะกลับคืนมาภายใน ๔๘ ชั่วโมง ซิสเต็กซ์ มีราคาถูก แต่สรรพคุณแพง โดยที่ซิสเต็กซ์จะนำปัสสาวะพิการของท่านให้หายได้ภายใน ๘ วัน

หากไม่ได้รับผลดี บริษัท ยินดีคืนเงินค่ายาให้แก่ท่าน



ขวดเล็ก ๔๘ เม็ด - ขวดใหญ่ ๑๔๔ เม็ด

มีจำหน่ายตามห้างขายยาทั่วไป

ถ้าซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ บริษัทกิกซ์แอนด์ จำกัด

เลขที่ ๑๐๑, ๑๐๒, ๑๐๓, ๑๐๔, ๑๐๕, ๑๐๖, ๑๐๗, ๑๐๘, ๑๐๙, ๑๑๐, ๑๑๑, ๑๑๒, ๑๑๓, ๑๑๔, ๑๑๕, ๑๑๖, ๑๑๗, ๑๑๘, ๑๑๙, ๑๒๐, ๑๒๑, ๑๒๒, ๑๒๓, ๑๒๔, ๑๒๕, ๑๒๖, ๑๒๗, ๑๒๘, ๑๒๙, ๑๓๐, ๑๓๑, ๑๓๒, ๑๓๓, ๑๓๔, ๑๓๕, ๑๓๖, ๑๓๗, ๑๓๘, ๑๓๙, ๑๔๐, ๑๔๑, ๑๔๒, ๑๔๓, ๑๔๔, ๑๔๕, ๑๔๖, ๑๔๗, ๑๔๘, ๑๔๙, ๑๕๐, ๑๕๑, ๑๕๒, ๑๕๓, ๑๕๔, ๑๕๕, ๑๕๖, ๑๕๗, ๑๕๘, ๑๕๙, ๑๖๐, ๑๖๑, ๑๖๒, ๑๖๓, ๑๖๔, ๑๖๕, ๑๖๖, ๑๖๗, ๑๖๘, ๑๖๙, ๑๗๐, ๑๗๑, ๑๗๒, ๑๗๓, ๑๗๔, ๑๗๕, ๑๗๖, ๑๗๗, ๑๗๘, ๑๗๙, ๑๘๐, ๑๘๑, ๑๘๒, ๑๘๓, ๑๘๔, ๑๘๕, ๑๘๖, ๑๘๗, ๑๘๘, ๑๘๙, ๑๙๐, ๑๙๑, ๑๙๒, ๑๙๓, ๑๙๔, ๑๙๕, ๑๙๖, ๑๙๗, ๑๙๘, ๑๙๙, ๒๐๐, ๒๐๑, ๒๐๒, ๒๐๓, ๒๐๔, ๒๐๕, ๒๐๖, ๒๐๗, ๒๐๘, ๒๐๙, ๒๑๐, ๒๑๑, ๒๑๒, ๒๑๓, ๒๑๔, ๒๑๕, ๒๑๖, ๒๑๗, ๒๑๘, ๒๑๙, ๒๒๐, ๒๒๑, ๒๒๒, ๒๒๓, ๒๒๔, ๒๒๕, ๒๒๖, ๒๒๗, ๒๒๘, ๒๒๙, ๒๓๐, ๒๓๑, ๒๓๒, ๒๓๓, ๒๓๔, ๒๓๕, ๒๓๖, ๒๓๗, ๒๓๘, ๒๓๙, ๒๔๐, ๒๔๑, ๒๔๒, ๒๔๓, ๒๔๔, ๒๔๕, ๒๔๖, ๒๔๗, ๒๔๘, ๒๔๙, ๒๕๐, ๒๕๑, ๒๕๒, ๒๕๓, ๒๕๔, ๒๕๕, ๒๕๖, ๒๕๗, ๒๕๘, ๒๕๙, ๒๖๐, ๒๖๑, ๒๖๒, ๒๖๓, ๒๖๔, ๒๖๕, ๒๖๖, ๒๖๗, ๒๖๘, ๒๖๙, ๒๗๐, ๒๗๑, ๒๗๒, ๒๗๓, ๒๗๔, ๒๗๕, ๒๗๖, ๒๗๗, ๒๗๘, ๒๗๙, ๒๘๐, ๒๘๑, ๒๘๒, ๒๘๓, ๒๘๔, ๒๘๕, ๒๘๖, ๒๘๗, ๒๘๘, ๒๘๙, ๒๙๐, ๒๙๑, ๒๙๒, ๒๙๓, ๒๙๔, ๒๙๕, ๒๙๖, ๒๙๗, ๒๙๘, ๒๙๙, ๓๐๐, ๓๐๑, ๓๐๒, ๓๐๓, ๓๐๔, ๓๐๕, ๓๐๖, ๓๐๗, ๓๐๘, ๓๐๙, ๓๑๐, ๓๑๑, ๓๑๒, ๓๑๓, ๓๑๔, ๓๑๕, ๓๑๖, ๓๑๗, ๓๑๘, ๓๑๙, ๓๒๐, ๓๒๑, ๓๒๒, ๓๒๓, ๓๒๔, ๓๒๕, ๓๒๖, ๓๒๗, ๓๒๘, ๓๒๙, ๓๓๐, ๓๓๑, ๓๓๒, ๓๓๓, ๓๓๔, ๓๓๕, ๓๓๖, ๓๓๗, ๓๓๘, ๓๓๙, ๓๔๐, ๓๔๑, ๓๔๒, ๓๔๓, ๓๔๔, ๓๔๕, ๓๔๖, ๓๔๗, ๓๔๘, ๓๔๙, ๓๕๐, ๓๕๑, ๓๕๒, ๓๕๓, ๓๕๔, ๓๕๕, ๓๕๖, ๓๕๗, ๓๕๘, ๓๕๙, ๓๖๐, ๓๖๑, ๓๖๒, ๓๖๓, ๓๖๔, ๓๖๕, ๓๖๖, ๓๖๗, ๓๖๘, ๓๖๙, ๓๗๐, ๓๗๑, ๓๗๒, ๓๗๓, ๓๗๔, ๓๗๕, ๓๗๖, ๓๗๗, ๓๗๘, ๓๗๙, ๓๘๐, ๓๘๑, ๓๘๒, ๓๘๓, ๓๘๔, ๓๘๕, ๓๘๖, ๓๘๗, ๓๘๘, ๓๘๙, ๓๙๐, ๓๙๑, ๓๙๒, ๓๙๓, ๓๙๔, ๓๙๕, ๓๙๖, ๓๙๗, ๓๙๘, ๓๙๙, ๔๐๐, ๔๐๑, ๔๐๒, ๔๐๓, ๔๐๔, ๔๐๕, ๔๐๖, ๔๐๗, ๔๐๘, ๔๐๙, ๔๑๐, ๔๑๑, ๔๑๒, ๔๑๓, ๔๑๔, ๔๑๕, ๔๑๖, ๔๑๗, ๔๑๘, ๔๑๙, ๔๒๐, ๔๒๑, ๔๒๒, ๔๒๓, ๔๒๔, ๔๒๕, ๔๒๖, ๔๒๗, ๔๒๘, ๔๒๙, ๔๓๐, ๔๓๑, ๔๓๒, ๔๓๓, ๔๓๔, ๔๓๕, ๔๓๖, ๔๓๗, ๔๓๘, ๔๓๙, ๔๔๐, ๔๔๑, ๔๔๒, ๔๔๓, ๔๔๔, ๔๔๕, ๔๔๖, ๔๔๗, ๔๔๘, ๔๔๙, ๔๕๐, ๔๕๑, ๔๕๒, ๔๕๓, ๔๕๔, ๔๕๕, ๔๕๖, ๔๕๗, ๔๕๘, ๔๕๙, ๔๖๐, ๔๖๑, ๔๖๒, ๔๖๓, ๔๖๔, ๔๖๕, ๔๖๖, ๔๖๗, ๔๖๘, ๔๖๙, ๔๗๐, ๔๗๑, ๔๗๒, ๔๗๓, ๔๗๔, ๔๗๕, ๔๗๖, ๔๗๗, ๔๗๘, ๔๗๙, ๔๘๐, ๔๘๑, ๔๘๒, ๔๘๓, ๔๘๔, ๔๘๕, ๔๘๖, ๔๘๗, ๔๘๘, ๔๘๙, ๔๙๐, ๔๙๑, ๔๙๒, ๔๙๓, ๔๙๔, ๔๙๕, ๔๙๖, ๔๙๗, ๔๙๘, ๔๙๙, ๕๐๐, ๕๐๑, ๕๐๒, ๕๐๓, ๕๐๔, ๕๐๕, ๕๐๖, ๕๐๗, ๕๐๘, ๕๐๙, ๕๑๐, ๕๑๑, ๕๑๒, ๕๑๓, ๕๑๔, ๕๑๕, ๕๑๖, ๕๑๗, ๕๑๘, ๕๑๙, ๕๒๐, ๕๒๑, ๕๒๒, ๕๒๓, ๕๒๔, ๕๒๕, ๕๒๖, ๕๒๗, ๕๒๘, ๕๒๙, ๕๓๐, ๕๓๑, ๕๓๒, ๕๓๓, ๕๓๔, ๕๓๕, ๕๓๖, ๕๓๗, ๕๓๘, ๕๓๙, ๕๔๐, ๕๔๑, ๕๔๒, ๕๔๓, ๕๔๔, ๕๔๕, ๕๔๖, ๕๔๗, ๕๔๘, ๕๔๙, ๕๕๐, ๕๕๑, ๕๕๒, ๕๕๓, ๕๕๔, ๕๕๕, ๕๕๖, ๕๕๗, ๕๕๘, ๕๕๙, ๕๖๐, ๕๖๑, ๕๖๒, ๕๖๓, ๕๖๔, ๕๖๕, ๕๖๖, ๕๖๗, ๕๖๘, ๕๖๙, ๕๗๐, ๕๗๑, ๕๗๒, ๕๗๓, ๕๗๔, ๕๗๕, ๕๗๖, ๕๗๗, ๕๗๘, ๕๗๙, ๕๘๐, ๕๘๑, ๕๘๒, ๕๘๓, ๕๘๔, ๕๘๕, ๕๘๖, ๕๘๗, ๕๘๘, ๕๘๙, ๕๙๐, ๕๙๑, ๕๙๒, ๕๙๓, ๕๙๔, ๕๙๕, ๕๙๖, ๕๙๗, ๕๙๘, ๕๙๙, ๖๐๐, ๖๐๑, ๖๐๒, ๖๐๓, ๖๐๔, ๖๐๕, ๖๐๖, ๖๐๗, ๖๐๘, ๖๐๙, ๖๑๐, ๖๑๑, ๖๑๒, ๖๑๓, ๖๑๔, ๖๑๕, ๖๑๖, ๖๑๗, ๖๑๘, ๖๑๙, ๖๒๐, ๖๒๑, ๖๒๒, ๖๒๓, ๖๒๔, ๖๒๕, ๖๒๖, ๖๒๗, ๖๒๘, ๖๒๙, ๖๓๐, ๖๓๑, ๖๓๒, ๖๓๓, ๖๓๔, ๖๓๕, ๖๓๖, ๖๓๗, ๖๓๘, ๖๓๙, ๖๔๐, ๖๔๑, ๖๔๒, ๖๔๓, ๖๔๔, ๖๔๕, ๖๔๖, ๖๔๗, ๖๔๘, ๖๔๙, ๖๕๐, ๖๕๑, ๖๕๒, ๖๕๓, ๖๕๔, ๖๕๕, ๖๕๖, ๖๕๗, ๖๕๘, ๖๕๙, ๖๖๐, ๖๖๑, ๖๖๒, ๖๖๓, ๖๖๔, ๖๖๕, ๖๖๖, ๖๖๗, ๖๖๘, ๖๖๙, ๖๗๐, ๖๗๑, ๖๗๒, ๖๗๓, ๖๗๔, ๖๗๕, ๖๗๖, ๖๗๗, ๖๗๘, ๖๗๙, ๖๘๐, ๖๘๑, ๖๘๒, ๖๘๓, ๖๘๔, ๖๘๕, ๖๘๖, ๖๘๗, ๖๘๘, ๖๘๙, ๖๙๐, ๖๙๑, ๖๙๒, ๖๙๓, ๖๙๔, ๖๙๕, ๖๙๖, ๖๙๗, ๖๙๘, ๖๙๙, ๗๐๐, ๗๐๑, ๗๐๒, ๗๐๓, ๗๐๔, ๗๐๕, ๗๐๖, ๗๐๗, ๗๐๘, ๗๐๙, ๗๑๐, ๗๑๑, ๗๑๒, ๗๑๓, ๗๑๔, ๗๑๕, ๗๑๖, ๗๑๗, ๗๑๘, ๗๑๙, ๗๒๐, ๗๒๑, ๗๒๒, ๗๒๓, ๗๒๔, ๗๒๕, ๗๒๖, ๗๒๗, ๗๒๘, ๗๒๙, ๗๓๐, ๗๓๑, ๗๓๒, ๗๓๓, ๗๓๔, ๗๓๕, ๗๓๖, ๗๓๗, ๗๓๘, ๗๓๙, ๗๔๐, ๗๔๑, ๗๔๒, ๗๔๓, ๗๔๔, ๗๔๕, ๗๔๖, ๗๔๗, ๗๔๘, ๗๔๙, ๗๕๐, ๗๕๑, ๗๕๒, ๗๕๓, ๗๕๔, ๗๕๕, ๗๕๖, ๗๕๗, ๗๕๘, ๗๕๙, ๗๖๐, ๗๖๑, ๗๖๒, ๗๖๓, ๗๖๔, ๗๖๕, ๗๖๖, ๗๖๗, ๗๖๘, ๗๖๙, ๗๗๐, ๗๗๑, ๗๗๒, ๗๗๓, ๗๗๔, ๗๗๕, ๗๗๖, ๗๗๗, ๗๗๘, ๗๗๙, ๗๘๐, ๗๘๑, ๗๘๒, ๗๘๓, ๗๘๔, ๗๘๕, ๗๘๖, ๗๘๗, ๗๘๘, ๗๘๙, ๗๙๐, ๗๙๑, ๗๙๒, ๗๙๓, ๗๙๔, ๗๙๕, ๗๙๖, ๗๙๗, ๗๙๘, ๗๙๙, ๘๐๐, ๘๐๑, ๘๐๒, ๘๐๓, ๘๐๔, ๘๐๕, ๘๐๖, ๘๐๗, ๘๐๘, ๘๐๙, ๘๑๐, ๘๑๑, ๘๑๒, ๘๑๓, ๘๑๔, ๘๑๕, ๘๑๖, ๘๑๗, ๘๑๘, ๘๑๙, ๘๒๐, ๘๒๑, ๘๒๒, ๘๒๓, ๘๒๔, ๘๒๕, ๘๒๖, ๘๒๗, ๘๒๘, ๘๒๙, ๘๓๐, ๘๓๑, ๘๓๒, ๘๓๓, ๘๓๔, ๘๓๕, ๘๓๖, ๘๓๗, ๘๓๘, ๘๓๙, ๘๔๐, ๘๔๑, ๘๔๒, ๘๔๓, ๘๔๔, ๘๔๕, ๘๔๖, ๘๔๗, ๘๔๘, ๘๔๙, ๘๕๐, ๘๕๑, ๘๕๒, ๘๕๓, ๘๕๔, ๘๕๕, ๘๕๖, ๘๕๗, ๘๕๘, ๘๕๙, ๘๖๐, ๘๖๑, ๘๖๒, ๘๖๓, ๘๖๔, ๘๖๕, ๘๖๖, ๘๖๗, ๘๖๘, ๘๖๙, ๘๗๐, ๘๗๑, ๘๗๒, ๘๗๓, ๘๗๔, ๘๗๕, ๘๗๖, ๘๗๗, ๘๗๘, ๘๗๙, ๘๘๐, ๘๘๑, ๘๘๒, ๘๘๓, ๘๘๔, ๘๘๕, ๘๘๖, ๘๘๗, ๘๘๘, ๘๘๙, ๘๙๐, ๘๙๑, ๘๙๒, ๘๙๓, ๘๙๔, ๘๙๕, ๘๙๖, ๘๙๗, ๘๙๘, ๘๙๙, ๙๐๐, ๙๐๑, ๙๐๒, ๙๐๓, ๙๐๔, ๙๐๕, ๙๐๖, ๙๐๗, ๙๐๘, ๙๐๙, ๙๑๐, ๙๑๑, ๙๑๒, ๙๑๓, ๙๑๔, ๙๑๕, ๙๑๖, ๙๑๗, ๙๑๘, ๙๑๙, ๙๒๐, ๙๒๑, ๙๒๒, ๙๒๓, ๙๒๔, ๙๒๕, ๙๒๖, ๙๒๗, ๙๒๘, ๙๒๙, ๙๓๐, ๙๓๑, ๙๓๒, ๙๓๓, ๙๓๔, ๙๓๕, ๙๓๖, ๙๓๗, ๙๓๘, ๙๓๙, ๙๔๐, ๙๔๑, ๙๔๒, ๙๔๓, ๙๔๔, ๙๔๕, ๙๔๖, ๙๔๗, ๙๔๘, ๙๔๙, ๙๕๐, ๙๕๑, ๙๕๒, ๙๕๓, ๙๕๔, ๙๕๕, ๙๕๖, ๙๕๗, ๙๕๘, ๙๕๙, ๙๖๐, ๙๖๑, ๙๖๒, ๙๖๓, ๙๖๔, ๙๖๕, ๙๖๖, ๙๖๗, ๙๖๘, ๙๖๙, ๙๗๐, ๙๗๑, ๙๗๒, ๙๗๓, ๙๗๔, ๙๗๕, ๙๗๖, ๙๗๗, ๙๗๘, ๙๗๙, ๙๘๐, ๙๘๑, ๙๘๒, ๙๘๓, ๙๘๔, ๙๘๕, ๙๘๖, ๙๘๗, ๙๘๘, ๙๘๙, ๙๙๐, ๙๙๑, ๙๙๒, ๙๙๓, ๙๙๔, ๙๙๕, ๙๙๖, ๙๙๗, ๙๙๘, ๙๙๙, ๑๐๐๐, ๑๐๐๑, ๑๐๐๒, ๑๐๐๓, ๑๐๐๔, ๑๐๐๕, ๑๐๐๖, ๑๐๐๗, ๑๐๐๘, ๑๐๐๙, ๑๐๑๐, ๑๐๑๑, ๑๐๑๒, ๑๐๑๓, ๑๐๑๔, ๑๐๑๕, ๑๐๑๖, ๑๐๑๗, ๑๐๑๘, ๑๐๑๙, ๑๐๒๐, ๑๐๒๑, ๑๐๒๒, ๑๐๒๓, ๑๐๒๔, ๑๐๒๕, ๑๐๒๖, ๑๐๒๗, ๑๐๒๘, ๑๐๒๙, ๑๐๓๐, ๑๐๓๑, ๑๐๓๒, ๑๐๓๓, ๑๐๓๔, ๑๐๓๕, ๑๐๓๖, ๑๐๓๗, ๑๐๓๘, ๑๐๓๙, ๑๐๔๐, ๑๐๔๑, ๑๐๔๒, ๑๐๔๓, ๑๐๔๔, ๑๐๔๕, ๑๐๔๖, ๑๐๔๗, ๑๐๔๘, ๑๐๔๙, ๑๐๕๐, ๑๐๕๑, ๑๐๕๒, ๑๐๕๓, ๑๐๕๔, ๑๐๕๕, ๑๐๕๖, ๑๐๕๗, ๑๐๕๘, ๑๐๕๙, ๑๐๖๐, ๑๐๖๑, ๑๐๖๒, ๑๐๖๓, ๑๐๖๔, ๑๐๖๕, ๑๐๖๖, ๑๐๖๗, ๑๐๖๘, ๑๐๖๙, ๑๐๗๐, ๑๐๗๑, ๑๐๗๒, ๑๐๗๓, ๑๐๗๔, ๑๐๗๕, ๑๐๗๖, ๑๐๗๗, ๑๐๗๘, ๑๐๗๙, ๑๐๘๐, ๑๐๘๑, ๑๐๘๒, ๑๐๘๓, ๑๐๘๔, ๑๐๘๕, ๑๐๘๖, ๑๐๘๗, ๑๐๘๘, ๑๐๘๙, ๑๐๙๐, ๑๐๙๑, ๑๐๙๒, ๑๐๙๓, ๑๐๙๔, ๑๐๙๕, ๑๐๙๖, ๑๐๙๗, ๑๐๙๘, ๑๐๙๙, ๑๑๐๐, ๑๑๐๑, ๑๑๐๒, ๑๑๐๓, ๑๑๐๔, ๑๑๐๕, ๑๑๐๖, ๑๑๐๗, ๑๑๐๘, ๑๑๐๙, ๑๑๑๐, ๑๑๑๑, ๑๑๑๒, ๑๑๑๓, ๑๑๑๔, ๑๑๑๕, ๑๑๑๖, ๑๑๑๗, ๑๑๑๘, ๑๑๑๙, ๑๑๒๐, ๑๑๒๑, ๑๑๒๒, ๑๑๒๓, ๑๑๒๔, ๑๑๒๕, ๑๑๒๖, ๑๑๒๗, ๑๑๒๘, ๑๑๒๙, ๑๑๓๐, ๑๑๓๑, ๑๑๓๒, ๑๑๓๓, ๑๑๓๔, ๑๑๓๕, ๑๑๓๖, ๑๑๓๗, ๑๑๓๘, ๑๑๓๙, ๑๑๔๐, ๑๑๔๑, ๑๑๔๒, ๑๑๔๓, ๑๑๔๔, ๑๑๔๕, ๑๑๔๖, ๑๑๔๗, ๑๑๔๘, ๑๑๔๙, ๑๑๕๐, ๑๑๕๑, ๑๑๕๒, ๑๑๕๓, ๑๑๕๔, ๑๑๕๕, ๑๑๕๖, ๑๑๕๗, ๑๑๕๘, ๑๑๕๙, ๑๑๖๐, ๑๑๖๑, ๑๑๖๒, ๑๑๖๓, ๑๑๖๔, ๑๑๖๕, ๑๑๖๖, ๑๑๖๗, ๑๑๖๘, ๑๑๖๙, ๑๑๗๐, ๑๑๗๑, ๑๑๗๒, ๑๑๗๓, ๑๑๗๔, ๑๑๗๕, ๑๑๗๖, ๑๑๗๗, ๑๑๗๘, ๑๑๗๙, ๑๑๘๐, ๑๑๘๑, ๑๑๘๒, ๑๑๘๓, ๑๑๘๔, ๑๑๘๕, ๑๑๘๖, ๑๑๘๗, ๑๑๘๘, ๑๑๘๙, ๑๑๙๐, ๑๑๙๑, ๑๑๙๒, ๑๑๙๓, ๑๑๙๔, ๑๑๙๕, ๑๑๙๖, ๑๑๙๗, ๑๑๙๘, ๑๑๙๙, ๑๒๐๐, ๑๒๐๑, ๑๒๐๒, ๑๒๐๓, ๑๒๐๔, ๑๒๐๕, ๑๒๐๖, ๑๒๐๗, ๑๒๐๘, ๑๒๐๙, ๑๒๑๐, ๑๒๑๑, ๑๒๑๒, ๑๒๑๓, ๑๒๑๔, ๑๒๑๕, ๑๒๑๖, ๑๒๑๗, ๑๒๑๘, ๑๒๑๙, ๑๒๒๐, ๑๒๒๑, ๑๒๒๒, ๑๒๒๓, ๑๒๒๔, ๑๒๒๕, ๑๒๒๖, ๑๒๒๗, ๑๒๒๘, ๑๒๒๙, ๑๒๓๐, ๑๒๓๑, ๑๒๓๒, ๑๒๓๓, ๑๒๓๔, ๑๒๓๕, ๑๒๓๖, ๑๒๓๗, ๑๒๓๘, ๑๒๓๙, ๑๒๔๐, ๑๒๔๑, ๑๒๔๒, ๑๒๔๓, ๑๒๔๔, ๑๒๔๕, ๑๒๔๖, ๑๒๔๗, ๑๒๔๘, ๑๒๔๙, ๑๒๕๐, ๑๒๕๑, ๑๒๕๒, ๑๒๕๓, ๑๒๕๔, ๑๒๕๕, ๑๒๕๖, ๑๒๕๗, ๑๒๕๘, ๑๒๕๙, ๑๒๖๐, ๑๒๖๑, ๑๒๖๒, ๑๒๖๓, ๑๒๖๔, ๑๒๖๕, ๑๒๖๖, ๑๒๖๗, ๑๒๖๘, ๑๒๖๙, ๑๒๗๐, ๑๒๗๑, ๑๒๗๒, ๑๒๗๓, ๑๒๗๔, ๑๒๗๕, ๑๒๗๖, ๑๒๗๗, ๑๒๗๘, ๑๒๗๙, ๑๒๘๐, ๑๒๘๑, ๑๒๘๒, ๑๒๘๓, ๑๒๘๔, ๑๒๘๕, ๑๒๘๖, ๑๒๘๗, ๑๒๘๘, ๑๒๘๙, ๑๒๙๐, ๑๒๙๑, ๑๒๙๒, ๑๒๙๓, ๑๒๙๔, ๑๒๙๕, ๑๒๙๖, ๑๒๙๗, ๑๒๙

ศัพท์รถยนต์เมอร์ฟี (ครามา)

เป็นศัพท์ที่ผู้ครองอเมริกา ด้วยดก
ทนแดด ทนฝน รับรองไม่กระเทาะ
โรงงาน ทำรถยนต์ที่มีชื่อ อยู่ใน
ประเทศอเมริกา เช่น FORD,
CHEVROLET, PLYMOUTH,
DODGE, DE SOTO, CHRYS-
LER, BUICK, PONTIAC,
OLDSMOBILE รับรองและไร
เฉพาะ เค้ศัพท์ MURPHY เท่านั้น
นั้น รถยนต์ที่ควรใช้กันด้วยดี
ศัพท์ MURPHY ซึ่งมีความทนทาน
และด้วยดกตลอดทุกฤดู เค้ศัพท์
MURPHY มีทั้งเครื่องยนต์และ
เครื่องยนต์
บริษัทเมอร์ฟี ยุกเกอร์ ปลาย
ถนนราชวงศ์ เอแปนดี้ แด่ผู้
เคียวในสยาม

[ต่อจากหน้า]

“เราได้ผ่านเข้าไปทางประตูอัน
มีนามระบือกระฉ่อนว่า “ประตูแห่ง
โลหิต” ภายในประตูใหญ่นั้นเต็มไปด้วย
ด้วยทราศศพซึ่งเปื้อนเปื้อนหมกหมอม
ไปด้วยฝุ่นที่เกิดจากรถบรรทุกที่วิ่ง
ผ่านเข้ามา ศพอันนั้นมียอดถูกด้วย
ดวดคิดกันจนมองดูที่เห็น บรรดา
กำแพง เห็นได้ว่าถูกโยนลงมาภายหลัง
ถูกประหาร แล้วที่อาคารกลาง
เมืองใกล้ปราสาทข้าราชการนั้นเกิด
ถล่มไปด้วยทราศศพของผู้นำนักรบ
เราเดินดูศพซึ่งเห็นเป็นแถวเดียว
ตามนายพลฝรั่งไป ก้าวข้ามกอง
หินซึ่งปรักพัง อันเป็นคอนเทนต์
ของข้าราชการ พวกทหารร่าง
ซูบ หน้าซีด เหนียว เหมือนแผ่นหนัง
หมวกเกราะรุ่งรัง นัยน์ตาเหม่อลอย
เหมือนหาความหมายไม่ได้ ผมและ
เคราเกราะกรังไปด้วยผงหิน ซึ่ง
เสียงให้ร้อง ค้อน รับอย่างฉับ เครือ
เครื่องแบบอันเป็นสีดิน ชาติกระรุ่ง
กระริบคิดด้วยอย่างไม่เป็นรูป พวก
ผู้หญิงภายในเครื่อง เค่ง กายที่เร้ง
กระด้างไปด้วยฝุ่น ผมอันยาวปล่อย
รุงรังอย่าง ไม่เคยได้ รับ ความเอาใจ
ได้ พวกนี้ร้องไห้เกลี้ยงๆ

“มันมืดดำ ซึ่งเต็มไปด้วยความ

กระด้างกระด้าง ครึ่ง อยู่ ครึ่ง อดตาย
เบ่งคางออกไปข้างหน้าอย่างเงี้ยวๆ
กลิ่นเหม็นๆ ประปรายร่างกายซึ่งเต็มไปด้วย
ด้วยเหงื่อไคล ค้างอยู่ในอากาศอันที่
นั้น นายพลฝรั่งก็ตรงเข้าดมกอด
นายพลเอก มืดดำก็ โด่เม้มหน้า
ผู้มีร่างสูง โดดๆ เครื่องแบบปลอม
ไปด้วยฝุ่น ยืนหน้าตาโหดลงมา
ตามเคราอันดกปรกของเขา

“ภายหลังจากนี้ เราทำทางเดิน
สำรวจทั่ว ปราสาทอัน ดัด ปรัก พัง
นั้นต่อไป แต่เห็นหนังสือต่างๆ มีราคา
แพงจากห้องสมุดทั้งอยู่ เกิดขึ้นถล่ม
บางเล่มถูกกระสุนปืนและระเบิดปลอม
ไปด้วยเลือด ภาพวาดฝีมือเก่าแก่
สมัยกลาง หลบไป ด้วย กระสุน และ
ระเบิดกระสุนปืน ถัด อยู่ กลาง กอง
ศิลาอัน ภาพวาดเป็นรูปแม่ทัพคน
หนึ่ง มีรอยโลหิตสดๆ คัด กรัง อยู่ ที่
หน้า เมื่อก่อนภาพนั้น จะ แฉก ไว้ สูง
จากพื้นถึง ๓๐ ฟุตก็ตาม

“ภายใน อุโมงค์ อัน มีด อยู่ ถัด
ลงไป ๓๐ ฟุต ซึ่งเป็นที่อาศัย ของผู้
ที่ รอด ชีวิต อยู่ นั้นมี เทียนไข ทำด้วย
ไขหว่า จุดส่องแสงอยู่ต่าง ๆ ภาพ

ภายในอุโมงค์นั้นมืดมิด น้ำหวน
กุดไม่ ค้างอะไรเลยกับภาพวาดเรื่อง
นรก ของคิงเด ธันรายหญิงแดง
เล็ก ๓,๖๘๐ คน ได้ไว้เป็นที่ทำงาน
หลับนอน และอยู่กิน มาเป็นเวลา ๘๐
วันเต็มๆ นอกจากทางเดินคอนกลาง
แล้ว พื้นอุโมงค์นั้นปกคลุมไปด้วย
เลือดและฟางต่างๆ กัน พวกผู้หญิง
และเด็กบางคน หน้าตา คม คั่น หวาด
กลัวยิ่งจนมองดูก็ นิ่ง อยู่ ด้วย ความ
อ่อนเพลียก็มี บางคน หมกกำลัง
ถึงกับลุกขึ้นไม่ได้ ที่ลุกขึ้นได้ก็
กอดบุตร ผู้ที่รักแนบ ออกไปด้วยความ
พร่ำพร่ำถึงภัย ร้องไห้ ด้วยความตก
ใจกลัว ทุกคนที่อยู่ในอุโมงค์
นั้นต่างมีสภาพไม่ผิดอะไรกับนักโทษ
ที่ถูกขัง อยู่ในคุกมืด รอคอยแต่
เวลาว่าอาวุธสุดท้าย จะ มา ถึง เมื่อใด
อุโมงค์นี้ ไม่มีช่องลมสำหรับอากาศ
จะเข้ามาได้ อยู่ที่ไหนเลย อากาศ
อันอบอ้าว เหม็นคาว ภายในที่นั้น จึง
แทบจะทำให้พวกเราสำลัก นายทหาร
ร่างสูงคางดงคนหนึ่งยืนอย่างภาคภูมิใจ
อยู่ใกล้ หญิงร่างเล็กคนหนึ่ง ซึ่ง
สวมเสื้ออาบนํ้าเก่าๆ นั่งอยู่บน กอง



“อาระธรรมของรัสเซียในสเปน” จากภาพล้อหนังสืออิตาเลียน

เครื่องแบบ อันดกปรก ประคับประ
คองให้ถูกระงๆ กันหม เด็กคนนั้น
เมื่อ ๒ - ๓ สัปดาห์มานี้เอง เกิดในอุ
โมงค์นี้ ในระหว่างที่ถูกกักขัง

“เรโนลด์เพคคาร์ด และข้าพเจ้า
ได้สนทนากับชายหนุ่มคนหนึ่งซึ่ง
ร่อนนัยรอยโทโทมด ค.รีนา นัยน์ตา
ชุ่ม ถาวร อยู่ ในเม้า หน้าซีดขาว
เหมือนกระดาษ เราถามว่า “สิ่งที่
ทำให้เรารู้สึกมาตลอดเวลาที่ถูกล้อม
อยู่นี้ ได้กี่ครั้งแล้ว ๘ ครั้ง และเขาตอบว่า
มีอยู่ในอดีตชาติของเราเอง เรารู้สึกว่า
เสียงเหล่านี้หมด นอกจากมีตัวเดียว
ซึ่งแว่นไว้เพราะเป็นพิษ มีที่ด้วยมาก
จึงพยายามที่จะส่งคนไป จนกว่าจะถึง
เวลาที่ผู้ครองความหวัง” นอกจาก
ยังมีพายุอีก ๘ ครั้งซึ่งไม่ได้กิน เมื่อ
สักครั้ง เสียงเหล่านี้หมดแล้วก็ยอมหมาย
ถึงกาตอดด้านของพวกเราเท่านั้นเอง

[ยังมีต่อ]

การรักษา

ยาหอมดังชื่อ ของ เปนยากรรม
รักษาและแก้ลมทุกชนิด กลิ่นหอม
ชื่นใจ บำรุงสมอง บำรุงประสาท

ไฮโมเซีย

ทาแก้ ริดสีดวงออกให้หาย มี
ผู้นิยมใช้ทั่วไป

พรุนพานิช โรงทวย

การ คลั่งข้างโนบาคินเดีย

บรรยายโดย นายพันโทปี.ซี.ชอนเคอร์สผู้มีโอกาสชมใกล้ชิด

[ต่อจากวันที่ ๒๐/๓/๗๐]

กว้างราวประมาณ ๓ ตารางไมล์ ภายในบริเวณพระเนียบคนจะไม่มน้ำอยู่ โดยถาวร... ปุคานาห์ ผู้ที่ทราบได้คือว่าข้างที่มีความหิวกระหายน้ำนั้น สามารถที่จะบังคับมันได้ง่ายดาย.

อย่างไรก็ดี, ณ ที่มุมหนึ่งของพระเนียบคน, จะมีบ่อน้ำ อันกว้างใหญ่บ่อหนึ่งรูปร่าง, และ ต่อ ท่อยาวไปถึงด้านหน้าซึ่ง อยู่ห่าง จาก ตัวพระเนียบออกไปประมาณ ๓ ไมล์, ทั้งนี้เพื่อจะได้ ทำการ ปลดปล่อย น้ำให้ ไหลมาสู่ บ่อน้ำตาม ท่อ สำหรับให้ ข้าง น้า ที่ถูกขังอยู่ภายในคัมภีร์เมื่อ เวลา กระหาย. ปุคานาห์ ได้สัญญาที่จะได้ให้ข้าพเจ้าทราบถึงเรื่องราว อะไรอีกมากในเมื่อ ข้าพเจ้าเข้าไป ภายใน บ้างที่บ, ซึ่งเป็นการเข้าใจให้ ข้าพเจ้าผู้บ่อน้ำถึง เรื่องข้างน้ำในระหว่างเวลาอาทิตย์ ที่รอคอย! ในที่สุดข้าพเจ้าก็ได้ รับจดหมายจากปุคานาห์ รอร้องให้ ข้าพเจ้าไปสมทบเขา ที่พระราชวังไมซอร์, และต่อจากนั้นเขาก็ได้พาข้าพเจ้าไปยัง ณ ที่ซึ่ง พระเนียบคลั่งข้างนั้น.

ข้าพเจ้าได้ออก เดินทาง จาก บังกาดอร์ ก่อนพระอาทิตย์ ขึ้นเป็น เวลาราว ๗ โมง และมุ่งหน้าไปยัง ไมซอร์, ผ่านเซริงกาปาดัม, อันเป็นเมืองหลวงแห่งรัฐ, ตามที่ได้นัดหมายกันนั้น, ข้าพเจ้าก็ได้พบกับปุคานาห์คนที่ใกล้ชิดราชวัง, ภายในนครแห่งไมซอร์, จากนั้น เราได้เดินทางต่อไปตามถนนอันขรุขระ ผ่านป่าไม้ไผ่เป็นระยะทางไกล กว่า ๕ ไมล์

ในที่สุดเราก็ได้มาบรรจบถึงพระเนียบคลั่งข้างซึ่งมี ขนาดลักษณะใหญ่โตมหึมา, ทุกๆ ด้านก่อสร้างขึ้นด้วยเสาต้นไม้ ต้นหนึ่ง ๆ มีขนาดวัดเส้นโดยรอบยาวประมาณ ๕.๖ ฟุต มีกิ่งก้านไปในพื้นที่ดิน ประมาณ ๔ ฟุต

สูงเกือบ ๒๐ ฟุต ภายในมีหลุมลึกหลุมหนึ่งรูปร่างเป็นรูปตัว "V", ด้านนอกปกคลุมไปด้วยลำต้นไม้. การก่อสร้างพระเนียบ ต้องการ คนงาน นับ

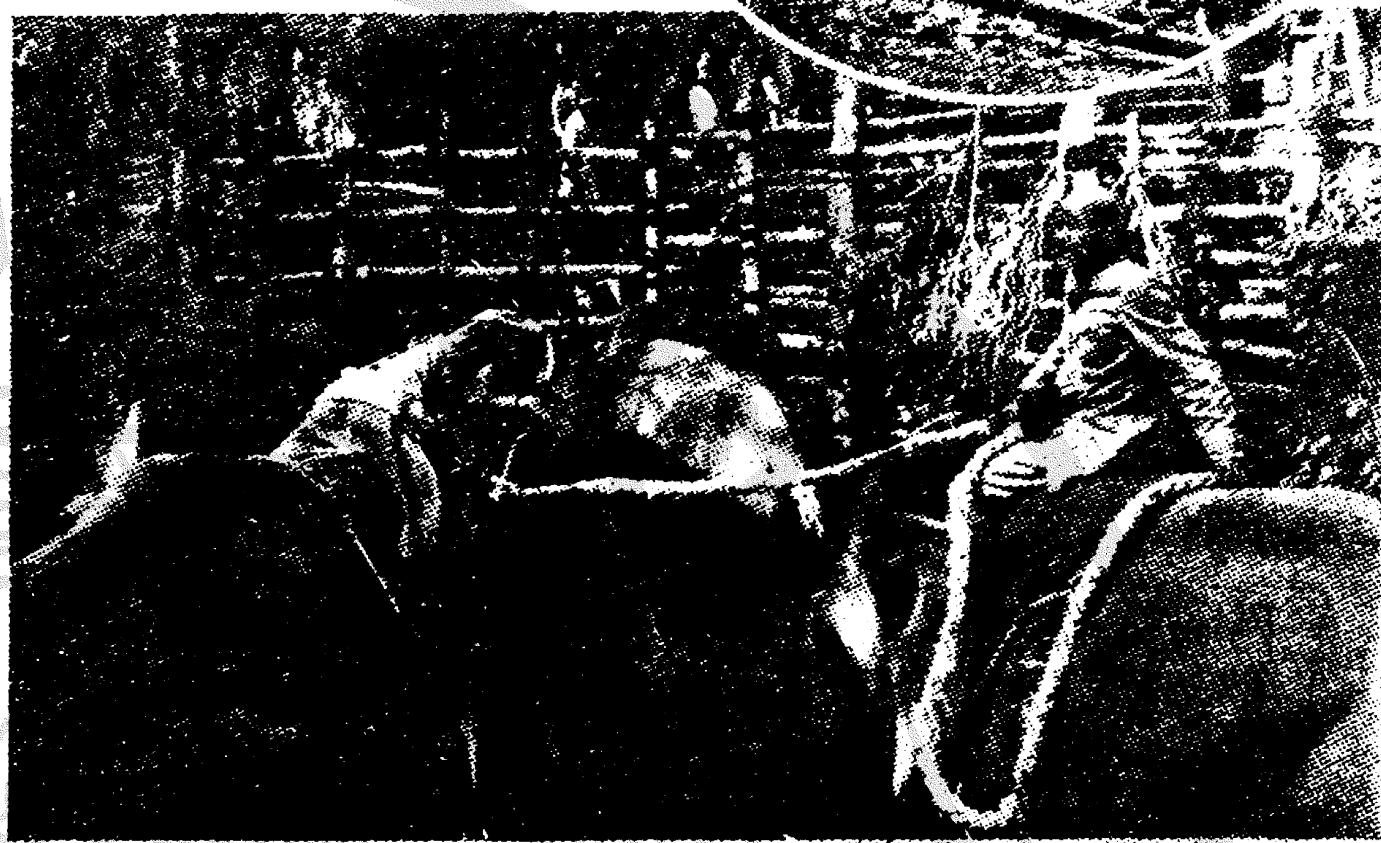
เป็นร้อย ๆ และกินเวลาหลายเดือนกว่าจะแล้วเสร็จ. ความใหญ่โตและความมั่นคงของพระเนียบคลั่งนี้ ทำให้ข้าพเจ้าออกรู้สึกประหลาดใจเล็กน้อยได้อีกด้านหนึ่งของ พระเนียบ นี สร้างเป็นคอกวงกลม สำหรับ ค้อน ข้าง เข้า ไป เพื่อ ทำการมัด.

ณ ที่นี้เราได้ คนงาน ของปุคานาห์ มาสมทบอีกสองคน, ซึ่งได้ เรียนให้ เรา ทราบ ว่า ในขณะนี้ มี ข้างน้ำประมาณมากกว่า ๕๐ ตัว อยู่ ภายใน พระเนียบคลั่ง, บางตัว กำลัง ทะเล่หมอน้ำไม่อ่อนน้อม, และ บางตัวกำลังไปคัมภีร์ที่บ่อ, ดังนั้นเราจึงได้ ออกไปชม ด้วยความระมัดระวังมิให้เสียงกระโตกกระตาก อันจะทำให้ความระบมจนให้ฝูงข้างคืบ.

ทันใดนั้นข้าพเจ้าก็สังเกตเห็นฝูงข้างน้ำส่วนหนึ่ง ออกกลุ่มอยู่ ที่กลางแจ้งใต้ร่มกอไม้. ในระหว่างเวลา ๒-๓ ชั่วโมงนั้นข้าพเจ้าคอยอยู่ห่างจากที่แห่งหนึ่งไปยังอีกแห่งหนึ่ง เพื่อทำการถ่ายภาพข้างน้ำเหล่านั้นในท่าต่างๆ

ครั้งหนึ่งข้าพเจ้าไม่ทราบ ว่า อะไรได้รับควมมัน, ที่ฝูงข้างน้ำคืบและออกวิ่ง, ผ่านมาทางที่ขรุขระของข้าพเจ้าในระยะห่างประมาณไม่ถึง ๑๕ หลา, ทำเอาข้าพเจ้าถึงกับขวัญหนีดีฝ่อ, ข้างระรอนขนาดใหญ่ตัวหนึ่งหันหัวหันขวาง, และวิ่งเคล็ดพร้อมกับฝูงของมันด้วย อยู่ไป มาดูระยะหนึ่งว่าจะค้นหา สาเหตุ ที่ทำให้มันกลัวพวกพ้องของมันต้อง เกิดครันข้าพเจ้าจำต้องนอนพิงพาดลงในขณะที่เจ้าข้างน้ำตัวที่มากตัวนั้นผ่านเข้ามาใกล้

และไม่ยอมเสีย โอกาส ที่จะ ถ่าย ภาพมัน ไว้ ด้วย ในขณะที่ยังข้างน้ำเหล่านั้นแตก คืบ วิ่ง ผ่าน ไป นั้น,



การมัดข้างน้ำภายในที่ล้อม

ข้าพเจ้าสังเกตเห็นลูกข้างน้ำหนึ่งเดินติดตามไปข้างหลัง ดูเหมือนว่ามันจะพากันมุ่งหน้าไป ยังบ่อน้ำ คืบนั้นข้าพเจ้าก็รีบติดตามไป, แต่ค่อย ๆ ไปอย่างระมัดระวัง บางทีถึงกับต้อง หมอบ คลาน, และเอาใบไม้มาปกบังตัวจนกระทั่งใกล้ถึงที่บ่อน้ำ, ณ ที่นั้นข้าพเจ้าได้เห็นข้างน้ำแกว่งตัวหนึ่งกำลังเดินนำอยู่ บางตัวก็คืบด้วยความกระหาย.

เวลาดูเหมือนจะล่วงไปอย่างรวดเร็ว, และข้าพเจ้าจำเริญ จะต้องกลับที่พักซึ่งอยู่ ห่างประมาณ ๕๐ ไมล์จาก ณ ที่นี้. ข้าพเจ้าได้กล่าวคำอำลาแก่ฝูงข้างน้ำเหล่านั้น ซึ่งในเวลาต่อไปข้าพเจ้าจะได้ ทักทายถึงการที่มันจะถูกจับและคลั่งเพื่อจะนำเอามาฝึกหัดทำคุณ ประโยชน์ ให้แก่พวกมนุษย์ แทนที่จะไปเที่ยวอาละวาด รังควาญความเสียหายให้แก่พืชพันธุ์ ของ ชาวหมู่บ้านที่กระหึญร้าย.

รอบของดีปาคาคือมา วันสำคัญมาถึง—คือวันของการคลั่งข้างอันแท้จริง เพื่อที่จะให้ผู้ชำนาญเข้าใจในการนี้ดีขึ้น, ข้าพเจ้าก็จำ

ต้อง บรรยาย แผนผังให้ ทราบ อย่างละเอียดก่อนว่า, ข้างน้ำทั้งๆ ฝูงได้ถูกค้อนเข้าไปอยู่ในพระเนียบอันกว้างใหญ่ไพศาล, แต่สำหรับบ่อน้ำนั้น จะ ยังไม่ บรรจุน้ำ ไว้ ก่อน, เพราะข้างน้ำที่หิวกระหายน้ำจะมีความเป็นข้างอยู่เพียงครั้งเดียวเท่านั้น.

ต่อจากนั้นคนงาน อันมี จำนวนหลายร้อย พร้อมด้วยข้างชนิดที่เชื่องแล้วของมหाराชาทั้งหมด, จะได้พากันลุดวงเข้าไปภายใน พระเนียบโดยทางประตูเล็กๆ ทางด้านหน้า โดยมีข้างน้ำผู้ระรอนลักษณะด้วยงาม ตัวหนึ่งชื่อ "โมซี" นำหน้า, พอเข้าไปถึงภายในแล้วก็ขยายแถวออกเป็นแนวเส้นตรง, จนจนความยาวถึงสองคืบ ทั้งนี้เพื่อโอบค้อนฝูงข้างที่อยู่กระจัดกระจายให้รวมกัน.

ทันใดนั้นเสียง โกลาหล อันฟังไม่ได้ศัพท์กระเบิดขึ้นระคนด้วยเสียงปืน, เสียงกลอง, และเสียงให้ร้องของพวกคนงาน และในขณะเดียวกันก็ตีเกราะเคาะไม้ เรย่ากอลไฟจนโหวโหวเฮน, และทุกๆ คนก็ได้ออกไปเล่นไฟโบกะยุไปมา ด้วย (มีต่อหน้า ๒๒)

สตรีอังกฤษ สโมสรวิทยาศาสตร์

คดีนี้เธอยังอยู่ใน ปารีส เจ้าสาว อ้างว่าแม่ผู้ตายมีชีวิตอยู่หลังปฏิเสธรัก มาหลายครั้ง พอตายแล้วบศางมาอยู่หลายเดือน ที่สุดเพื่อให้วิญญาณสงบลงจึงตกลงด้วย



พิศดารเช่น นีอาค เป็นที่รับ รอง ดำหรับ โลก ขึ้น ได้, แต่ทั้งนั้นเป็นไปตามทางนิคมบุญกับ โลกเรานี้แล้วหรือ?

เป็นการถูกต้อง ตามกฎหมายแล้วหรือ ในข้อที่จำกรรยาของบพิณยัตรมของชาวฝรั่งเศส ซึ่งได้ตาย

มีลายเซ็นของจุดดำบาร์ ซัดส์ ซึ่งเขาเป็นผู้เป็นลูกพี่ลูกน้องของพี่ชาย และเขาคงได้คนตกต่งคนเป็นพี่ชายในพิศดารแห่งงานของหล่อน, และใช้กระต่ายของพี่ชายซึ่งเขามียุ่แล้วมาเซ็นนามเขาได้.

ด้วยเหตุนี้หล่อนมีความผิดเพียงของพี่ชายจึงเข้าใจ ด้วยว่าพวกเรามีหลักฐานที่พอที่จะฟ้องร้องคดีที่เขาร่วมกันกับพี่ชายได้ และผู้ที่ได้เป็นอย่างนี้. แต่อย่างไรก็ตามพวกเราก็ประหลาดใจยิ่งนัก ในเมื่อเจ้าสาวนั้นตอบคำถามในเรื่องพี่ชายว่าพี่ชายได้ตายของหล่อนนั้นแล้วคนตายแล้วในเมื่อหล่อน ระทำการวิธาคด้วย

ของเขาได้ออกมาจากหล่อนมั่งศพ และไปเยี่ยมเยือนหล่อน. หล่อนกล่าวว่าจะไม่ดื่มเหตุการณ์ครั้งแรกที่เราไปหาหล่อนเลย. คือขณะนั้นหล่อนนั่งปรนมนอยู่ที่หน้ากระจก แต่งตัวในห้องนอนของหล่อน. หล่อนแปร่งผ่นต่อไปโดยไม่ได้ เอาใจใส่ต่ออะไร ทั้งหมด นอกจากมองดูเงาของตนเองอยู่ในกระจกซึ่งตั้งอยู่ ตรง หน้า เหนือมัน. ทันทีที่หล่อนเห็นภาพของคนคนหนึ่ง ปรากฏอยู่ในกระจกเงา เขายืนอยู่ข้างหลังหล่อน ซึ่งก็จะเป็นทำให้หล่อนสะดุ้ง. ภาพนั้นเป็นเงาของชายผู้ซึ่งเมื่อก่อนตาย ได้เคยร่วมทำงานกับหล่อน และหล่อนได้รู้จัก (มีต่อหน้า ๑๑)

ในขณะที่หล่อน นั่งแต่งตัวอยู่ที่หน้ากระจกเงา นั้น ศาสตราจารย์เมอริท วังอัน ประสงค์จากวิทยาลัยของคนที่หล่อนเคย ปฏิเสธของสามีผู้ตายได้? การแต่งงานด้วยก็ปรากฏขึ้น

บารุคในปารีสมีเจ้าสาวผู้หนึ่ง ซึ่งเธอยืนยันว่าเธอแต่งงานกับพี่ชายคนนั้น. การแต่งงานอย่างถูกต้องมีรายชื่. อย่างไรก็ตามไม่มีอะไรเป็นไปได้ถึงเพียงนี้ แต่ความจริงย่อมมีโอ, กาศอยู่มาก ที่อาพิศดาร ให้เห็นว่าเป็นสิ่งที่มีค่าจริงหรือไม่.

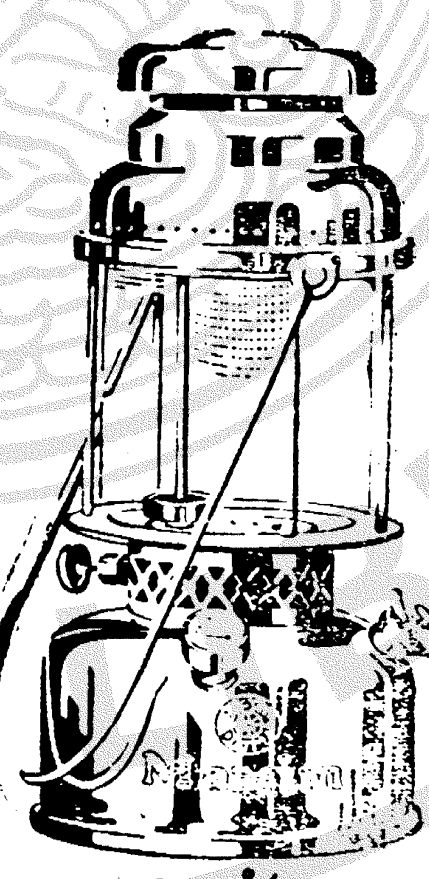
ในการแต่งงานกับพ่อค้าชาวฝรั่งเศส มีคนหนึ่งที่หล่อนซึ่งมีนามว่าลูเดียนบาร์ ซัดส์ภายหลังที่เราได้ตาย ไปแล้วตามหลักฐานของเจ้าสาวที่เป็นเวลาถึง ๘ เดือนแล้วนั้น เธอไม่เพียงแต่ได้นามขจรเราได้อย่างเดียว หากยังจะได้ รับมรดกของสามีผู้ตาย นั่นอีกด้วย, ซึ่งมรดกเหล่านั้นไม่เพียงปรากฏว่ามีชีวิตอีกหลายรายใดๆมาเลย.

ไม่มีความจำเป็นที่จะพยายามหาความกระจ่างแจ้งในความรักของเราทั้งสอง ด้วยความขมขื่นของชีวิตอีกหลายปีที่ผ่านมา, เพราะกิจการของเราไม่ได้เกี่ยวข้องกับคน พิศดารนั้น. แต่ก็มี ความขมขื่นซึ่งศาลเองอาจต้อง รัง รว การ พิจารณาอยู่. บันดาลทนายความทั้งหลายพากันออกความเห็นว่าการแต่งงานอย่าง

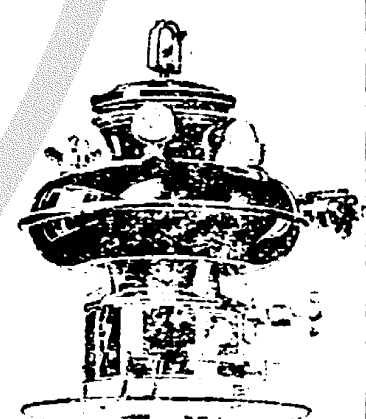
โดยชอบด้วยกฎหมายของสามีผู้ตายนั้น ไม่ได้ถูกจำคุกแต่อย่างใด จนกระทั่งมาเปิดเผย เมื่อ รุ่งขึ้นเอง. แต่ในพิณยัตรมนั้นมันมีความเป็นไปได้ว่าทรัพย์สินสมบัติของสามีผู้ตายได้ตกแก่หล่อนแล้ว ให้กับภรรยาผู้หนึ่ง ผู้ซึ่งความเปเนนของหล่อนในฐานะผัวเมียนั้น แม้ญาติพี่น้องของสามีผู้ตาย ก็ไม่เคยทราบมาก่อนเลย. สตรีผู้นี้เป็นชาวอังกฤษบ้านเดิมอยู่ที่ลอมบรีค. แต่ตามเดือของหล่อนเธอยุ่ที่คือ "นางลูเดียนบาร์ ซัดส์"

ความหวาดกลัว ของ วงศ์ญาติของบาร์ ซัดส์นั้น, อย่างไรก็ดี, ได้เปลี่ยนเป็นความเห็นเคือง รุนใน เมื่อเขาได้พากับได้สดมภ์เรื่องนี้ และได้พบคำกรรยาของพี่ชายเพียงแต่ได้สดมภ์อ้างอ้างว่าได้แต่งงานกับพี่ชายภายหลังที่เราได้ตายและถูกนำไปฝัง ตั้ง นาน มาแล้ว. ดังนั้นพวกญาติของพี่ชายจึงนำคดีขึ้นว่ากล่าว ยัง ศาล ฝรั่งเศส โดยยืนยันอย่างว่า พิณยัตรมฉบับนั้นใช้ ไม่ได้. ซึ่งก็ดูเหมือนจะทำให้เจ้าสาวประหลาดใจ พี่ชายรายก็คือพวกญาติผู้ตายมีเอกสารฉบับหนึ่ง ซึ่ง

MAXIM ตะเกียงเจ้าพายุ ซึ่งมีผู้นิยมใช้ทั่วโลก



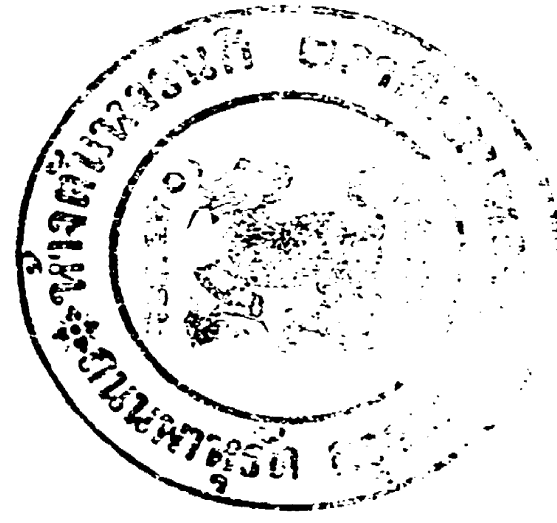
ชนิดเจ้าพายุ



ชนิดแขวน

MAXIM
-เพอร์-
ไร้-ย แสงสว่างมอด
และปลอดภัย
ทำงานประสงคค์ะต้อง
ที่ ราคา ยาว ต้อง
ใช้ตะเกียง MAXIM
เมื่อท่านจะซื้อตะเกียง
เชิญ ปรึกษา ห้าง คณ
หองก็จะได้รับความ
สะดวกทุกประการ

ห้างต้นหวงฉน
ผู้จำหน่าย



บริษัท
ทีทแฮดัม
จำกัด
เยนส์แต่ผู้เดียว

ถ้า ท่านรำคาญต่อความเจ็บป่วย
และรู้สึกว่าร่ากายไม่สมบูรณ์ตามปกติ

--จงใช้--

ยาไทยจินดา

เพราะเป็นยาที่บำบัดโรค มุตกิด (ระดูขาว) ริดสีดวง, กษัย
ผอมแห้ง, แรงน้อย, นอนไม่หลับ, รับประทานไม่ได้, เผลอตัวอยู่
ไฟไม่ได้ให้ผอมแห้งแรงน้อย เติบโตประจักษ์การได้เป็นอย่างดี มีมหาชน
นิยมและพอใจใช้เนิ่นนานจนมาก

ยาไทยจินดา

มีจำหน่ายทั่วไป

อับละ ๕๐ สต.

“ บำรุง ก อ ก โ อ ส ส ”

ถนนเย วราช เชียงสะพานก เณพนธ



ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เข้าใช้ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” ได้ผมเพียงวันละ ๒-๓
หยดเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้เรียบ
ตามทรงที่ท่านต้องการ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” เป็นน้ำมันได้ผมที่งาม รวดบำรุงเส้น
ผมให้คงค่า และทำให้รากผมเย็นหอม
ชุ่มอยู่เสมอ



ผมของท่านจะคงค่าและงดงาม

ก็โดยใช้ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” เสียวนน

Vaseline



ผ้าเช็ดหน้าพีระมิต

(PYRAMID)

พอเห็นผ้าเช็ดหน้าพีระมิต (PYRAMID) ก็ทราบ
ได้ทันทีว่าผู้ใจเลือกใช้ของดี เพราะผ้าเช็ดหน้า
พีระมิต (PYRAMID) เนื้อละเอียดนุ่มนวล สีสดงดงาม
ลายแปลก ๆ ชวนชม ชักค้ำก็ไม่ลอก
เป็นผ้าเช็ดหน้าที่กล้ายกได้ว่าไม่มีชนิดอื่นเทียม
เหมาะสำหรับชนทุกชั้น ทั้งชายและหญิง

มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัทหลุย ตี. เลียว โนเวลล์ จำกัด

(ห้างมิศหลุย) ตระกษ่องกงมบก เปนเอเยนต์

พจนานุกรมศัพท์ภาษาไทย

[ต่อจากวันที่ ๑๕/๓/๕๐]

แล้วคนรายหลังไม่ผู้ขึ้นก็ใคร่ไปขึ้น
ไปบนเรือ ซึ่ง วุฒิเวอร์ ๕ โคน ขึ้น คอย
ต้อนรับอยู่ด้วยความยินดี แต่ ไม่ ง่าย
เดือดดาล.

“เราไม่ได้บอกให้ทราบเลย มี
เคียวว่าจะขึ้นเรือไปฝั่งด้วย นั้น
จำเป็นด้วยหรือ? ทำไมเธอจึง
ขอเธอไปเร้าบ่วงเธอ.”

กับคนบดหัวเราะ “นะเพราะถึง
คราวจำเป็นเท่านั้นดอกนี่ ฉันจึงจะ
ทำ สำหรับคราวนี้ฉันจะไม่ออกค
เลย เธอจะไม่รอโทษรอโทษจาก
พวกเธอด้วยในการ ที่ ได้วางใจ คอม
อิดดริโอ เพราะเหตุที่เราเป็นคน
ตรงคอคำพูดนี้แหละที่ ทำให้เราอาจ
เสี่ยงพ้นจากการถูกเขมือบคอ ใน คัม น
ได้ ฉันจะบอกให้เธอฟัง เวลานั้นคอม
เคตมิงค์กับเมทท์เรือกำลัง คึกการที่
จะแต่งงานเธออยู่ อย่าง ร่มก เร่มน ที่
เดียว แต่คอมอิดดริโอไม่ได้เกี่ยวข้อง
ด้วยดอก ในฐานะที่เป็นผู้ดำ
ริราชการ เราไม่ยอมให้ใช้ทหาร
ประจำม้อมบนเกาะของเรา เพราะ
ฉะนั้นความคิดจึงจำเป็นต้องรันทหาร
จากเรือรบมาเพื่อทำการนี้ เราค
งกันว่า พอได้เวลาเที่ยงคืนแล้วก็จะ
รันทหารลงเรือรบ ออกสู่ ทะเล ทาง
ช่องน้ำคนด่านตะวันตก และมารณ

ที่เกาะ แล้วก็กำบังกายขึ้นมาโจมตี
เราในเวลาหัวค่ำโดยไม่ให้ทันเตรียม
ตัวก็จะยึดเรือ รามเพียบได้ โดย ง่าย
ฉันทราบอย่างนัยนัยทหารที่จะยกมา
ทำการครั้งนี้จำนวนไม่ต่ำกว่า ๕๐๐
คน.”

“ฉันว่าแล้วใหม่เด่า เจ้าหม
ดปัญหาพวกนี้ไว้ใจไม่ได้ดอก ว่าเก
เกรียงเก๋งคัวรคนนี้จะเหมาะสมสำหรับ
เธอแล้วหรือ?”

“ช่างเธอยังไม่เป็นไร ส่วน
ไปฟางๆก่อนได้ ฉันมีอุบายรอง
ฉันอยู่ บ้างเหมือนกันนี่. เพราะ

เหตุนี้แหละ จึงได้เอา
เรือรบดำที่นั่นมาด้วย
เรือรบดำนั้นพอที่จะบรร

ทุกพวกเราได้ ๕๐ คน ที่เหลือออก
นั้นก็ไปโดย เรือรบ ๔ ลำที่เรามาอยู่”

“นี่เธอคิดหนหรือ มีเคียว?”

“นั่นทีเดียว แต่ไปไม่ไกลนัก
หรอกนี่”

การส่งทหารขึ้นสู่คองเพียงเท่านั้น
คือไปก่ดงการและพาผู้คนเขาแรง พอ
ได้เวลาอีก ๑ ชั่วโมงจะเที่ยง คืน บด
ก็ตั้งคนของเราให้ยกเรือ แต่ไม่
ออกจนก่อนที่จะได้ ขึ้นฝั่ง ดันเอะค
ระกกรเรียงเรือดำ ความ มีค และ
ความเงยมาจากระยะไกล แดงค
ให้เรารู้ว่าพวกเรือดำกำลังยกผ่าน
ช่องแคบนำคนทางทิศตะวันตกมาแล้ว

นั้นแหละจึงสั่งให้เคลื่อนกระบวน.

บดก็ละลุกเรือ สดัก ของเราไป
อยู่ที่ไหน พวกทหารสเปซไม่มี
โอกาสทราบเลย จนในราวอีกห
โมงต่อมา ภายในบังคับบัญชาของ
มาคอสแห่งรีโอเนค ทหารเหล่า
นั้นเทียบเรือเข้าข้างชายเกาะ และค
อย่างเร็วและเงยบนเรือขึ้น ไปยัง เนิน
ผา บ้างได้รับคำสั่งให้กรเข้ายึดบ
ใหญ่ บ้างกรตามสะพานขึ้นไปบน
เรือ คือเมื่อขึ้นไปยังบนเรือร
เพียบแล้วนั้นเอง ทหารทั้งหลาย
จึงให้เรือขึ้นขึ้นหน้าหัวเรืออย่างทีพวก

โจรหรือผู้ลอบโจมตี
ทั้งหลายจะพึงกระ
ทำเพื่อรู้ตัวว่าศึก

หรือจะพูดให้ตรง ปลดปล่อยตนเองให้
หัวหาญแต่เมื่จะทำสิ่งดัง นั้นก็ค
ดักเพียงใดก็ไม่เห็นพวกสดักซึ่งเราคิด
ว่าคงกำลังนอนหลับสบายเป็นค
ถูกรณมาทำการบ้านตามอย่างไรไม่.

ครั้นแล้วในทันใด นั้นเอง ความ
มืดสนิทของอ่าวนั้นก็สว่าง แล
ขึ้นด้วยเปลวไฟ และพร้อม ๆ กับ
เสียงระฆังประหนึ่งฟ้าร้อง กระสุน
ปืนใหญ่ ๒๐ กระบอกประจำกรรมา
หนึ่งของเรือรบ สเปซใน อ่าว ก็ แล
หัวออกมาถูกรณเรือรบซึ่งพวกทหาร
สเปซขึ้นไปออกันอยู่.
เหตุการณ์ที่โค่นัน เปรไปอย่าง

กลับหน้ามือเป็นหลังมือเช่นนั้น ไม่
ต้อง สงสัยเลย ว่า จะ ไม่ทำให้ทหาร
สเปซเหล่านั้นตื่น กระหนกคกใจเป
กระทำกันคน ค่างส่งเสียงร้องด้วย
ความไม่มีสติ แดกกระจัดกระจาย
พยายามที่จะหนีจากเรือซึ่งกำลังจะจม
ลงไปภายใต้เท้าของเรายู้อยู่รอบเรือขึ้น
ไปบนฝั่งเหมือนคนบ้า ด้วยความ
หวาดกลัวของมนุษย์ในความพินาศ
อันเห็นอยู่ คือหน้าเคไม่ทราบ ถ้าเหตุ
เช่นนั้น เป็นเหตุให้พวกทหารค
ทหารคอสี่ ซึ่งกันและกัน เพื่อจะขึ้น
สะพานที่นำไปสู่ ฝั่ง โดยไม่ได้ คิดหรือ
เอาใจใส่คือเพื่อนที่คองมาคบ เจ็บ ด้วย
การ ยัง กล้ม อย่าง ร้าย กาง มา ดยค
ดของนั้นเลย.

ท่าเมาคอสแห่งรีโอเนคผู้มีร่าง
สูงและคร่ำไปด้วยการเร้าสูง สงคราม
มาแล้วพยายามอย่างยิ่งที่จะ คอบ คม
ทหารในบังคับบัญชาให้อยู่ในวินัย.
(ยังมีต่อ)

ร.ร. โภกิตครุทางไปรษณีย์
จะเปิดสอนวิชาประโยคครูมูล
และประโยคครูประถม
ในเดือนมิถุนายนนี้
พญาไท พระนคร

ประชากรสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชากร

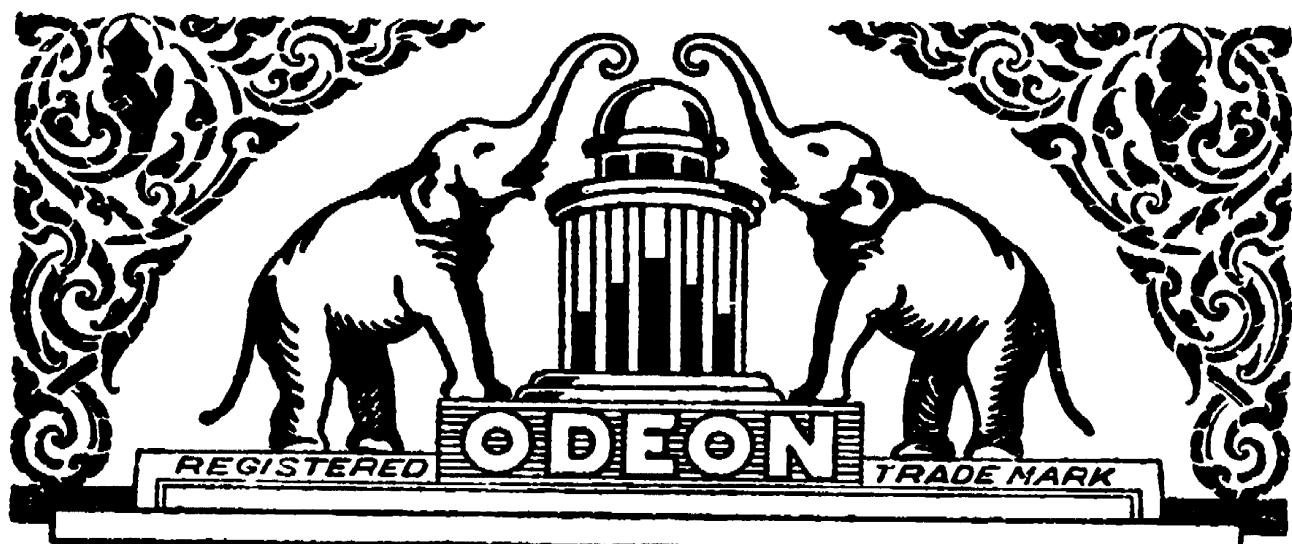
จะให้เด็กของท่านแข็งแรงอ้วนพี

ใช้ “ยาพี” กินประจำ

“ยาพี” เป็นยาคุมธาตุ แก้อืดท้องขึ้น, ท้องเฟ้อ, ท้องเสีย, เจริญอาหาร

“ยาพี” กินง่าย - ใช้สะดวก

บุณยบริรักษ์ เจ้าของยาหอมสุคนธโรสถ (ตรามา) หุ้ปรุง



แผ่นเสียง "ตราตึกช้างคู่" งวดใหม่จะมาถึงแล้วในเร็ว ๆ นี้

- OB 5051 { **เอื้องสัคโค**
สัญญากรัณมา
ดครแม่เดือน เรื่อง "นักเรียนนายร้อย" เพลง ๓
ศรี บุญญาพด, เบญจา คงคะมณี
- OB 5052 { **สุดเสียดาย**
กล้วยไม้สวาท
ดครแม่เดือน เรื่อง "งบน้ำอ้อย" เพลง ๗
ดครดั่งคัศยากร เรื่อง "ยอดชาดัย" เพลง ๒
- OB 5053 { **ลำปางค้อสร้อย**
งามตา
ดครแม่เดือน เรื่อง "งบน้ำอ้อย" เพลง ๗
ดมพร นางเอกดครคณะดมครดม
- OB 5054 { **เลื่อนพิศวาท**
เอื้องคอบสุเทพ
ดครแม่เดือน เรื่อง "นักเรียนนายร้อย" เพลง ๔
ดครดั่งคัศยากร เรื่อง "ความรักนักดนตรี" เพลง ๒
- OB 5055 { **ใจเขาใจเรา**
ชีราสำเร็จ
ดครแม่เดือน เรื่อง "งบน้ำอ้อย" เพลง ๔
เด็ก พระเอกดครร้อง
- OB 5056 { **ชื่นจิตต์**
ธรรมชาติน่ารัก
ดว่าง, ดมพร คณะดครร้อง
เบญจา คงคะมณี

เพลงงวดใหม่ การประคบไค้ด้องเพิ่ม เคเพลงเอก ๆ รอะคณะ
ต่าง ๆ ที่มีชื่อเสียงทั้งนั้น อนึ่งแผ่นเสียง "ตราพระปรางค์" ที่ขาดคราว
ได้คักเข้ามาแล้ว คือ SK 8007 เกิดเป็นหญิง - เสน่ห์คำนึ่ง รับ
ดังขั้วเดียวกันนี้ ข้าจะหาค พระคคเข้ามาเป็นจำนวนน้อย

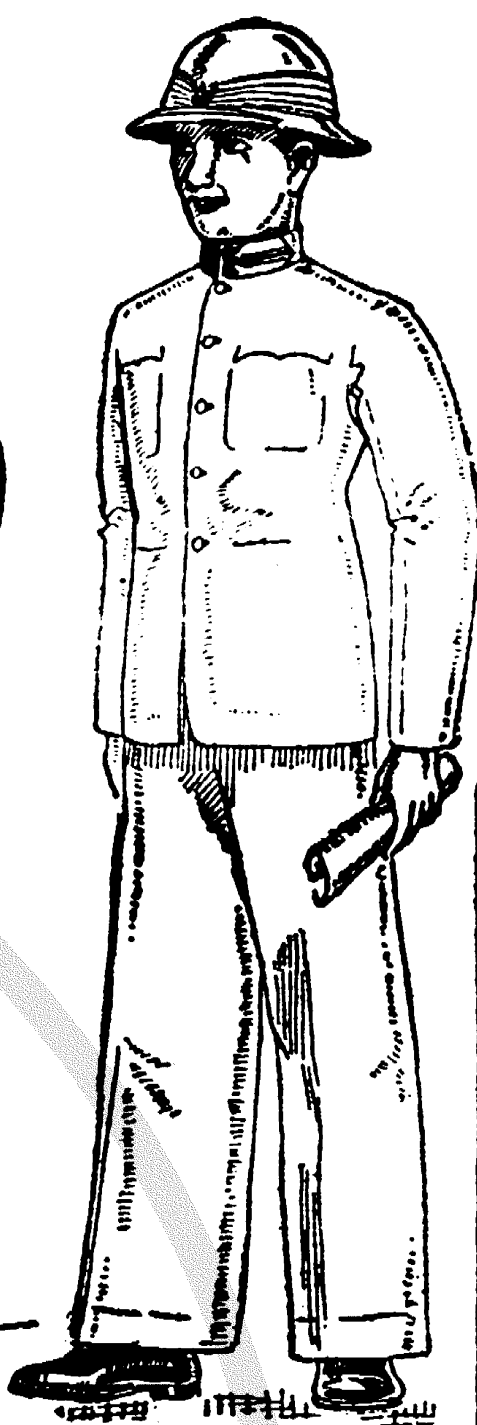
บริษัท หัมมบุรุษ - ดยาม

เอเยนต์แผ่นเสียง "ตราตึกช้างคู่" กับ "ตราพระปรางค์"



สวมหมวกดี-
เป็นศรีแก่ใบหน้า.

หมวกโปโล หมวกชั้นเอื้อ หมวก
แบบราชการ หมวกนักเรียนหญิง
หมวกเด็กชาย ทุกแบบ ทุกขนาด-
ทรงงามๆ ทำโดยโรงงานของเราเอง
ราคาไม่แพง ทำขึ้นเพื่อสรวมไม่เหมาะ
สังคินหาแก้ได้เสมอ



ศิริการค้า
ข้างศาลาเฉลิมกรุง



เบ้งหอมโกโก้ ทำจ กประ ทศมรัง

เผ มีผลหรณิ ห่มทน รักษาผิพหังให้มดใส่มิเลมนี้ ราคาขม ยาว

แม่ศรีเรือน

[ต่อจาก/๒๐/๓/๒๔๘๐]

กันนี้คะ คิดคิดว่า คงไม่มีใคร
ทายถูกหรอก” คุณหญิงสุรางค์
ถาม.

ผมคิดว่าพระอภิบาล “พระ
ผจญคอบบระที่พยายามเพ่ง แต่
สายการของท่านไม่คิดพดระมอง เห็นได้
ในระยะไกล”

“รถพระอภิบาล ดี เชียว”
เจ้าคุณชนกาตอบ “ผมว่าเห็นจะ
เป็นหลวงดำรงค์มากกว่าคนอื่น”

คุณหญิงสุรางค์ขึ้นศีรษะ “หลวง
ดำรงค์ ไม่เคยมาด้วย อย่างนั้นหรือ
คะ” หลวงดำรงค์คางหาก

เวลาที่คุณ หญิงสุรางค์พูด รถ
เด่นไกลเข้ามา พอพูดจบหลวงดำรงค์
ก็เบ็ดประกฎกาดงจากรถ ครองเข้า
มาทำความเคารพเจ้าคุณและพระผจญ
พระผจญดีพยอกว่า “หลวงดำรงค์
รับมาเดี๋ยวนี้เชียวละวัน”

“ขอรับ ต้องรับมาหน่อยเพื่อ
จะได้ ให้เป็นประโยชน์บ้าง แต่ทง
รับ ๆ ก็ยังมาไม่ทันคุณพระเดช”

พระผจญ “จะกันอย่างไรผม
มาถึงเดี๋ยวนี้ เจ้าข้าเขาเขารอมาส่ง
แล้วเขารอมาด้วย”

“อ้อ! แล้วรัชวาลย์อยู่ไหน
ล่ะครับ?” สายตามองหารอบ ๆ
แล้วหลวงดำรงค์ตอบด้วยเอง “ถ้า
จะอยู่ข้างบน”

“พระผจญ เราดั้นไปบ้าน
อีก เมื่อสักครู่เอง ประเดี๋ยวก็คง
มา มีอะไรหรือคุณหลวง?”

“เปล่าครับ ไม่มีอะไร
หรอก” คอบเรื่อย ๆ “รัชวาลย์

พ. เนตรรังษี

ถ้าจะไปรับคุณเพ็ญกระมัง?”

“ไม่ไรไป รับ แม่เพ็ญ คอก”
คุณหญิงสุรางค์ขยับ ๆ “พูดว่า
ไปส่งจะถูกกว่า เพราะแม่เพ็ญต้อง
กลับไปแข่งตัวใหม่ คุณรัชจะต้องตาม
ไป เข้าใจไหมล่ะคะ”

“อ้อ! เข้าใจละ ไปช่วยแข่ง
ตัวให้” หลวงดำรงค์พยักหน้า “ทำ
ไมคุณเพ็ญ ถึงไม่ แข่งมา เดี่ยวให้ด้วย
ที่เดียวละ หรือเป็นขรรมน นัยมรอง
ผู้หญิงต้องแข่งตัว บ่อย ๆ อย่าง นั้น

เอง”

เจ้าคุณชนกา “ก็เห็นจะเป็น
อย่างนี้แหละ เกี่ยวกับเครื่องแข่ง
ตัวมีหลายชุด”

พระผจญ “ไม่ใช่ออย่างนั้น
คอกครับ เมื่อเข้ามาช่วยทำของ
จะแข่งตัวให้ด้วยไม่ได้เอง”

หลวงดำรงค์ “คุณพระช่วยสร้าง
คุณเพ็ญเต็มที เพราะหัดที่เราไม่ได้
พูดอะไรมาเลย”

คุณหญิงสุรางค์ “ช่วยอะไร
คุณหลวงก็ทำเรื่องเกินไป คุณพระ
เป็นเต้ จงความจริงเท่านั้น ไม่
เหมือนคุณหลวงนี่ พอมารู้ถึงกัณฑ์

งานผู้หญิงดอด ๆ ไปก็เดี๋ยว”

“ดั้นไป” หลวงดำรงค์พูด
หน้าเป็นปกติ “ว่าถ้าพูดถึงผู้หญิง
คอกหน้าคุณหญิงแล้ว จะต้องพูด อย่าง
ประจบประแจงตะพึดตะพือ ไปรด
ยกโทษให้แก่ ความ หดง ดั้น รองผม
ด้วย”

“ไม่ ค้อง มาประจบ สอ พด
คอกคะ ไรว่าผู้หญิงจะชอบประจบ
แต่อย่างเดียวนะเมื่อใด รอให้พูดจน
ตรง ๆ หน่อยเถอะ นี่เล่นหาความ
ผู้หญิงเรื่อย ใครบอกคุณหลวงว่า
ผู้หญิงมีขรรมน เนียม แข่ง ตัว บ่อย ๆ
คะ?”

หลวงดำรงค์ “ไม่มีใครบอก
หรอก แต่ผมเห็นโดย มาก เป็นเช่น
นั้น ถ้าคุณหญิงไม่เห็นด้วย ผมก็
จะยอมถอนคำเดียว”

“ถอนคำเดียว นี้ จะมี ประโยชน์
อะไร เข้าตำราคอบหัวเดี๋ยบลบหลัง”

คุณหญิงสุรางค์บ่น พอดักรถเด่น
เข้ามาอีกคันหนึ่ง รัชวาลย์กับ

ภรรยาที่ถ่วงมาจากรถใน เวลา กระ
ชั้นกัน การโต้แย้งจึงเป็นอันระงับ
หลวงดำรงค์ รับไหว้ สามีภรรยา คู่หนึ่ง
แล้วพูดแถมหัวเราะ “อ้อ! คุณ
เพ็ญอยู่ด้วยเต็มทีแล้ว”

เพ็ญ พรหม คุย อยู่ครู่หนึ่ง จึง
ขึ้นไปบนเรือน ครองไปหาพี่สาว
พิมพ์กาดังตงตัวอยู่ในห้อง พักคร
พริ้งและกรรมเพราด้อม หน้า ถ่อมหลัง
ใบหน้าของพิมพ์ อ้อมเอิบสดชื่น คุ
ห่อหน้าด้วยกว่าทุก ๆ อย่าง

“พี่เพ็ญมาเร็วจริง” พรหม

[มีต่อหน้า ๒๔]

ไชยาตเติล โทนิค ขวดเดียว

ท่านจะรู้สึก ว่า
กำลัง และร่าง
กาย ของ ท่าน
จะแข็งแรง และ
สดชื่น ยาม มี
สรรพคุณ พิ-
เศษ สำหรับ ผู้
ที่ร่างกาย ทรุด
โทรมและผอม
แห้ง

จงไชยา
ตเติล โท
นิค ช่วยบ้ำ
รุงชีวิตท่าน
ซื่อไป ลองดู
สักขวดเดียว
วันนี้



บำรุงชีวิต
ของท่าน
ด้วยยา
ตเติลโทนิค



ไมเคิล
๔๐
ปี

ได้เป็นผู้ชนะในการแข่งขันลาก
เสียงประจำชนผู้ใช้เป็นเวลา ๔๐ ปี
ถึงแม้จะมีผู้ทำล้อหรือเทียม

ยานัต
หอม

ก็ยังเป็นผู้หาเด่นอยู่เสมอ
สูงทรงร่ำและสรรพคุณ
ห้างขายยาบุญมี สามแยก พระนคร

น้ำหอม

ซีซีซี

ปารีส



กตมทมนาน เป็นน้ำหอมที่ทำชื่อ
เสียงได้ในยามมากว่า ๕๐ ปีแล้ว เวลา
บริษัทได้ทำขึ้นเป็นสองดี คือ ดีราอ่อนและ
ราเก้ เค้กต้นคงหอมทมนานเดิม มี
จำหน่ายทุก ๓ ขนาด เรือชื่อได้จากวัน
ขายเครื่องสำอางทั่วไป

จาก
โรงงาน
ปารีส



ยาบำรุงกำลัง ตราพระ ขนาพวิเศษ

คือ ช่วยตั้งบ่อ



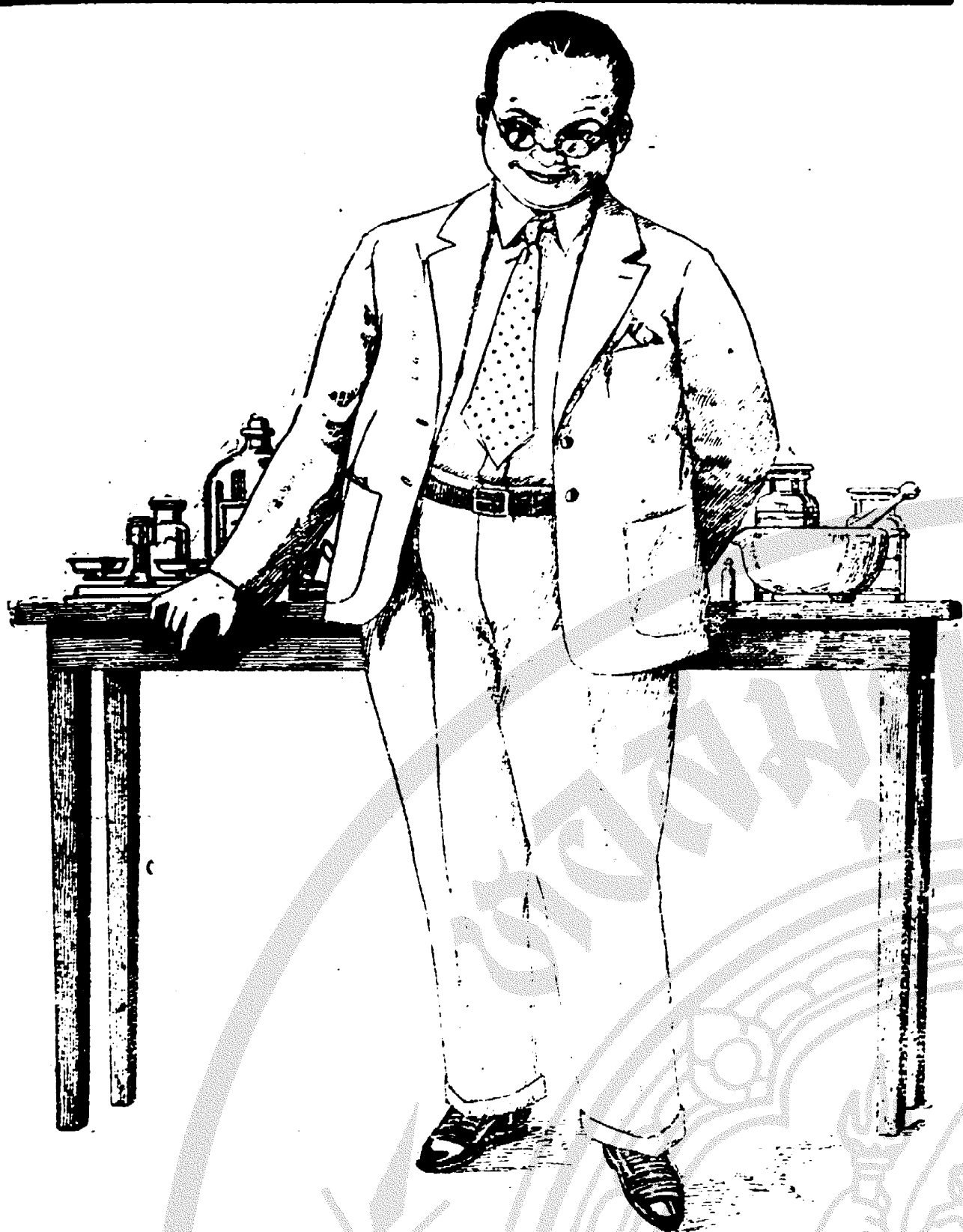
เป็นยา
บำรุงกำลัง
บำรุงโลหิต บำรุงเส้นประสาท
เจริญอาหาร

สำหรับท่านที่ร่างกายไม่สมบูรณ์ ดีหน้า
ซัดเรียวไม่มีโลหิต เป็นโรคนอนเหง้า ทำงาน
เวียนศีรษะหน้ามืด ทารกที่อ่อนแอ ผู้หาย
ป่วยใหม่ๆ รับประทานได้ทั้งหญิงและชาย
๑-๒ วันจะเห็นสรรพคุณ

มีจำหน่ายทั่วไป

ห้างขายยาตราพระ ยี่เทียนทอง

เลขที่ ๓๐ ถนนเจริญกรุง



ท่านใจยานต์

เรื่องใดที่ท่านยังไม่ได้อ่าน ท่านคงยังไม่เชื่อ ต่อเมื่อ
ท่านได้อ่านแล้วจึงจะเชื่อ

นั่น ค่ะ วันที่ ๑ มิถุนายน นี้เป็นต้นไป กำหนด ๒ เดือน

ยานต์ โยคี - จะขายเพียง **ขวดละ ๕ สตางค์**

เท่านั้น การที่ลดราคาต่ำกว่าทุน ก็เพราะต้องการให้ท่านทราบ
รสและสรรพคุณของ ยานต์ โยคี ว่าดีจริงเพียงไร

ยานต์ โยคี - ท่านน่ะ คงเคยที่ท่านจะคิดใจทมิฬ ท่านที่
กำลังไร้ยานต์อื่นไปตลอดไร - ยานต์ โยคี
ท่านจะทราบได้ว่า มีรสและสรรพคุณเหนือกว่า
ที่ท่านไร

ยานต์ โยคี - รสหอมจืด ผงละเอียดอ่อนนุ่ม นกกล้วย
ชุ่มคอ นกกล้วยคาวต่าง สมองโปร่ง ใจ
แจ่มใส หายหวัด ระวังปวดศีรษะ และโรค
ต่างจางมาก

ยานต์ โยคี - ถ้าท่านไรไม่คิดที่ว่าท่านเคยไรอยู่ ยินดีคืน
เงินให้ท่านทันที

จำหน่ายตามร้านขายยาจีน - ไทย - ทั่วทุกแห่ง

ยานต์ โยคี ถูกใจท่านผู้ใด ก็คือ

ยานต์ โยคี

จงเลือกใช้แต่ยาฬิกาที่นำหน้าเพื่อ

“โอ เมก้า”

OMEGA



OMEGA

“โอเมก้า” มีคุณภาพเหนือเพื่อน

คือ รูปงาม
เที่ยงตรงต่อเวลา
มีประกัน ๑๐ ปี ทุก ๆ เดือน
ท่านจะชมได้แห่งเดียว ที่

บริษัท บี. ฮวด

สี่กั๊กเสาชิงช้า พระนคร โทรศัพท์ ๔๘๐

ยาตราเสือ

เปื่อยยาประจำบ้านที่มหาด
นิยมใช้กันทั่วประเทศสยาม



มีจำหน่ายทั่วไป



ง่ายเหลือเกิน !
วิธีรักษามิให้
งามทั่วทั้งกาย !

วิธีนี้ เป็นวิธีง่าย ๆ ที่จะบำรุงรักษามิให้ดั่งอื่น ๆ ให้มันมอด
และงามนำรักเช่นเดียวกับดวงหน้าของท่าน สบู่ปาล์มโอลีฟเป็น
สบู่ที่อุดมด้วยน้ำมันโอลีฟและน้ำมันปาล์ม มีผู้เชี่ยวชาญการ
บำรุงความงามกว่า ๒๐,๐๐๐ ท่านได้นิยมนิยมนำมาใช้แล้ว จึงบำรุง
รักษามิให้ดั่ง ของ ท่านให้งามมันมอดโดยทั่วทุกส่วนสรรพทาง
กาย ดังวิธีง่าย ๆ ต่อไปนี้..



ทุกเช้า และ กลางคืนก่อนนอน
ล้างหน้า และ ล้างคอด้วย
สบู่ปาล์มโอลีฟ

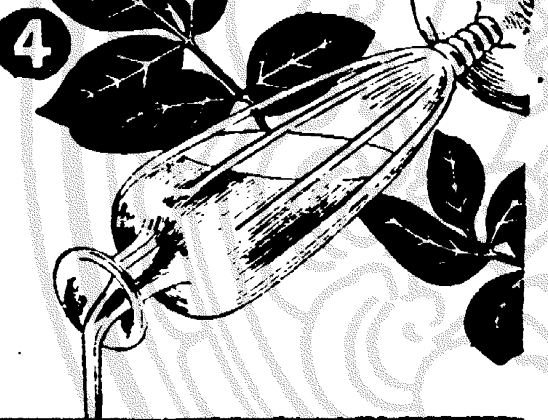


ทุก ๆ สัปดาห์สระผม ด้วยสบู่
ปาล์มโอลีฟ จะทำให้ผมผม
งอกและอ่อนนุ่ม



การอาบน้ำประจำวัน จงถูตัว
ด้วยสบู่ปาล์มโอลีฟให้ทั่วทุก
แห่ง แล้วรดน้ำเช็ดตัวให้แห้ง
ผิวเนื้อ จะสะอาด และ ไร้ด่าง
ขึ้น

สบู่ปาล์มโอลีฟไม่มีไขมัน
สัตว์และสิ่งให้โทษแก่ร่างกาย
เจือปนเลย



ปาล์มโอลีฟกลั่นจากสิ่งเริ่มต้น
อันเกิดจาก น้ำมัน โอลีฟ และน้ำ
มันปาล์ม สามารถบำรุงรักษา
มิให้งามตลอด สดสวยอยู่เสมอ



264-EL

ทัศนแพทย์ปริญญา ชั้นที่หนึ่ง

นายแพทย์โอ.สิงห์ M.B.B.
S,B.D.S. มีความชำนาญในการ
รักษาโรคที่เกี่ยวกับฟัน เหงือกและ
ทำฟัน รับรองในความปรานีเค
ตทันทเร่งเร่ง เวลาทำการเช้า ๘
น. ถึง ๑๒ น. บ่าย ๒ น. ถึง ๕ น.

โอ.สิงห์คิดแปะชา

๑๗ ประคุดสามชอก พระนคร

ต้องการพิทภาษา

อังกฤษเพื่อให้ใ้การงานให้ดี ไป
เรียน เป็นพิเศษ กับ พระยารัตนวิ
พิศาลเมณฑกอนบ้ายตั้งแต่ ๑๖.๓๐ น.
ถึง ๑๗.๓๐ น. สถานที่ ร.ร. พรอม
วิทยามด อานนท์, วันพร, วัน
ศุกร์และวันอาทิตย์ ค่าเรียนเก็บ
เป็นเทอมสำหรับเทอมต้นสุดวันที่
๓๐ สิงหาคมรวม ๓ เดือน เงิน ๑๕
บาท รับจ้ กัดจำนวน ส่วนตอน
คำสอนวันอังคาร, พฤหัส เสาร์
เวลา ๑๗ ถึง ๒๐ น. เก็บค่าเรียน
ล่วงหน้าเดือนละ ๑ บาท ท่านหญิง
และท่านราชคองการหาควาอ์ ทาง
ภาษามักได้กับพระยารัตนวิพิศาล
ที่ทำการครู อังกฤษประจำบ้าน
๓๐๗ ถนนพระเนียง หลวงวัดโสมนัส

แจ้งความ

เรื่องบังคับการงานของที่ดิน

บริษัทอิสเทิร์นเอเชียนค้ำกัด

พระนคร วันที่ ๑ มิถุนายน พ.ศ.

๒๔๘๐

แจ้งความมายัง นายอภัยพร ประทุม
มานนท์

บ้าน หมู่ที่ ๖ ตำบล ปากน้ำโพ
อำเภอปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์

ตามที่ท่าน ได้ทำสัญญาจ้างของ
กรรมสิทธิ์ที่ดิน โฉนดหมายเลข

ที่ ๒๐๔๕ ตำบลหนองกรด อำเภอ
ปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์

ใจ กับบริษัทอิสเทิร์นเอเชียนค้ำกัด จัง
หวัดพระนคร เป็นจำนวนเงินไม่เกิน

กว่าพันบาท เป็นการประกันในเรื่อง
ที่ดิน แลท่านยอมเสียดอกเบี้ยตาม

กฎหมาย ดังปรากฏ ความหนังสือ
สัญญาฉบับที่ ๓๐/๒๔๗๗ ลงวันที่ ๗

มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๕

นับแต่บัดนั้นมาจนบัดนี้ ท่านได้
ก่อหนี้ไว้ กับ บริษัท อิสเทิร์นเอเชียนค้ำ

กัด แต่บัดนี้ท่านได้ ไปเสียจาก
จังหวัดนครสวรรค์ บริษัทไม่มีหนี้

ทางคิดต่อกับท่านได้ ทั้งบริษัทไม่
ทราบที่อยู่ของท่าน จะส่งจดหมายไป

ถึงท่านโดยประการใด เพราะ ฉะนั้นจึง
ขอแจ้ง ให้ท่าน โดยทาง หนังสือพิมพ์

นี้แทน การ ส่งจดหมาย ถึง ท่าน นอก
กล่าวตามความในประมวลกฎหมาย

แพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๑๗ จึงขอ
ท่านได้จัดการชำระหนี้ กับบริษัทอิส

เทิร์นเอเชียนค้ำกัด พระนคร ภายใน
หนึ่งเดือน นับแต่วันที่ได้แจ้งความ

นี้เป็นค้ำไป เมื่อพ้นกำหนดแล้ว
บริษัทจะได้จัดการฟ้องบังคับท่านของ

ต่อไป.

ด้วยความนับถือ

บริษัทอิสเทิร์นเอเชียนค้ำกัดพระนคร

๓-๓๐/๖/๘๐

นักเรียนที่สอบ ม. ๘ ได้แล้ว

ทั้ง อักษรศาสตร์ และ วิทยาศาสตร์

ต้องการเตรียมตัวเข้ามหาวิทยาลัยหรือโรงเรียนอาชีวศึกษาต่อไป

โรงเรียนอำนวยการศิลป์

เปิดรับตั้งแต่บัดนี้ ๒๐ พฤษภาคม

เปิดสอนวันที่ ๑ มิถุนายน



เชิญไว้แต่ - ถ้าไม่พอฉายตรา
เรือบบิน แสงไฟดวงมอด ไร้น
ประคุดชู้ โดย ออก ฉาหะ กรรม ใน
สยาม รอดอกเร่ รอดอกนบำรุงดั่ง
เสริมแต่ดินคำของประคุดเร่
มีจำหน่ายทั่วไปในสยาม

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



ประกาศ

ให้ทราบทั่วกันว่า
 ทั่วราชอาณาจักร
 จังหวัดชลบุรี
 อาศัยอำนาจในข้อ ๓ แห่ง ประ
 ราชบัญญัติเพิ่มเติม ภาษีโรงเรือน โรงร้าน
 พ.ศ. ๒๔๘๔ นายอำเภอ บางกอกน้อย
 ประกาศให้ทราบทั่วกันว่า
 อำเภอนี้จะได้นำแบบบัญชีแสดง
 ผล ประ โยชน์ ราย ได้ จำนวน พ. ศ.
 ๒๔๘๘ จากแพหรือโรงเรือนอันได้ ไร

เป็นประโยชน์ให้เข้า หรือ ใน ทางค้า
 ภายในกำหนดเวลา ๓๐ วัน นับแต่วัน
 ที่ ๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๐ เป็น ต้นไป
 ภายใน เวลาที่ได้ กำหนดไว้
 เจ้าพนักงานจะได้นำแบบบัญชีไปจ่าย
 ให้แก่เจ้าของ หรือผู้ให้เช่าโรง (ถ้า
 มีคนเช่าโรง) แพหรือ โรงเรือน อัน
 ได้ตั้งอยู่ในเขตเทศบาลของ อำเภอ
 นี้ ถ้าเจ้าของหรือผู้ให้เช่า โรงผู้
 โดยมิได้รับแบบบัญชีภายใน กำหนด
 เวลา ก็ให้รับแจ้งมายัง กรมการ อำ
 เภอ.
 ให้เจ้าของหรือผู้ให้เช่า โรง แพ
 หรือโรงเรือน กรอกข้อความลงใน
 แบบบัญชีนั้นโดยฉะฉางทุก ประการ
 แล้วนำมายื่นที่ว่าการอำเภอ ภายใน

๓๐ วัน นับแต่วันที่ได้รับแบบบัญชีนั้น
 ได้.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓ มิถุนายน
 พ.ศ. ๒๔๘๐

นายชัย สมชีพ
 นายอำเภอ

ปณิต

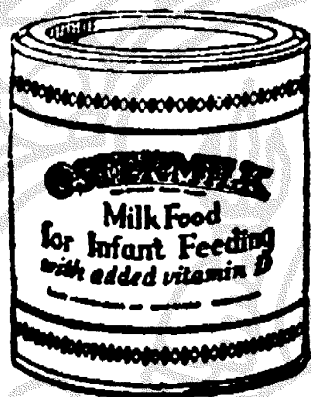
ช่างออกแบบและตกแต่งสถาปัตยกรรม
 ๕๐๐ ไร่ทุกชนิด ซึ่งเคยตั้งอยู่ที่
 พระยาศรี ได้เปิดทำการใหม่ที่
 ตึกชั้นล่างของสำนักงานอโศก
 มนตรีทนายความ ตรงข้ามห้าง
 เพชรเกษมหน้าวัด ถนนสีพระยา
 โดยช่างคนเดิมกัน จึงขอเรียนมา
 ให้ท่านที่เคยอุดหนุนทราบด้วย

เตี๋ย, ผ้า, กางเกงแพ
 งาม, วิกถ่ายเป็นสไต

เก่า, ต่าง กลายเป็นใหม่
 ดีต่าง ๆ กลายเป็นขาว

โดยย้อมด้วย 'เคมีกซ์'
 'เคมีกซ์' ใหม่นั่นเอง

'เคมีกซ์' มีขายทั่วไป
 ตลาด ๑๒๕ ๕๕๕



ออสเตอร์มิลค์

ทารกใน ประเทศ อังกฤษ กว่า ๔๐๐,๐๐๐ คน
 ได้รับความสุขสมบูรณ์จากเบ๊งนมขนาด



ท่านไม่ควรรู้สึกเลือกอาหาร เบ๊งนมสำหรับทารก
 ของท่านออกไป เพราะสถานทารกสงเคราะห์ใน
 ประเทศอังกฤษกว่า ๒,๐๐๐ แห่ง และตลอดทั่วแหลม
 มลายู ได้ทดลองเบ๊งนม ออสเตอร์มิลค์ แทน
 จนเห็นผลประจักษ์แล้ว

ออสเตอร์มิลค์เป็นเบ๊งนมที่เจ้าหน้าที่ฝ่าย ทารก
 บริบาล รวมทั้งแพทย์และนางพยาบาลแนะนำให้
 มารดาบำรุงเลี้ยงทารกอยู่แล้วทั่วทั้งประเทศ และราช
 อาณาจักรของอังกฤษ

เรามีความยินดีที่จะแจ้งให้ทราบว่า เวลาที่ เบ๊ง
 นม ออสเตอร์มิลค์ มีเข้ามาจำหน่ายใน ประ
 เทศสยามแล้ว

บริษัท แองโกล สยาม จำกัด
 เอเย่นต์

สำนักงานทนายความ

ศุภ-วิสาร

๓๓๒ ถนนเจริญกรุง จังหวัดธนบุรี
 ตลาดน้อย พระนคร
 โทรศัพท์ ๘๑๑

รับ

ปรึกษาและจัดการทางอรรถคดี
 จดทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท และ
 ข้าราชการ
 เป็นตัวแทนจดทะเบียนเครื่อง
 หมายการค้าและเปตันท
 จัดการเรื่องเกี่ยวกับกิจการ
 ส่วนกลาง และเหมืองแร่
 จัดการเรื่องเกี่ยวกับโรงเรียน
 ตาม พ.ร.บ.โรงเรียนราษฎร์
 และประถมศึกษา
 จัดการเรื่องภาษีอากรต่าง ๆ
 เช่นอากรมรดก ภาษีการค้า
 และอื่น ๆ

ทนายความประจำ

นายบุญเชิด ศุภมณี
 นายฉาย เหล่าสิน
 นางสาวปรีชา ขุโธ

อาชีพพิเศษของ

พระลาลาลันประพันธ์
 (พิมพ์ครั้งที่ ๑)





มูรู ๒๔
ผู้มิใช่!

เขามีชีวิตดี ร่างกายแข็งแรง ปราศจากโรคภัยไข้เจ็บ ไม่เคยมีใครมาเจ็บปวดอย่างเขาหรืออย่างใด ไม่ปวดศีรษะ ปวดฟัน ฯลฯ เพราะ

เขารับประทานยา



การรับประทาน

ซื้อได้ตามร้านขายยาทั่วไป

บริษัท **»ไบเออร์«**

อ.เภ.เฟลิซ นอนด์สตีร์ เลเฟอร์คูเซิน.เยอรมนี
ห้างบี.กริม แอฬิก.เอเชียนต์เตย์เตีย

ยาสังหารโกโนเรีย

ยาสังหารโกโนเรีย	ฆ่าเชื้อ	หนองใน
ยาสังหารโกโนเรีย	แก้โรค	ระดูขาว
ยาสังหารโกโนเรีย	,	ปวดมดลูก
ยาสังหารโกโนเรีย	..	เบาขัด, ปวดแสบ
ยาสังหารโกโนเรีย	..	เบากระปริบกระปรอย
ยาสังหารโกโนเรีย	..	หนองลงอ้นทะ
ยาสังหารโกโนเรีย	..	หนองลงข้อ, เข้าตา

ยาสังหารโกโนเรีย

นี้แก้หนองในทั้งหลายได้จริง มีผู้รับประทานหายมาแล้วมากมายจนเป็นที่นิยมของมหาชนทั่วไปไม่เฉพาะแต่ในประเทศเรา ได้แพร่หลายไปจนต่างประเทศ เช่น สิงคโปร์ โกตาดีมเบอร์ มีนังละโซง่อน

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาจุฬโมกข์

นางเต็ง พระนคร โทรศัทพ์ ๒๐๑

ยาปราบมดลูก

กินแล้วมดลูกอักเสบ เค็ดอน, ช้ำ, บวม, แสบแสบ, เกิดเนื้องอก เนื้องอกมดลูก อันเป็นเหตุให้เกิดระดูขาว ใจหิวระดูไม่ปกติ บอด, ถ่วง, เจ็บเสียดที่มดลูก, อ่อนเพลีย, ผิดระดูคั่ง, ไกรระดูคั่งง่าย ฯลฯ ถ้ากินยาปราบมดลูก ขนาดเล็ก ๕ ถึง ใหญ่ ๒ บาท ใ้ใช้กับขนาดมดลูก ๖ ถึง ๘ บาท เจ็บเสียดโดยเร็ว แสบแสบที่สตรีนิยมใช้มา ๒ ปีแล้ว

หัวใจพิการ

เป็นเหตุให้เจ็บเสียดใจหิวระดูขาว หายใจถี่ บวมที่คอ คีรีระ: มีลมระดูขาว แสบแสบที่คอ อ่อนเพลีย เจ็บเสียดใจง่าย ยาปราบโรคหัวใจโรคคั่ง ๕ ถึง ใหญ่ ๒ บาท ใ้ใช้กับขนาดโรคหัวใจ ๖ ถึง ๘ บาท เจ็บเสียดใจหิวระดูขาว

เด็กพลัดตกหกลม

ควรระวังการรับ แสบแสบที่คอ หายใจถี่ บวมที่คอ คีรีระ: มีลมระดูขาว แสบแสบที่คอ อ่อนเพลีย เจ็บเสียดใจง่าย ยาปราบโรคหัวใจโรคคั่ง ๕ ถึง ใหญ่ ๒ บาท ใ้ใช้กับขนาดโรคหัวใจ ๖ ถึง ๘ บาท เจ็บเสียดใจหิวระดูขาว

บรรณ **ห้างพระจันทร์ โอสถ** อ.เภ.เฟลิซ นอนด์สตีร์ เลเฟอร์คูเซิน.เยอรมนี
โทรศัทพ์ ๒๐๐

บริษัท ปรังกันชีวิต

อ.เกร็ดอัสเตนไลฟ์ แอสซัวรันส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตลกกับปั้นบุษ กรุงเทพมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
กระทำใ้เรียบร้อยควบเบือประกันยอมเขาร

ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

ก.ล.อ. ย. ก.บ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณีต

โดยได้รับ

พระบรมราชานุญาต

ราคาถูก

โปรดคงใบที่

“ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์ละโตร”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัทพ์ ๕๐๐

ถนนสีลม

A NEW DISCOVERY AFTER LONG RESEARCH



ความสำเร็จอันสำคัญ ของยาเฟเมล



ทางการของหอดิทยาศาสตร์เฟเมน ได้
ประชุมคณะแพทย์ ที่เชี่ยวชาญ ทาง โรคของ
สตรีหลายนาย เพื่อค้นหาควาจำหรับ
ปราบโรคต่าง ๆ อันเกี่ยวกับโรคประจำตัวและ
มดลูกพิการ เพราะปรากฏว่า โรคเหล่านี้
ได้ทำอันตรายแก่สุขภาพ ของมนุษย์เป็นอัน
มาก นับแต่ตัวสตรีเองและทารกที่เป็น
บุตรของสตรีนั้น ๆ ทั้งนี้เพื่อส่งเสริม
ความสุจริตแห่งมนุษยชาติ

ผลแห่งการศึกษาค้นคว้านาน คณะแพทย์นั้นได้พบตัวสำคัญจากพรรณพฤกษชาติ ๓
อย่าง คือ ใบเบอรัลัมพรัมโพเดียม, ไฮดรอสคัส แอติวีวส์, ตัวจากพรรณพฤกษ-
ชาติ ๓ อย่างนี้ มีคุณสมบัติในทางรักษามดลูกและโรคประจำตัวจริง ๆ คณะแพทย์เหล่านี้
จึงนำมาปรับปรุงผสมด้วยตัวสำคัญหลายอย่างเป็นยาเฟเมน (Elixir Femel) เมื่อได้
ทดลองกับผู้ป่วยด้วยโรคประจำตัวกับโรคมดลูกพิการเป็นจำนวนมากหลายแล้ว ก็ปรากฏ
ผลเป็นที่พอใจแก่คณะแพทย์นั้นเป็นอย่างดี คือ รักษาหายได้อย่างแน่นอน

บัดนี้ ห้างเด็กเซ่งหยูได้รับเป็นเอเยนต์ ยาเฟเมนในประเทศสยามแล้ว

ยาเฟเมน มีคุณภาพดังต่อไปนี้

แก้โรคมดลูกทุกชนิด คือ มดลูกอักเสบ - บวม - มีมดลูก - มีกมดลูกและรังไข่อักเสบ
เนื่องหรือหรือเนื้องอกของมดลูกในรายที่มีโลหิตออกมาก และความพิการอื่นที่เป็นกมดลูก

แก้โรคเกี่ยวกับโรค คือ โรคประจำตัว - โรคประจำตัวมากผิดปกติ โรคประจำตัว โรคประจำตัว
เมื่ออายุเข้าเกณฑ์ชราเป็นเหตุให้ร่างกายทรุดโทรม และมีอาการรบกวนทางประสาทและ
หัวใจอย่างรุนแรง

สำหรับการตั้งครรภ์และการคลอด คือ รับอาการแพ้ท้อง - ตกโลหิตเนื่องจากแท้งลูก
มดลูกไม่เข้า - ใช้เป็นยาขับน้ำคาวปลา

ปรุงโดยหอดิทยาศาสตร์เฟเมน ราคาขวดละ ๓.๕๐ บาท มีจำหน่ายที่ห้างขายยาเยาวราช,
บ. แอต. ฮั่ว สมิทฟามาซี, โฮงกาการ์, ดยามโฮงกาดัง, โฮงกาดังกิก, เทเวศน์ดงกาน
โฮงกาดัง ทางขายยาพระสุเมรุ, บริบูรณ์โฮงกาดัง, ห้างเด็กเซ่งหยู และตามห้างร้านขายยาทั่วไป



ยาเฟเมล



โอดอล
ODOL
TOOTH PASTE

จักบำรุงรักษาฟันของท่านให้ขาว
งามสะอาด สุกใสเหมือนดังแสงไข่มุกดีแท้

การคลั่งช้างในอินเดีย

[ต่อจากหน้า ๒๒]

พวกควาญจะต้องแสดงความเป็นมิตร
อันดีต่อมัน และจะนำพามันไปดื่มน้ำ
ได้อย่างไร ? ใน ครั้งแรก การ ที่
จะร่อนำช้าง เหล่านั้น ไปยัง ทำน้ำ นั้น
เป็นการจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องอาศัย
ช้างเชือกคอยกำกับไปด้วย ๒ ตัวหรือ
๓ ตัวเป็นอย่างมาก และในไม่ช้ามัน
ก็จะเคยชินและยอมไปอย่างเจียม ๆ.

ภายในชั่วเวลา ๒ วัน เท่านั้น มัน
ก็จะมีอาการคุ้นเคย และเต็มใจไปไหน
ต่อไหน โดยใช้ ช้าง เชือกคอย คอย คม
เพียงตัวเดียวเท่านั้น โดยใช้เชือกผูก
คอ โยงติดต่อกัน วิธีนี้เองเป็นการเริ่ม
ต้นของการฝึกหัด อีกในไม่ช้า มันก็
จะถูกนำไปยังทำน้ำโดยปลอดภัยโดย
มีควาญบังคับมันเพียงตัวเดียวเท่านั้น.

Keep regular

ช่วยให้ร่างกาย เปรมปกติ

ยาระบายบิงเกตส์ เป็นยาระบาย
เม็ดเล็ก ๆ ง่าย ๆ ระบายอ่อน ๆ เหมือน
ปกติ จะช่วยให้ร่างกายเป็นปกติ
ยาระบายบิงเกตส์ จะระงับอาการท้อง
ผูก คลื่นเหียน อืด เวียนศีรษะ ปาก
เหม็น ให้หายหมดสิ้น ไป บำรุง คับ
บำรุงธาตุ ทำให้ผิวหนังสดชื่น ทำ
ให้โรคท้องทวารเทียมได้ด้วย มี
จำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป.



ปล่อยตามสบายเหมือนนกขณะโฉบบิน ?

ความสะดวกสบาย อันเกิดจากการเขียนด้วย
ปากกาใหม่นี้ สร้างจากหลักสำคัญอย่างใหม่

ท่านอาจเลือกใช้ปากกาชนิดใดก็ตามความพอใจ
ของท่านแล้ว ในบัดนี้ แต่ความจริงใจในตัวท่านเอง
ควรเลือกใช้ปากกาปากเกอร์ชนิดเดียวเท่านั้น !

— เป็นปากกาที่เขียนสะดวกสบาย น้ำหนักไม่
เบรอะเปื้อนมือ — เขียนได้ทั้ง ๒ ด้านตามความพอ
ใจ — รูปงามกระชับรัดกุมเหมาะมือ — น้ำหนัก
ถึง ๒ เท่าปากกาอื่น และไหลได้ระยะไม่ติดขัด

มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

Parker
VACUATIC



หมึกคงจืดจาง — เขียน
สะดวก ไม่มีกรด
ทำลายตัวปากกาเลย

จงระวัง ! ปากกาปลอม ที่สร้างเลียน

แบบปากเกอร์และขายในราคาถูกๆ เพื่อท่านจะ
ได้ใช้ปากกาที่มีคุณภาพอย่างแท้จริง เวลาซื้อ
จงสังเกตนามปากเกอร์ ซึ่งสลักไว้บนค้ำ

ราคา— ๒๕.๐๐, ๑๘.๐๐, ๑๒.๐๐ บาท

ห้างดิออร์แอนซ์มีวอร์ จำกัด, ๘๕๐ ถนนสีพระยา เปนเอเย่นต์

ชื่นแต่ใจตัวเอง



ชื่นแต่ใจตัวเอง ซึ่งประจำอยู่
ที่ร้านขายยี่ห้อจิ้งจอก บ้างดำ
ผู้ชำนาญในการรักษาโรคเดินประ
สาท หัวใจพิการ ปลายพิการ คับ
และไตพิการ กระเพาะอาหารพิการ
ลำไส้พิการ มดลูกพิการ โรคธัม-
พาร เบาหวาน โรคเบาและโรค
อื่นๆ อีก ได้เกิดจากไปศึกษา
วิชาหมอเพิ่มเติมมาแล้ว และได้
นี้ เขายาวนานสำคัญๆ ซึ่งสภาวะการ
แพทย์เชิงไทย ใช้ได้ผลดีในการ
รักษาโรคเหล่านั้นมาด้วย จะได้เริ่ม
ตรวจรักษาในวันที่ ๑๘ มิถุนายน
เวลาตั้งแต่ ๘.๐๐ ถึง ๑๗.๐๐ นาฬิกา

ประกาศ

ของบริษัทห้างได้ฟ้า จำกัด

การตอบแทนในงาน ๔ ปีของ
ห้างนั้น โปรดเก็บมิดใจ ห้างจะ
ประกาศ วิชิตอบแทนให้ทราบ ภาย
หลัง.

นายสง่า เด็ดพานิช ผู้จัดการ

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

ทุกวันนี้

(ต่อจากวันที่ ๑๕/๖/๒๔๘๐)

ต่อหน้าซึ่งเป็นลูกสาวสุดหัวใจของบ้านทั้ง
เพียงนั้น ซึ่งใจกลัดเห็นท่าหน้าเรา และมี
หน้าประกายคาเบิกบาน เจ้าคุณไพศาลสมบัติเป็น
พ่อที่รักลูกสาวของคนที่ รื่นใจลงไปในความ
ความคิดของหลาน

"นิคน้อยเท่านั้น" ท่านพูด และนึกมอง
เห็นภาพที่เกิดขึ้นระหว่างเหตุการณ์กับลูกสาวของ
ท่านได้ตลอด เสมอเห็นด้วยตาของท่านเอง

"นิคน้อย" รื่นใจทวนคำของท่าน "นิค
น้อยอะไรได้ ลูกไม่เคยถูกใครมาเหยียบย่ำเช่น
นี้เลย อ๊ะ - ลูกไม่ยอมหรอก คุณพ่อคงได้
ออก"

"ถึงเพียงนั้นเทียวหรือ" ท่านพูดหัวเราะ
อย่างร่าเริงอย่างอยู่ในคำพูด "ลูกไม่ยอม
เกรียนเกินไปหรือ อันที่จริง ลูกก็อยู่ข้างเรา--
จริง! ก็คือความเกินไปถึงนิคน้อยนะ เท่าที่พ่อ
เห็น"

โอ๊ย! นิคน้อยของหลานทั้ง ๆ กลับไป
เรากับเราหรือ รื่นใจอ๊ะ ทำไมเจ้าจึงเกราะห
ร้ายอย่างนี้ รื่นใจว่าควรอยู่ข้างใน แล้ว
หลานก็ยังเห็น และความที่ลูกตามใจเสียจนเคย
คิด เอาอะไรเป็นได้ รื่นใจบ่นและบ่นนิคน้อย
ตัวเองพาดว่า "คุณพ่อคงได้เราออก-คือได้
ออก" น้ำตาของหลานไหลพราก "รับมากร
จะคุณพ่อ"

เจ้าคุณผู้เฒ่าคงยิ้มอย่างอารมณ์ดี โดย
ทอดริ้วผู้สุดสุดว่า "ใจ 'เอาเถอะ-เอาเถอะ'
พอจะว่ากล่าวให้ ลูกไปทำ-ให้สบายเสียเถอะ"

เมื่อได้ รับอื้อ ค่ะ ๒๐๐๐ โยนออกไปอีกเล็กน้อย
รื่นใจก็เลยความรุ่มร้อน ไม่มีอะไรกับเด็ก
เด็ก ๆ เมื่อได้ รับความเจ็บช้ำน้ำใจแล้วได้รับการ
ปลดปล่อย ถึงจะมีอายุครบ ๒๐ ปีแล้วก็ตาม
แต่รื่นใจก็ยังเป็นเด็กสำหรับ คุณพ่อ ของหลาน
อยู่ และโดยคุณพ่อ ใหญ่ ชอบเป็นเด็กคงเกิด
เกิดจากกระทิงค ๒ !

วันรุ่งขึ้น.....

ตลอดเวลาที่ได้ พ้นมาจากเจ้าคุณพ่อแค่ตอน
บ่ายดูงานขึ้นหรือจะพูดให้ดูที่เดียว คงได้
เผชิญหน้ากับเรา- พ่อเดรานการรองคุณพ่อ...ราย
หนุ่มเจ้าของเรารื่นใจไม่อาจจะเรียกได้ แม้แค่
เรียกเงียบ ๆ อยู่ในใจ จนกระทั่งถึงเวลา
หลานออกก็ถึงเราไม่ได้ นึกถึงเราด้วยอารมณ์
รื่นใจที่ค่อย ๆ จางหายไปทุกที ถ้าเรไม่มี
ความอดค้อย่างร้ายกาจ หรือถึงจะมีแต่ไม่แสดง
ต่อหลาน รื่นใจแล้ว หลานก็คิดว่าเรามีโอกาส



เป็นมิตรของหลาน คนหนึ่ง ในจำนวน มิตร ผู้ชาย
ถ้าหากว่าเราปรารถนา เรามีความรักเพื่อน
ชายของหลานที่ โอ๊ย ทำทางของเร แสดงว่าเป็น
ผู้ที่มีกระดูกและมีสติปัญญาดีคนหนึ่ง แต่เมื่อ
ที่เราแสดงตัวเป็น...เออ! ผู้ที่หลานคิดว่า
แล้วรื่นใจก็กลับรู้สึกเฉยๆ รื่นใจมาอีก แต่เมื่อ
ก็ใหญ่ไม่เคยมองใคร ด้วย หวัง บังอาจแสดง
ความเย่อหยิ่งของตัวเองเราเช่นนี้เสีย รื่นใจก็พิ
นัง ถึงเจ้าคุณพ่อจะได้เราออกจากคำหมายที่

ยังไม่ลงกับโทษของเรา ทำให้เราหมอบราบ
อยู่แทบ ดายเท้าถึงจนรอบโทษนั้นแหละ จึงจะลง
เมื่อคิด รื่นใจแล้ว ความรู้สึกของหลานก็เปลี่ยน
ใหม่ ต้องการให้เราเป็นเดรานการรองคุณพ่อ
ต่อไป แล้วหลานจะได้หาโอกาสแก้แค้นดังกล่าว
แล้วให้คงได้

ถัดจากเดิมเทนมิดคนพูดคำ พอดีพบ
ท่านเจ้าคุณผู้เฒ่า คินอยู่หน้าตึก รื่นใจจึงไปบอก
ท่าน พยายามอย่างร้อนรนว่า

"คุณพ่อได้เราออกแล้วหรือยังคะ ? อ๊ะ
ได้เราเลยคะ"

ท่านเจ้าคุณมองหน้าลูกสาว แล้วยิ้ม รื่นใจว่า
อ้าว! เปลี่ยนใจเสียแล้วหรือ ?"

รื่นใจยิ้มอย่างน่าเอ็นดู แล้วเปลี่ยนหน้าเป็น
บึ้ง "ลูกจะจัดการกับเราเอง" พูดแล้วหลาน
ก็มตะออกวิ่งไป ท่านผู้เฒ่ามองความอย่างร้อน
ระเอว

รื่นใจเข้าไปในห้องของหลาน ๆ ก็ได้พบห่อ
กระดาษห่อม้วนขนาดค่อนข้างใหญ่ ห่อหนึ่ง วาง
อยู่บนโต๊ะ ที่กระดาษห่อมีชื่อหลานเขียนอยู่
ในทันทีหลานก็เกิดความอยาก รู้ดังที่บรรดาอยู่ใน
ห้องนั้นคืออะไร และใครเป็นผู้ส่งมาให้ ในทันที
ที่หลานก็เรียกที่พูด แล้วแกะกระดาษที่ห่อออก
หลานก็พบหีบกระดาษ และเมื่อเปิดฝาทหีบนั้น
หลานก็พบซองจดหมาย หน้าซองเขียนชื่อหลาน
วางอยู่เห็นชัดเจนซึ่งม้วนกระดาษก็รู้ ได้ว่าเป็น
จดหมายหมอนี่จำนวนทั้งหมดหนึ่งโหล รื่นใจหยิบ
จดหมายมาก็อ่ได้ด้วยมือหนึ่ง อีกมือหนึ่งหยิบ
จดหมายหมอนี่ ในจำนวนนั้นมีอยู่สองอย่าง
อย่างหนึ่งมีชื่อว่า 'มองไปรอบๆ' และอีกอย่าง
'ดีไซ์ฟรานซ์' อย่างละครึ่งโหล รื่นใจยิ้มแล้ว
นั่งลงบนเก้าอี้ พิจารณาจดหมายมือที่หน้าซอง เป็น
ลายมือของบุตรชาย แต่เป็นลายมือที่ใหม่เอี่ยม
ละออสำหรับหลาน 'ใครหนอ' รื่นใจก็นึกอยู่ใน
ใจเองนึกสงสัยถึงกระดาษจดหมายที่พบ รื่นใจ
อยู่ในนี้เขวามา แล้วคิดอะไร ---

๒๗ วัชร (ลพบุรี)

(อ่านต่อวันพฤหัสบดี)

เพื่อผู้หญิง

(ต่อจากหน้า ๑๕)

เป็อน และใช้เคียว รัด รัด เคียว หักน้ำมันที่เดือดก็จะหายไปหมด.

ตอบ "ศรี"

วิธีทำให้ริมฝีปากบาง ราชเจ้า เคยอ่านพบในหนังสือเล่มหนึ่งนานมาแล้ว ซึ่งดูเหมือนว่าไปตา นักริ คารภาพ ษณคร รุ่งเก่า เป็นผู้ให้ คำแนะนำในบำรุง ความงาม ของ

หนังสือเล่มนั้น หัดบมอกวีร ทำ ให้ริมฝีปากบางได้ว่า ให้ใช้น้ำฝาง ที่เคี่ยวจนเป็นสีแดงแก่แล้วกับกลีเซอรีน (Glycerine หาซื้อได้ ตามร้านขายยาฝรั่งทั่วไป ราคาไม่แพง) ผสม กัน (น้ำฝาง ๑ ช้อนโต๊ะ กลีเซอรีน ๒-๓ หยด) แล้วทาริมฝีปาก ทั้งข้าง ด้านละข้างบน วันละ หลายๆ ครั้ง ทุก วัน ริมฝีปากจะบางลงไปในไม่ช้า ใน ที่สุดรอบคอบคุณในคำชมของท่าน.

ประชุมที่โตเกียว

(ต่อจากหน้า ๔)

ข้อสารสำคัญประการใดบ้าง."

ท่านอธิบดี "ยังเตรียมเฉพาะ สารใดสารหนึ่งไม่ได้ เพราะเหตุว่า เกี่ยวกับการที่ทำได้ในข้อก่อน, เตรียม แก่เรื่องประถมศึกษาและมัธยมศึกษา ทั่วๆ ไปของประเทศสยาม และใน ส่วนที่สัมพันธ์ กับอาชีวศึกษา."

เจ้าหน้าที่ของเรา, "สำหรับ Mental Education นำพระบาท

ว่าประเทศเรายังจะต้องจัดให้ทั่ว ทั่วหน้า ไปอีกมากเพียงไร"

ท่านอธิบดี, "ในความประสงค์ ที่ตามนั้น ถ้าหมายความว่าการศึกษาควร จัดเร่งในทาง Head มากกว่า Heart และ Hand แล้วไม่เห็นด้วย"

เจ้าหน้าที่ของเรา, "การที่ประเทศเรามีได้จำกัดอายุขั้นต่ำในการเริ่ม การของเด็ก ปล่อยให้เด็กอ่อนๆ เช่นอายุต่ำกว่า ๕ ปี เข้าโรงเรียนได้ตามใจคิด และการที่คนไทยเพื่อย ค่อการงาน ตั้งแต่อายุดองเข้า ๕๕ ปี กล่าวคือ พ.ร.บ. มาแห่ง มาบัญญัติ ราชาราชการหยุดพัก ราชการ เมื่อมีอายุ เข้าครบ ๕๕ ปี แต่ในต่างประเทศ นั้น อายุคง ๖๐-๗๐ ปี ยังไม่หยุดพัก ทำงานกัน. เช่นนี้ถ้าพระบาทบิดาอาจ จะเป็นรอบคอบที่เกี่ยวพันกัน ซึ่ง ควรจะรักหรือไม่."

ท่านอธิบดี, "ถ้าสมมุติฐานที่ ว่าคนไทยเพื่อย ค่อการงานตั้งแต่อายุ ดองเข้า ๕๕ เป็นความจริง เราใจ ว่าจะไม่เกี่ยวข้องกับการไม่ จำกัดอายุขั้นต่ำในการเริ่มการศึกษา เพราะการ เพื่อยเช่นนี้ ถ้ามีคงมีมานานแล้วก่อน สมัยนิยมการศึกษา คนที่ไม่เรียน หนังสือเลยก็เพื่อยได้ แต่ทั้งนี้ไม่ ทราบว่า ลงความเห็นชอบด้วยใน การให้เด็กเรียนหนังสือ เมื่ออายุน้อย มากนั้นเป็นการดี."

เจ้าหน้าที่ของเรา, "คณะ ผู้ แทนของเรา จะออกจาก สยามเมื่อใด แต่ฝ่าย พระบาททรง คาดว่าจะยุติการ ศึกษาที่ใหม่บ้าง."

ท่านอธิบดี, "จะกำหนดออก เดินทางในราววันที่ ๑๒ เดือนหน้า นอก จากญี่ปุ่นกำหนดว่าจะไป เชียงใต้, นานกิง, ซ่งกวง, มินดา และถ้ามีเวลา ก็จะเคยไปยังมณฑล ซ่งกวงด้วย."

ข่าวสินค้าอุตสาหกรรม

ข่าวสินค้าของกรมศุลกากร ซึ่ง เราเสนอเมื่อวันเสาร์ที่ ๑๘ เดือน นี้ว่า "เมษายนมีสินค้าออกนอกกว่า เราหลายแสน" นั้น ที่ถูกเดือนพฤศจิกายน คดอดทั้งเรื่อง สำหรับสินค้า ผ่านท่ากรุงเทพฯ เราออกนอกท่านผู้ อ่านในความพดังเผดของเร.



ความอ่อนแอ

หาความปราชัย



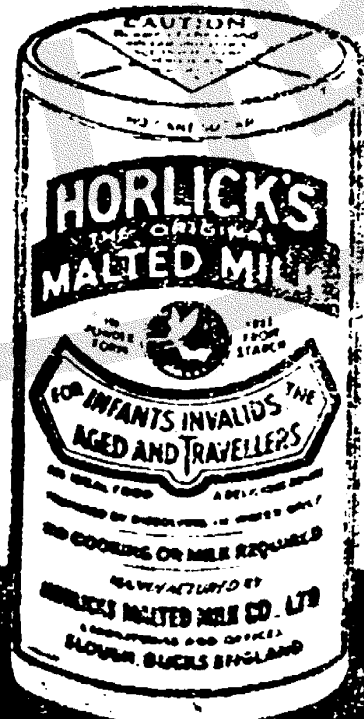
ท่านทำอะไรไม่ได้ดี เพราะรู้สึกเหนื่อยเล้ง

ถ้าท่านรู้สึกเหนื่อยง่าย หรือเบื่อการงาน และ กิจการที่ขบขัน คือสัญญาณของความอ่อนเพลีย นายแพทย์แนะนำ ฮอร์ลิกส์ ก่อนเข้า- นอนเล้ง เพื่อกำจัดความอ่อนเพลียให้สูญไป ฮอร์ลิกส์ เป็นอาหารชั้นเยี่ยม อยู่ในความ นิยมแพร่หลาย บำรุงความสมบูรณ์ในยามพัก- สอน และให้ความสำราญ เมื่อท่านตื่นขึ้นพร้อม ทั้งกำลังวังชา ที่จะรับใช้ท่านเป็นนิตย์

เพราะ



โปรดจำเครื่อง หมายและลักษณะ ของชื่อ ตามภาพ ที่ตัวอย่างนี้



ฮอร์ลิกส์ กำจัดความอ่อนเพลีย

ประธานผู้สำเร็จ (ต่อจากหน้า๑)

มากได้รับสมัครจากผู้สำเร็จ
ผู้สำเร็จ. เดิมจากพิธีเปิดสะพาน
ทั้ง สอง แล้ว เดิมจากพิธีเปิดสะพาน
จังหวัดราชบุรี ได้ทรงรับ ประทับ
บนมัตถ์ที่พิจารณา คัดเลือก เรื่อง
พร้อมด้วยนายผู้ คัดเลือก นาย
กระแตร์ อธิการิย์ ผู้พิพากษา จาก
นั้นไปเยี่ยม ศาลากลาง จังหวัด และ
ราชบุรีต่อไป ต่อมาเมื่อเวลา ๑๖ น.
ทรงเห็นถึงที่ก่อสร้างท่ารถบก มีการ
เร่งรัดเห็นถึงในวันนั้น ๓ ค่ำ คือ ค่ำ
ที่ ๓ กรุงเทพฯ พระองค์เจ้าอาทิตย์
คู่กับเสนาะ ราชบุรี กระแตร์ คู่กับ
วงศ์ กรุงเทพฯ พระนะ ๖.๔, ๖.๕,
๖.๔ คู่ที่ ๒ กรุงเทพฯ หม่อมหม่อม
แก้วคู่กับเมืองเริง ราชบุรี คร้ามคู่
กับขุนแผน กรุงเทพฯ พระนะ ๖.๔,
๖.๓ คู่ที่ ๓ กรุงเทพฯ ประจวบคู่
กับเจ้าฟ้า ราชบุรี หลวงประเสริฐ
คู่กับเจิม กรุงเทพฯ พระนะ ๖.๔, ๖.๕
เด็กจาก การแข่งขัน เวลา ๑๗ น. เศษ
มีการ รับประทานน้ำชา โดยสโมสร
ทหารบก. เป็นผู้เลี้ยง.

รุ่งขึ้น วันที่ ๒๐ เดิมจากประพาส
เจ้าวัง วัดวังวัดม วัดหน้าพระธาตุ
และเยี่ยมโรงเรียนสตรีประจำจังหวัด
และดู ศาลา เทศบาล เมือง ราชบุรี
เวลา ๑๖ น. เดิมจากประทับรถไฟกลับ
กรุงเทพฯ มีข้าราชการและประชาชน
ไปส่งเสด็จกลับ ค่ำ ได้ทรงสมัคร
กับผู้ ไปส่ง โดยถ้วนทั่ว.

ในโอกาสที่เสด็จไปเยี่ยมจังหวัด
ราชบุรีครั้งนี้ ประธานคณะผู้สำเร็จ
ได้ทรงประทานเงินให้แก่อุปการะศาลาเทศ
บาลเมืองราชบุรี ๑๐๐ บาท สโมสร
ทหารบก.เงิน ๑๐๐ บาท แล้วยังเงินขนาด
ใหญ่ ๑ ใบ ราชบุรีสโมสรด้วยเงิน
ขนาดใหญ่ ๑ ใบ.

อุทกหารอาสาโจมตี (ต่อจากหน้า๑)

รัฐบาลนานกิง รอให้ปล่อยตัวจำ
เลยซึ่งเป็นสมาชิกของ สยามคม ทนาย

ความ มีนางชื้อเตียง, เซ็นจูญ, วา
เจาซือ, ซาเซียนต์ รวม ๔ คน.

เซียง ไซ ๒๐ มิถุนา- ชาวจาก
นครไปมึงแจ้งว่า กองทหารอาสา
สมัครในมณฑลเยโฮว์และซาร์ฮามีกำลัง
เพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ กองทหาร ประ
จํา มณฑลเยโฮว์ก็พยายาม ทำการ
ปราบปรามอย่างแข็งแรง ทหารอาสา
สมัคร ใน มณฑลเยโฮว์ ถูก จับ ประ
มาณ ๒,๐๐๐ คน พวกที่ถูกจับ ถูก
ยิงเข้าเตี้ยเตี้ยเป็นอันมาก.

การรบที่นอกเมือง กุญวน ยัง ค่ำ
เนินค่อมอย่างรุนแรง เมื่อ วันที่ ๑๗
เดือนนี้กองทหารอาสาสมัครได้รบ
กับกองทหารญี่ปุ่นเป็นเวลา ๘ ชั่วโมง

ผลที่สุดกองทหารญี่ปุ่นถอยไป แต่
กองทหารอาสาสมัคร ยังไม่ สามารถ
เข้ายึดเมืองกุญวนได้.

เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้ กองทหาร
ญี่ปุ่น ๑๒๐ คนยกออกจากเมืองกุญวน
ถูกกองทหาร อาสาสมัคร ซึ่งชุมนุมอยู่
นอกเมืองโจมตี ตามข่าวว่าทหาร
ญี่ปุ่นตายหมดทั้งกอง.

ลี้ซง ๖๐๐ ล้านในดเคือน (ต่อจากหน้า๑)

แถลง ของผู้ช่วย การ ธนาคาร คม
หนึ่งแจ้งว่า สงครามซึ่งดำเนินต่อไป
๑๑ เดือนมานี้ รัฐบาลบาสกักต้อง
ใช้จ่ายไปถึงประมาณ ๖๐๐ ล้านเปส.

คาส์ บุคคลที่ถูกฆาตกรรมในสมัย
การปกครองของพวกแดงมีจำนวนราว
๒,๐๐๐ คน รวมทั้งผู้ที่เสียชีวิตในก
คราวด้วย ๕๐๐ คน. (ทรานส์ไอซ์)

ลัทธิอนุสรณ์ (ต่อจากหน้า๑)

ระยะทางประมาณ ๑,๘๐๐ เมตร.
มนตรีผู้หนึ่ง ตอบว่า เกี่ยวกับ
เทศนิคและวัดซึ่งต้องการเงิน.
การประชุม วันที่ มีรัฐมนตรี ว่า
การกระทรวงมหาดไทย หลวงประ
พันธ์ไพโรธภาค หัวหน้ากองควบคุม
เทศบาล และประชาชนเจ้าพนักงาน
ประมาณ ๓๐ คนประชุมเวลา ๑๗.๕๐ น.

แปลกจริง!



ใครว่ายาอะไรดี ลองดูทุกขนาน ทั้งกินยาผิด แต่ในที่สุด กามโรค,
โรคบุรุษ, โรคติดต่อทางกามพันธ์ ก็หายเด็ดขาด เพราะยา-

== ชันตุลิน ==

บริษัทเขาวราช จำกัด เอเยนต์



เมื่อยามจากไกล

ขอรู้สักอันเพื่อยระเหี่ยใจไม่ได้ จงหยด "4711" โอเคเดรโคโลนลงบนผ้าเช็ดหน้า หรือประพรมตามซอกคอและหน้าผาก อากาศปดเคี้ยวระหะจะหายทันที และทำให้ความรู้สึกสดชื่นเกิดกำลังใจ

สป. "4711"

รักษาผิวหน้า มีฟองมากและกลิ่นหอมทนทาน

"4711" บาดัทซอลด์

เป็นน้ำประพรมผิว ผสมกับน้ำอาบ จะทำให้ผิวผ่องนุ่มและสดชื่น



ว่ารัฐบาลใหม่ของญีปุ่นและที่เจียงไคเช็ค จะเป็นทางให้ จีนกับญีปุ่นรู้สึกดีต่อกันมาก

โตเกียว ๒๐ มิถุนายน. — ในบทนำของหนังสือพิมพ์อะซายะมิเมื่อวันที่ ๑๘ มิถุนายน วิพากษ์คำสัมภาษณ์ของวังซ่งชู่ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของจีน หนังสือพิมพ์อะซายะมิมีความเห็นว่า รูปร่างคณะรัฐบาลของโคโนเอ ซึ่งได้รับการสนับสนุนร่วมกันเป็นเอกฉันท์ของ ประชาชาติ ประการหนึ่ง และการหายจากโรคภัยไข้เจ็บของจอมพลเจียงไคเช็คนั้น พอเหมาะที่จะเพิ่มพูนความรู้สึกด้วยดีระหว่าง ๒ ประเทศ เพื่อประสานสัมพันธ์ภาพ ของจีน กับ ญีปุ่น เสียใหม่ ใน สักท่าย หนังสือพิมพ์ อะซายะมิ เดือนให้รัฐบาลจีนกับญีปุ่นมิให้เสียโอกาสบ้างอันนี้ และเร่งเร้าให้พยายามค้นคว้าทางตกลงกัน กับ จวระหาวิธีเพื่อการประสาน สัมพันธ์ภาพ ของจีน - ญีปุ่น โดยใช้ การฝึกฝนทำให้วิญญานผ่องแผ้ว อาศัยหลักสำคัญ คือ ความเสมอภาคและความปรองดองซึ่งกันและกัน. (แรงใจ)

วิทยกระจายเสียง

[ต่อจากหน้า ๓๖]

เมืองเชอมนั้นและเร้าใจในระบอบการปกครองยิ่งขึ้น.

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐการตอบว่า เรื่องการเดินรื่องว่าทำเพลงที่อำมรรจในโปรแกรมกระจายเสียง มาก เกินไปนั้น ความจริงเรื่อง การ บรรเทง นีทาง การ วิทยกระจายเสียงก็ได้กำหนดให้ลดน้อยลง กว่าเดิมมากแล้ว คงจะเห็นได้จากสถิติเปรียบเป็นจำนวน นาที และเป็นส่วนร้อยของเวลา ที่ ด้กระจายเสียง ของเดือนสิงหาคม กันยายน ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๘ รวมกันเทียบกับระยะเวลาเดียวกันใน พ.ศ. ๒๔๖๘ คือดังนี้.

๑. ความรู้ (๒๔๖๘) ๑๘๕๕ นาที ๖๕๖๕ นาที (๒๔๖๘) + ๒๕๐๐ เปอร์เซนต์ (๒๔๖๘) ๖๖ % ๔๐ %

(๒๔๖๘) + ๑๗ %

๒. ข่าว (๒๔๖๘) ๒๓๐๐ นาที ๓๘๘๐ นาที (๒๔๖๘) - ๒๓๐ เปอร์เซนต์ ๒๔๖๘ ๓๕ % ๑๒.๓ % ๒๔๖๘ ๓๗. %

๓. บรรเทง (๒๔๖๘) ๘๕๕๕ นาที ๖๗๓๕ นาที (๒๔๖๘) เปอร์. เซนต์ ๒๔๖๘ ๕๖ % ๔๓.๖ % (๒๔๖๘) - ๓๕.๘ %

๔. โฆษณา (๒๔๖๘) ๕๓๐ นาที ๕๓๕ นาที (๒๔๖๘) - ๓๕ เปอร์. เซนต์ (๒๔๖๘) ๔๓.๕ % (๒๔๖๘) - ๐.๕ % (หมายเหตุ + ฟัมน. - ลดลง)

เรื่อง ที่ จะหาผู้นำมา ตอน. [มีต่อหน้า ๓๕]

If your child has worms

ถ้าบุตรของท่าน เป็นโรคไส้เดือน

โรคไส้เดือน ทำให้เด็กมีร่างกายซูบผอมแบบบาง และโคธากว่าปกติ อาการบางอย่างของเด็กที่เป็นโรคไส้เดือนคือ กินอาหารมาก อยากกินอาหารอยู่ร่ำไป ดันเป็นลม ปากเหม็นมาก กัดฟัน เจ็บเหงือกนอนหลับ ถ้าท่านมีเหตุผล เป็นที่ สงเกตได้ว่าบุตรของท่านเป็นโรคไส้เดือน ต้องจัดการบำบัดรักษาเสีย.

จงให้บุตรของท่านรับประทานยาสำหรับรักษาเด็กชื่อ ยาเบบีส์ โอนคาเบดด์สักสองครั้ง จะช่วยให้ ไส้เดือนถ่ายออกมาได้ โดยง่าย และบุตรของท่านจะมีร่างกายสมบูรณ์ ร่มไม่ช้าวัน.

ซื้อยาเด็กธนาน นีไว้ประจำบ้าน ท่านเสียเวลานี้ มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป.

ยาเบบีส์ โอนคาเบดด์
“สำหรับเด็กทุกวัย”

ประเทศไทยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประเทศไทย

วิทยุกระจายเสียง (ต่อจากหน้า ๓๔)

หรืออธิบายกฎหมายต่าง ๆ นั้น ทาง
สำนักงานโฆษณาการ ก็ได้ดำเนิน
การ อยู่ แล้ว โดยเชิญ ผู้ทรง
คุณวุฒิและจัด ให้เจ้าหน้าที่อื่นเกี่ยวข้อง
แก่ การ นั้น ไป บรรยาย ทาง วิทยุกระ
กระจายเสียง เท่า ที่ทาง ราช การ เห็น สม
ควร และเป็นเรื่องที่เหมาะสมแก่
ประชาชนทั่วไป ส่วนในเรื่องเผยแพร่
นโยบาย ของ รัฐบาล ที่ควร เปิด
เผยนั้น ทางราชการก็ได้ นำออก
เผยแพร่ทางวิทยุกระจายเสียงอยู่ แล้ว
นอกจากนี้ สำนักงาน โฆษณาการ ยัง
ได้ จัดเรื่องอื่นเกี่ยวกับ ความรู้ ออก
เผยแพร่ อีก.

๑. เรื่องเกี่ยวกับความรู้เรื่อง
รัฐธรรมนูญ. ๒. เรื่องเกี่ยวกับ
ความรู้เรื่องการเทศบาลและการ ดำ
รงการ. ๓. เรื่องเกี่ยวกับความรู้
เรื่องการศึกษา ๔. เรื่องเกี่ยวกับ
ความรู้เรื่องการค้าและการก
ดงเคราะห์. ๕. เรื่องเกี่ยวกับความรู้
เรื่องวิทยาศาสตร์เบื้องต้น ๖. เรื่อง
เกี่ยวกับ ความรู้ เรื่อง พืช ศาสตร์
๗. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง ปศุ
๘. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง วิชา
๙. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การแพทย์
๑๐. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๑. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๒. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๓. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๔. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๕. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๖. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๗. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๘. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๑๙. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๐. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๑. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๒. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๓. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๔. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๕. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๖. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๗. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๘. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๒๙. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๐. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๑. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๒. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๓. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๔. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๕. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๖. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๗. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๘. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๓๙. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๐. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๑. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๒. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๓. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๔. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๕. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๖. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๗. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๘. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๔๙. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ
๕๐. เรื่องเกี่ยวกับความรู้ เรื่อง การ

เรื่องต่างๆดังที่ได้กล่าวมาแล้ว
นั้น สำนักงานโฆษณาการได้ ร้อง
ไปยังกรมกองต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง กับ
เรื่องนั้นให้ เรียงส่งมาให้บ้าง เสนอ
ผู้ทรงคุณ ความรู้ โดย เฉพาะ บ้าง
จะเจ้าหน้าที่ จัดเขียน เอง แล้ว นำไป
บรรยายบ้าง ทั้งนี้ขอ แล้วแต่ ใ
กและเรื่องที่จะนำไปบรรยายนั้น.

ว่าจะจัดขึ้นเงินเดือนปลดอำเภอให้ถึงขั้นต่ำ ที่จัดให้ถึง ไม่ได้เพราะติดขัดด้วย พ.ร.บ. ใหม่

นาย มงคล รัตนวิจิตร ผู้แทน
ราษฎรจังหวัดนครศรีธรรมราชได้
ตั้งกระทู้ถามรัฐบาลว่า ความที่ ได้รับ
ไว้ว่าจะจัดขึ้นเงิน เดือน ให้ ถึง ขั้น
อย่างต่ำ ๔๖ บาทเสียให้สิ้น เมื่อคราว
พิจารณางบประมาณแผ่นดิน พ.ศ. นี้
นั้น มีคนปรากฏว่าหาได้ปฏิบัติตาม
ที่รับรองไว้ ทั้งนี้เพราะเหตุใด.

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาด
ไทยตอบว่า กระทั่งถามในกรณีที่
ไรพระราชมัญญัติว่าราชการพลเรือน
ฉบับ พ.ศ. ๒๔๗๖ จึงตอบว่า การ
ปรับปรุงอัตรา เงินเดือน ปลัดอำเภอ
ให้ ได้รับเงินเดือนอัตราขั้นต่ำ ๔๖ บาท
นั้น กระทรวงมหาดไทย ได้พยายาม
อยู่แล้วเท่าที่จะทำได้ กล่าวคืออัตรา

เงินเดือนขั้นต่ำของ ปลัด อำเภอ ชั้น ๒
แต่เดิมมีอัตรา ๔๖ บาทขึ้นแล้ว ก่อน
มาใน พ.ศ. ๒๔๗๗ ได้ขยายอัตราเงิน
เดือนขั้นต่ำของปลัดอำเภอชั้น ๒ ให้ได้
รับ ๔๖ บาทถึง ๕๐ บาทอย่างสูง โดย
เห็นปลัด อำเภอ ชั้น ๒ จึงได้รับ เงิน
เดือนเพิ่มอีกคนละ ๔ บาท เป็น เดือน
ละ ๕๐ บาท เราในอัตราขั้นต่ำของ
ตำแหน่งนั้น.

อีกประการหนึ่ง ปลัดอำเภอผู้
ใดที่ได้รับเงิน เดือน ค่า กว่า ๔๖ บาท
(มีต่อหน้า ๓๖)

ก่องเกล้า

ลดราคา ซึ่ง เคย ลด ๑
เดือนเป็นการประจำปี
ราคาขั้นต่ำเพียง ๔ บาท
เท่านั้น ตั้งแต่วันนี้เป็น
ต้นไป

วิทยุกระจายเสียง ถูก รุก ในเรื่อง จัด โปรแกรม

ชี้แจงส่วนลัดการจัด ว่ามีความรู้ ๑๔ อย่าง

นายบุญมา เจริญศรี ผู้แทน
ราษฎร จังหวัดเลย ได้ตั้งกระทู้ถาม
รัฐบาลว่า

ข้าพเจ้าทราบกันอยู่โดยทั่วไปแล้ว
ว่า การวิทยุในประเทศไทยเราเวลานี้
มีแพร่หลาย แต่การ กระจายเสียง
ประสาธน์ยังไม่ได้รับผลเพียงพอ ทั้ง
นี้เนื่องจากเจ้าหน้าที่บรรดาการ เด่น
ร้อง รำทำ พดงไว้ในโปรแกรม มาก
เกินไป จึงขอถามว่า ถ้าจะเชิญหรือ
จ้างผู้ชำนาญ มาสอนหรือ อธิบายหน้า
ที่ของพดเมืองเช่นอธิบายระบอบการ
ปกครองรัฐธรรมนูญ (โดยอธิบาย
ด้วยบท) กฎหมายต่างๆ ไปอันเกี่ยวแก่
มหารณ นโยบายของรัฐบาลควร
เปิดเผย เช่นนโยบายเกี่ยวกับการส่ง
เสริม การอาชีพและความเปนอยู่
ของพล มืองๆ วัฒนธรรมหรืออาชีพ
ละดองครั้ง จะขัดข้องกับทางการ
ประการใดหรือไม่ ทั้งนี้เพื่อให้พล
(มีค่อ หน้า ๓๔)

เงาคณะพรรคใหม่ยัง คงวางอยู่ ในญัตติ

โตเกียว ๒๐ มิถุนายน - ดมาชิก
บางคนในคณะรัฐ มน ครี กำลังเกี่ยว
ข้องอยู่ กับส่วน สำคัญใน การเคลื่อนไหว
ทางการเมืองใหม่ โดยสนับสนุน
ให้คณะพรรคการเมือง สำคัญๆ
ปรับปรุงตัวเพื่อชีวิตใหม่แห่ง ความ
สดชื่น ซึ่งชีวิตนี้หมายถึงการจัดคณะ
พรรคการเมืองต่างๆ ใหม่ แม้
รัฐบาลจะไม่มีความ ประสงค์ในการ
จัดคณะพรรคการเมืองคณะใหม่
ก็ตาม มันทาผู้ตั้งเกศการณ ชื่อ
ว่า การเคลื่อนไหวจะปรากฏ ขึ้นในไม่
เรือกช้า บางทีเห็นจะเป็นภายหลัง
สมัยประชุมสภาผู้แทนราษฎรวิธ มี
อนึ่งมันทาผู้ตั้งเกศ การณนี้เชื่อว่าท่าน
นายกรัฐมนตรีปรีดิศ โคโนเอะอาจจะ
ตั้งใจเข้าร่วม กับ การ เคลื่อนไหวใน
การร่าง คณะ พรรค การ เมืองใหม่
เมื่อคณะพรรคการเมืองสำคัญวิธ
ทางที่รัฐบาลปรารถนา (เรงใจ)



พระสโรชารัตนนิมมานต์หัวหน้ากอง
สถาปัตยกรรม กรมศิลปากร
เดินทางไปดูการ พิพิธภัณฑ ใน
ปารีส เมื่อวันที่เสาร์ที่ ๑๕ เดือนนี้
นักเรียนการเรือนไปส่งพระสโร

เงินเดือนปลัดอำเภอ

[ต่อจากหน้า ๓๕]

มาแต่เดิม ถ้าจะรับให้อีก ๓ ชั้น เด็ด
ก็จะได้ รับ ๔๖ บาท อันเป็นอัตรา
รับค่าของตำแหน่งดังนี้ ถ้ามีเหตุผล
พอที่จะขอ เดือน เป็น กรณีพิเศษได้
กระทรวงมหาดไทยก็ได้อนุมัติไปก.พ.
ขอเดือนให้เป็นกรณีพิเศษมากกว่า
ชั้นเป็น ๒ ชั้นหรือ ๓ ชั้น แล้วแต่กรณี
ให้เจ้าอธิการรับค่า ตัวอย่าง เช่นปลัด

พระเจ้ากรุงอังกฤษ ทรงขอบพระทัย

อุปทูตอังกฤษ ได้มีหนังสือถึง
รัฐมนตรีว่า การ กระทรวง การต่างประเทศ
รับพระราช กระแสดมเค็จ
พระเจ้ายอร์จที่ ๖ คอมคำถวายพระพร
ในวันชาติของพระองค์ ดังต่อไปนี้.

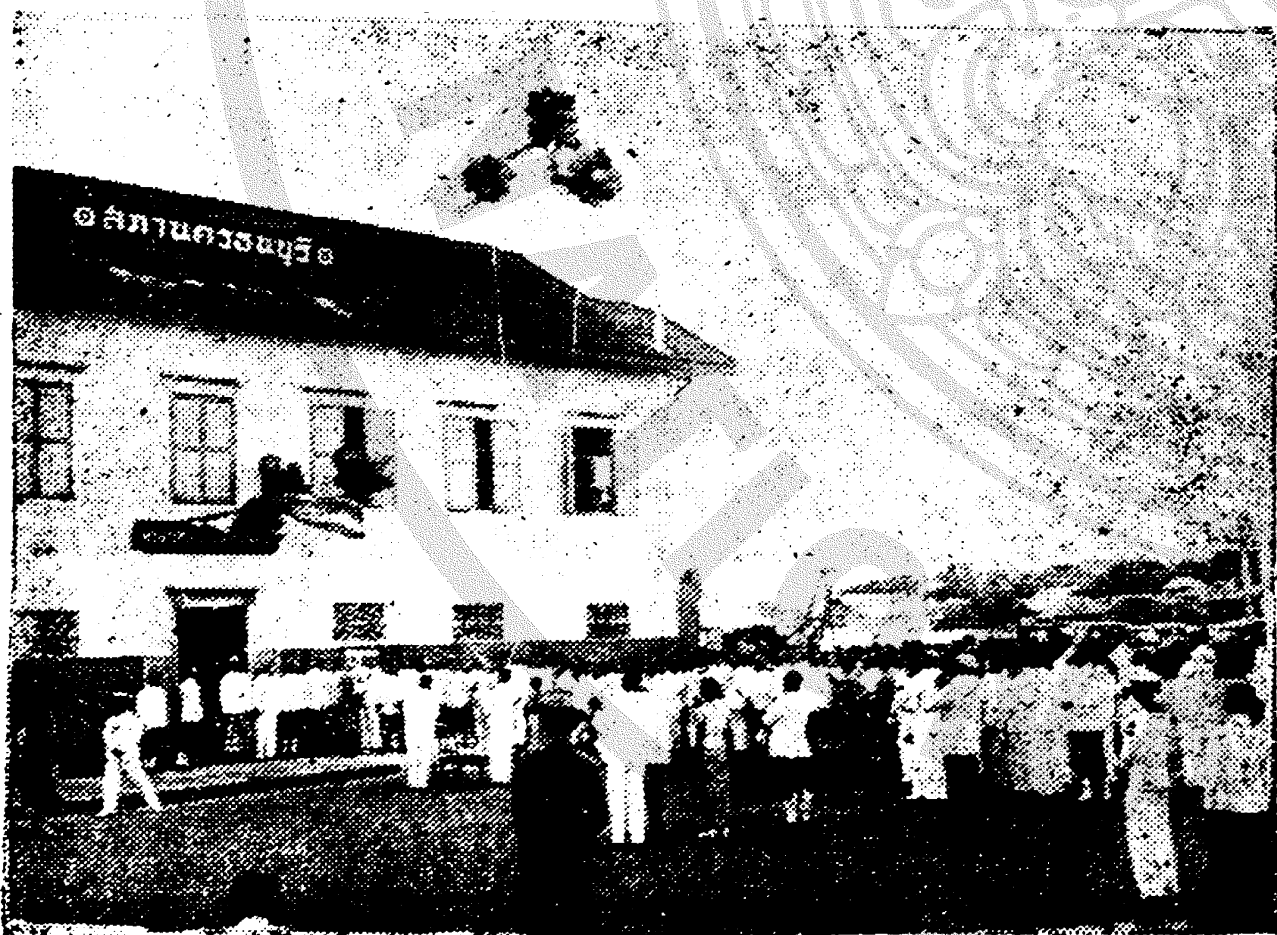
สถานทูตอังกฤษ กรุงเทพ ฯ

๑๒ มิถุนายน ๑๙๓๗.

เรียน ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศ

ข้าพเจ้าได้รับพระราชกระแสดม
เค็จพระเจ้ายอร์จที่ ๖ พระมหากษัตริ
ราชของข้าพเจ้า ให้แสดงความ
รอบใจของพระองค์ ในการที่คณะผู้
ดำเริ่งราชการแทนพระองค์ ได้ถวาย
พระพรในพระปรมาภิไธยของสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัวแห่งกรุงสยาม เนื่อง
ในวันฉลองวันประสูติ.

ขอท่านได้ โปรดนำพระราชกระ
แสดร่างคัมหมกราบบังคมทูลต่อไปด้วย
ข้าพเจ้าขอถือโอกาสนี้ แสดง
ความเคารพนมกัอย่างยิ่งมาด้วย.
(ลงนาม) ยอห์นเบตส์อุปทูต อังกฤษ



พิธี เปิดศาลาเทศบาลนครธนบุรี เมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้

หม่อมทรัพย์ วรกรรม เจ้าของ นายมาลัย ฐิพนธ์ บรรณาธิการ นางอรุณ พัทธมนศรี ผู้จัดการการเงิน
นายรวม ขอดทิพย์ ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายจำพรรณ ทกกระเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา
สำนักงานและพิมพ์ โรงพิมพ์ "ประชาธิปไตย" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัทพ์ ๑๖๕๕